



SAIGON, 3 (AP). - Huynh Ngoc Huong, de 16 años, que dispara a vehículos estadounidenses en Cholon, sección china de Saigón, ayer, escoltado por soldados del gobierno después de ser capturado en un tiroteo. Vestía pijama gris y llevaba gran cantidad de municiones. (Rodófoto AP)

Los partidos de oposición no integrarán el Gabinete

La crisis ministerial que ya tiene una duración de cinco días, si el parcer tampoco será solución hoy nos el Presidente René Barrientos, "de las primeras horas de hoy, viajará a Cochabamba siendo improbable que regrese hasta esta tarde. Entre tanto, se reúne de versiones y rumores han estado circulando ayer en torno a la posible formación del Gabinete, habiéndose insistido en que los partidos de oposición, FSB y PDC, habían sido invitados por el Gral. René Barrientos para formar en su equipo ministerial.

Antes de su viaje a Huarí, el Presidente Barrientos ha requerido haber sido mayor, pero el Gral. René Barrientos ha respondido que se ha hecho a través del embajador de la embajada de Huarí, donde los comunicados indican que el Viet Cong, que se adueñó de las calles hace cinco días, estaba siendo desalojado. Los informes desde la ciudad sugieren que los comunicados eran de un optimismo algo prematuro.

El efectivo de la primera división de caballería aérea transportada por los infantes de marina caminaban una cabeza de playa en el sector más o menos moderno de la ciudad, al sur del Río Perú. Parte del río, que divide la ciudad Upos cinco batallones surtianes peleaban por la vía de la ciudadela amurallada, una fortaleza de poco menos de tres kilómetros cuadrados en que están el viejo palacio imperial y la conspiración política de las provincias septentrionales.

Los surtianes afirmaron que todos los ministros que me acompañaron -continuó- ya que por su capacidad, patriotismo y desprendimiento se pudo llevar adelante este cambio de desorden al orden. El propósito de mi Gobierno es seguir dinamizando el desarrollo del país. Mi Gobierno está con el desarrollo porque está con la nacionalización, que no es para uno cuantos pícaros. Están con la reforma agraria, sólo en los papeles sino en los hechos. Pronto llegarán tractores. Y está con la industrialización del gas. No voy a dejar de hacer la revolución, porque soy uno de sus gestores".

Trascendió que para las 6:45 horas de hoy ha citado en su residencia de Calacoto a los jefes del PRA, PIR y MPC, Walter Guevara Arce, Ricardo Anaya y Hugo Bozzo Alcántara, respectivamente. Se dijo aunque sin confirmación en ninguna fuente, de que la reunión tendría por objeto anunciarles su decisión de formar su nuevo equipo ministerial sin inclusión de jefes de partidos.

Por otra parte, se anunció que a las 8 horas el Gral. René Barrientos viajará a Cochabamba.

Sin embargo el Presidente man-

La oposición hace peligrar el actual gabinete de Frei

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP). - Un ministro del gobierno presentó su renuncia y se espera que otros tres lo hagan pronto en lo que los observadores políticos califican de muerle remezón en el Gabinete del Presidente Eduardo Frei.

El diario "El Mercurio" dijo que el Gobierno se enfrenta a una vir-

Aumenta intensidad de la guerra en región septentrional de Sur Vietnam

NOTA DE REDACCION: EL CORRESPONSAL DE THE ASSOCIATED PRESS GEORGE MCARTHUR RECORRIÓ HOY EN AVIÓN Y HELICOPTERO LAS ZONAS DE DA NANG, DONG HA, KHE SANH, HUE, PHU, BAI, CON THIEN Y OTROS SITIOS EN LA REGION SEPTENTRIONAL EXTREMA DEL PRIMER CUERPO DE EJERCITO, ESTE, ES SU INFORME SOBRE ESA ZONA QUE SE ANTECIPA SERÁ ESCENARIO DE LA PROXIMA GRAN OFENSIVA - QUIZA LA MAYOR- EN LA GUERRA DE VIETNAM.

DA NANG, VIETNAM, 3 (AP). - La guerra se desarrollaba hoy en las provincias más septentrionales de Vietnam del Sur con mayor intensidad que la conocida en la turbulenta región desde el alzamiento budista de 1966 que casi entregó el control a los comunistas.

Toda la región desde Da Nang

hasta la zona desmilitarizada, fue de nuevo sacudida por la furia de la lucha.

En la ofensiva iniciada por los comunistas el 29 de enero, los ataques a Saigón han sido espectaculares, pero el verdadero objetivo, en opinión de muchos funcionarios, era la región del norte donde el control del gobierno ha sido siempre débil.

Es difícil fijar las posiciones militares exactas en la confusión del rugido de la artillería y los movimientos de tropas.

Desde la plaza fuerte de Khe Sanh, cerca de Laos, hasta Dong Ha, cerca de la costa, el fragor de la artillería pasada continuó.

En Khe Sanh, Con. Thien, Gio Linh, Dong Ha, Da Nang, Tam Ky e incontables otras posiciones gubernamentales, las armas dispara-

n contra un enemigo visible e invisible.

Era característica la situación de los pilotos de transporte que vuelan a Khe Sanh.

La intervención de los aviones podía haber sido mayor, pero el cielo nublado limitaba la acción aérea. Aún así, los aparatos de avión atacaban donde podían y pilotos surtianos con viejos aparatos de propulsión a hélice, cruzaban las nubes en incursiones de ataque en condiciones tan malas que los pilotos norteamericanos no pudieron volar.

En el centro de la vieja capital imperial de Hk, donde los comunados indican que el Viet Cong, que se adueñó de las calles hace cinco días, estaba siendo desalojado. Los informes desde la ciudad sugieren que los comunicados eran de un optimismo algo prematuro.

Effectivo de la primera división de caballería aérea transportada por los infantes de marina caminaban una cabeza de playa en el sector más o menos moderno de la ciudad, al sur del Río Perú. Parte del río, que divide la ciudad Upos cinco batallones surtianos peleaban por la vía de la ciudadela amurallada, una fortaleza de poco menos de tres kilómetros cuadrados en que están el viejo palacio imperial y la conspiración política de las provincias septentrionales.

Algunos de los soldados comunistas eran adolescentes. Dos de los jóvenes, ligeramente heridos, estaban esposados juntos y parecían aterrados por la presencia de los norteamericanos con cascav y uniformes sueltos.

Pocos oficiales en el norte pen-

saron que lo peor había pasado ya.

La base aérea de Da Nang fue

objetivo de un bombardeo de cohetes a primera hora. También fue ron bombardeadas Don Ha, Phu Bai y otras bases. Se peleó con encarnizamiento al sur de Da Nang y a lo largo de la zona desmilitarizada.

Los artilleros comunistas hicieron 600 disparos en un período de 24 horas.

En el extremo noreste donde unos 5.000 infantes de marina guarnecen la fortaleza de Khe Sanh los soldados comunistas en número tres veces superior parecían jugar al ratón y al gato.

(Pasa a la página 9)



SAIGON, 3 (AP). - Un soldado surtianos es visto montando guardia sobre un grupo de sospechosos de Vietcong, capturados en un suburbio de Saigón, donde las fuerzas de gobierno y los de Vietcong lucharon encarnizadamente. (Rodófoto AP)

Tropas aliadas se empeñan en liquidar reductos comunistas en área de Saigón

Saigón, 4 Domingo (AP). - Las tropas aliadas sostuvieron un encarnizado encuentro con un destacamento comunista a unos 8 kilómetros al noreste de Saigón hoy a primera hora en un esfuerzo para acabar con la ofensiva roja de cinco días que las autoridades consideran como un preludio a la invasión desde el norte.

Elementos del regimiento 11 de caballería blindada e infantes de marina surtianos atacaron a una fuerza enemiga de magnitud indeterminada, cerca de Thu Duc en una de las rutas por la que desembarcaron los norteamericanos con cacos y uniformes sueltos.

Junto a los civiles había unos pocos surtianos y guerrilleros del Vietcong a los que atenían los norteamericanos que los habían capturado.

Algunos de los soldados comunistas eran adolescentes. Dos de los jóvenes, ligeramente heridos, estaban esposados juntos y parecían aterrados por la presencia de los norteamericanos con cascav y uniformes sueltos.

Pocos oficiales en el norte pen-

saron que lo peor había pasado ya.

El mando de los Estados Unidos dijo que se luchaba con intensidad.

Aviones a chorro y helicópteros

armados hostilizaron las posiciones enemigas aluminadas con bengalas lanzadas en paracaidas antes de que las fuerzas terrestres hubieran establecido contacto.

"Nuestra gente está al corriente

de la situación y se halla debidamente preparada" -dijo un oficial norteamericano.

Quizá la lucha sea muy severa, pero creo que podemos hacer frente a ella",

Reina hoy aquí la impresión de que las fuerzas vietcong se estaban repliegando hacia sus bases de retaguardia fuera de Saigón, tal vez, para reorganizarse. En todo caso, todo parecía indicar esta tarde que lo más fuerte de la ofensiva había pasado.

El esfuerzo norteamericano y gubernamental para asegurarse el control completo del norte urbano y superficial se centraba en ataques a las embarcaciones vietcong que se retiraban por los numerosos brazos de agua del río Saigón.

Helicópteros armados acribillaban toda embarcación sospechosa y asimismo participaban en combates callejeros. Su intervención fue eficaz, pero causó numerosas víctimas entre la población local.

El Gobierno tomó hoy las primeras medidas para normalizar la

situación en la capital. Empezó a ocuparse de los refugiados, al mismo tiempo que controlaba la venta de viviendas. De horas 8 a 14 se levantó el toque de queda y algunas tiendas abrieron al público.

Pero siguieron hoy cerrados a

la circulación el barrio norteamericano de la embajada y los sectores de los ministerios.

En la plaza del mercado reaparecieron los postes de ejecución. Había cinco hace dos años. Hoy fueron plantados seis ante el edificio de ferrocarriles. Se trataba de una advertencia de los barrios devastados mas que de una amenaza contra unos 150 vietcong prisioneros.

Estos últimos serán considerados como prisioneros de guerra. Sus vidas estarán protegidas sobre todo por la amenaza de represalias contra los soldados norteamericanos prisioneros del Frente Nacional de Liberación.

Problema de países sin acceso al mar fue tratado en la reunión de UNCTAD

NUEVA DELHI, 3 (AP). - La mesa de 34 miembros de la Comisión de las Naciones Unidas de Comercio y Desarrollo (UNCTAD) a petición del reino himalayo de Nepal, discutió hoy los problemas especiales de los países que no tienen acceso al mar.

Un portavoz de UNCTAD dijo que la mesa -que es el comité directivo de la conferencia- estaba tratando del asunto a puerta cerrada y presentaría más tarde un dictamen a la conferencia.

El vocero declaró que otros temas de probable consideración eran la transferencia de conocimientos técnicos la expansión del comercio y la promoción de la integración económica entre países que se están desarrollando así como de los medios para ayudar a los países menos desarrollados.

Se informó también hoy que el puesto de relator de la comisión considerado como una posición de prestigio, se había pensado en principio atribuirlo a un político socialista en la elección de los miembros del comité directivo efectuada ayer. Pero el llamado "Grupo de 77" decidió en vez de ello respaldar a un país latinoamericano y el delegado del Perú, José Antonio Encinas del Pando, fue elegido sin oposición.

Un tema importante de discusión entre delegados, funcionarios y observadores ha sido el retiro

ayer de varias delegaciones arábigas y socialistas cuando un delegado sudamericano subió al estrado.

Nadie parece saber cuantas delegaciones abandonaron el salón, el vocero de la UNCTAD dijo: "es algo que nunca sabremos".

Sin embargo, se confirmó que el país sede, India, se contó entre los que se retiraron.

Hay la Asociación India de Solidaridad Afrasistánica expidió una declaración expresando "fuerte desacuerdo" con una disposición legal de ayer permitiendo a Sudáfrica participar en la conferencia.

La declaración alega que, en contra a esa disposición la UNCTAD si es competente para expulsar a Sudáfrica en vista del "odiado régimen de discriminación" de ese país.

Doce países harán declaraciones generales de política el lunes. El Ministro brasileño de Relaciones José de Magalhaes Pinto habrá en la sesión matutina junto con delegados de Ceilán, Alemania Occidental y Francia.

Por la tarde hablarán los Estados Unidos, Japón, Bulgaria, Holanda, Uruguay, Pakistán, Siria y China Nacionalista.

De los 132 miembros de la UNCTAD, 13 se habían registrado hasta hoy. Solamente Portugal ha dicho oficialmente que no parti-



KHU CIA VIEN, 3 (AP). - Un helicóptero norteamericano armado ataca con fuego de cohete el jueves una oleada situada en la zona donde aún se combate intensamente. Elementos del Vietcong estaban fuertemente atrincherados en la aldea que se encuentra al frente del cuartel general militar de los Estados Unidos en Khu Cia Vien. Al fondo, a la derecha, una torre de radar norteamericano. (Rodófoto AP)

Gobierno de Chile trata de salvar dificultades políticas para proponer nuevo reajuste salarial



Miami, Florida, 3 (AP).- El Cónsul General de México, Rafael Reyes Spindola, muestra el automóvil que fue atacado con una bomba mientras estaba estacionado frente a su casa. Dijo que fue un acto cobarde. "Si los cubanos son responsables, deben avergonzarse", agregó (AP RADIOTOFOL).

Gobierno venezolano niega existencia de conspiración del Partido Comunista

CARACAS, 3 (Inter Press Service).- Afirmando no tener noticias sobre una supuesta conspiración del Partido Comunista Venezolano destinado principalmente a malograrse el proceso electoral de diciembre próximo, Reinaldo Leandro Mora, Ministro del Interior y virtual precandidato por su partido a la presidencia de la República, rechazó parte de la información aparecida en una revista italiana.

Confirmado los propósitos del gobierno de ampliar el marco democrático a todos los partidos que estén dispuestos a respaldar la ley, Mora dio un llamado a la cordura y a la seriedad del Partido Comunista para que este de muestra evidentes de sus deseos de rehabilitación y la logre en beneficio de la democracia venezolana; "quienes tengan ideas comunistas o marxistas, ideológicamente pueden mantener diferencias y sostenerlas, mientras no intenten subvertir el orden o quebrantar la voluntad popular expresada en favor del sistema democrático. Yo los invito", añadió el Ministro del Interior, a que reflexionen sobre esta fe democrática y la madurez cívica del pueblo venezolano y dejan el camino de la violación de

la ley, se incorporen al progreso y se constituyan más bien en factores de desarrollo".

Advirtió, sin embargo, que tanto el Ministro del Interior como las Fuerzas Armadas se encontrarían dispuestas a reprimir cualquier acto de provocación o intento por subvertir el orden o obstaculizar el normal desarrollo del año electoral.

Interrogado sobre su postulación a la candidatura presidencial de Acción Democrática, que debe ser resuelta la próxima semana, negó una vez más el Ministro Mora su disposición a ser candidato a basar la candidatura, aunque admitió que había dos cosas muy importantes para ser tomadas en cuenta: "Tener las condiciones para serlo, tener posibilidades de serlo y especialmente posibilidades de ganar".

Cerrando sus comentarios al respecto, pidió a los periodistas reunidos en su despacho "buscar algo más allá, entre los que no van Leandro Mora, ya que allí seguramente encontrarán personas que no habla mucho hasta ahora; que si su partido y la convención lo nombraban "estarán dispuestos a conversar sobre el tema, ya que con el partido, no se discute".

Reinaldo Leandro Mora recomendó a todas las personas que sustentan aspiraciones a ser los candidatos, que valoraran mejor sus actitudes y su propia capacidad, para no dejarse llevar por las mareas de la publicidad y la información pues esos hechos "suelen terminar a la larga en amargas frustraciones".

Tres ex-presidentes participarán en las próximas elecciones del Ecuador

QUITO, 3 (Inter Press Service).- Hoy se inauguró la asamblea Extraordinaria del Partido Liberal Radical para ratificar la candidatura a la Presidencia de la República de Andrés Cerdova, ex-presidente del Ecuador.

Su cananura deberá ser proclamada por todas las agrupaciones que forman la denominada "Izquierda Democrática" pese a lo cual agrupaciones de este bloque en varias oportunidades han mencionado otros nombres. No obstante esta divergencia, se estima que la ratificación del Partido Liberal será lanzada sin dificultades y obtendrá el apoyo en todas las agrupaciones centroizquierdistas, algunas de las cuales se han adelantado a expresar su respaldo.

Así como se encuentran en la palestra electoral tres ex-presidentes de Ecuador: José María Velasco Ibarra, Camilo Ponce Enriquez y Andrés Cerdova, los que seguirán serán acompañados en las listas candidatura por el director de Acción Revolucionaria Nacionalista, Ecuatoriana, Jorge Crespo Toral. Algunos observadores no le atribuyen muchas posibilidades a este último nombre, sino que por el contrario, se han apresurado a descartarlo virtualmente en todo resultado favorable a su candidatura. Un ministro del Gobierno del Presidente Arosemena, Benjamín Terán, comentó el presente momento político afirmando que "Resulta venti-

SANTIAGO, 3 (Inter Press Service).- Un nuevo proyecto de ley destinado a otorgar un aumento de remuneraciones a los trabajadores del país que al mismo tiempo refina ciertas condiciones para no incentivar el proceso inflacionista durante 1968, será redactado este fin de semana por el Gobierno democristiano del Presidente Eduardo Frei, que el lunes último se vio obligado a retirar su aprobación en la Cámara de Diputados, que la mayoría opositora del Senado se aprobó a rechazar.

La iniciativa contenía disposiciones para establecer un porcentaje obligado de ahorro sobre los sueldos y salarios (5 por ciento apartado por los patrones y otros cinco por ciento por los trabajadores) lo que concitó el rechazo gremial y de los sectores políticos de la oposición. La extrema derecha negó su acuerdo por estimar que las empresas "se encuentran demasiado recargadas de gravámenes", y la izquierda marxista y los radicales (de centro) fundaron su actitud negativa "en defensa de los intereses de los trabajadores".

Frei pretendía con el ahorro forzoso sobre los salarios formar anualmente un fondo nacional de capitalización, equivalente a 500 millones de escudos (71 millones de dólares) con el fin de llevar adelante un programa de inversiones en la vivienda y en la industria de exportación. Los trabajadores serían dueños de los bonos de ahorro (llamados popularmente "chiribones") pudiendo emplearlos con fines sociales después de tres años, aplicarlos a la compra de viviendas o pago de impuestos directos o capitalizarlos convirtiéndose en "co-propietarios" de las empresas e industrias en que se emplearán los recursos.

Como resultado de la situación política previnida, renunció a su cargo el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, y el Presidente Frei, le reiteró su confianza. Por su parte, el Partido Socialista pidió la salida del Ministro de Trabajo, William Thayer, a quien acusa de fracaso en su gestión. El nuevo proyecto de remuneraciones será diferente del anterior, según expresiones del Ministro Molina, pero se mantiene estricto

secreto acerca de sus principales disposiciones. Existen dudas sobre el porcentaje, que en el concepto de algunos hombres de Gobierno debería ser el 15 por ciento, para evitar efectos inflacionistas, mientras que otros políticos y el propio Partido Demócrata Cristiano proponen un aumento general equivalente al alza del costo de la vida en 1967 (21.9 por ciento) con el fin de hacerlo verdaderamente compensatorio.

Por otra parte algunos medios estiman que el Gobierno insistiría en su propósito de "capitalización nacional mediante el ahorro". Para ello se contempla la posibilidad de que los aumentos de remuneraciones que obtengan empleados y obreros del sector particular por sobre el 21.9 por ciento sean pagados en bonos de capitalización.

Sin embargo, a juicio de los observadores, tampoco este sistema encontraría eco en los partidos de oposición.

Las mismas fuentes estiman que sólo los gremios poderosos, como los del carbón, el acero, el cobre, el petróleo, la metalurgia y la celulosa, estarán en condiciones, mediante medidas de lucha, de obtener aumentos superiores al 21.9 por ciento sean pagados en bonos de capitalización.

El Senado aprobó la idea de legislar sobre la materia, con los votos en contra de la extrema derecha.

cha, a la cual se sumó el partido en particular por el legislativo Radical. El proyecto será debatido en la próxima semana.



Dallas, Texas, 3 (AP).- La señora Marina Oswald Porter con sus hijos, Kenneth y Jack Porter, en el tribunal distrital de Dallas para responder a un orden de comparendo ante un jurado de Nueva Orleans. La viuda del acusado asesino del Presidente John Kennedy, Lee Harvey Oswald, ha sostenido que nadie sabe que pueda ser de intereses a los investigadores de Nueva Orleans. (AP RADIOTOFOL).

Dr. HELIO MORENO SANJINES
CIRUJANO DENTISTA

Participa a su distinguida clientela su retorno del exterior después de haber realizado estudios de especialización durante una estadía en Europa. La reapertura de su Clínica Dental situada en Plaza San Francisco, 893 2o. Piso, Of. No. 2 donde atenderá de 14 a 19 horas.

aproveche esta GANGA!

TRIUMPH

SOBERBIA MAQUINA DE ESCRIBIR ALEMANA



Sólo
\$b 807⁵⁰

CREDITOS

Todo aquel que escribe:
en casa ...
en la oficina ...
en el viaje ...

necesita una TRIUMPH



SALUD

Del día de ayer proporcionada por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno 285 Teléf. 24849.

Compra Venta

1 Dolar Billete	SB. 12.15	12.40
1 Dolar (Cheque Bancario)	SB. 12.-	12.11
1 Libra esterlina (oro)	SB. 120.-	138.-
1 Escudo	SB. 1.30	1.39
100 Soles	SB. 30.-	34.-
1000 Cruceiros	SB. 3.50	4.-
1000 Pesos Argentinos	SB. 34.-	35.80

con Cerveza Boliviana Nacional

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE

PRESENCIA

DIRECTOR
CO-DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJAS KAUFFMANN
ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
JUAN MARTINEZ CALDERON

Una política nacional sobre transportes aéreos

El desarrollo de nuestras vías modernas de transportes no obedece a planes totales, sino a necesidades y posibilidades del momento. Por eso, ciertas zonas se hallan ligadas entre sí por vías de comunicación dobles y hasta triples, mientras otras igualmente importantes, se hallan aisladas, restringiendo entre sí por medios primitivos, incapaces de acometer el desarrollo en ningún sentido. No faltan casos en que la única vía moderna de comunicación es la aérea, lo que hace poco menos que imposible el transporte de producción de poca densidad económica o eleva desproporcionadamente los costos. Tal sucede, por ejemplo, con todo el departamento del Beni, con el de Pando y gran parte de los llanos orientales. No ha habido un reparto equitativo de los recursos del Estado y de la ayuda e inversiones internacionales, para que las vías de comunicación se establecieran con cierto equilibrio resultante de los intereses políticos y económicos nacionales.

No ha habido tampoco una política clara en materia de transportes aéreos, de la forma en que ha de actuarse ante las líneas internacionales, frente a las cuales no faltan quiebres, sobre todo en relación con el Lloyd Aéreo Boliviano, cuya modernización se ha ido postergando continuamente, según etapas señaladas paródicamente por estos realizados para alcanzar esa modernización.

Declaraciones recientes del señor Presidente de la República llevan a pensar que ahora, se intenta iniciar una política clara en este aspecto. Se partiría de un hecho geográfico indudable: La posición central de Santa Cruz tanto en el territorio nacional como en Sudamérica. Se pretende construir en Viru Viru un aeropuerto internacional moderno que, por su posición, sería punto de aterrizaje poco menos que obligado, de numerosas líneas aéreas que actualmente cruzan nuestro territorio, si se desciende en él. Es superfluo insistir en las ventajas que se obtendrían para nuestras relaciones con todo el mundo, para el turismo y el transporte de carga, inclusive ya que la altura a que se encontraba ese aeródromo eliminaría las limitaciones de los aeropuertos elevados. Se facilitaría también la creación de rutas en línea casi recta, de norte a sur y de este a oeste, en Sudamérica.

Viru Viru servirá como una central de distribución del transporte aéreo, si se sacan todas las consecuencias de la declaración presidencial.

Esta idea rectora supone la elaboración de todo un plan de detalle, de una política sobre el transporte aéreo tanto en el ámbito nacional como en el internacional. Podemos preguntarnos si esa elaboración se está llevando a cabo sobre cuáles bases, a fin de garantizar un gran desarrollo futuro, pero sin perjudicar lo ya conseguido ni desbaratar los avances ya construidos, como el aeropuerto de La Paz.

Hay, además, otro problema. Si Viru Viru operara como una central, como nudo de distribución de la mayoría de los pasajeros internacionales, hay que pensar en que muchos de estos no tendrían por lugar de destino final a Santa Cruz mismo, pese al enorme desarrollo de todo esa zona, sino otras ciudades de la república. Esos pasajeros tendrían que contar con conexiones aéreas rápidas y seguras con el resto del territorio nacional pues si ello no sucediera, Viru Viru no alcanzaría el progreso que se desea, ni ocuparía en los hechos el punto central de las comunicaciones que, por razones geográficas, le correspondería. Esas conexiones inmediatas y eficientes sólo podrían crearse fortaleciendo mucho al Lloyd Aéreo Boliviano, sobre todo mediante la adquisición de nuevas aeronaves. Sin este requisito, todas las especulaciones derivadas carecerían de base. Con ello volvemos a un tema del que nos hemos ocupado varias veces ya que es natural que sea la empresa nacional la que mayores beneficios obtenga con las nuevas construcciones, tanto en sus servicios nacionales como internacionales, estos últimos facilitados por la posición céntrica que ocupamos en el continente.

LA CARTA DEL DIA

Los feudos

A mis lectores:

Con frecuencia nos referimos a la forma feudal del país, aludiendo a antiguas estructuras de tenencia y de poder. En muchos aspectos todavía las tenemos.

Período es a otro aspecto al que queremos referirnos; a la impresionante desintegración nacional que nos constituye un país de feudos, o compartimientos separados, de grupos que trabajan por su cuenta.

Empecemos por los Ministerios. Generalmente lo que la persona elegida para Ministro representa: partido, frente, grupo, ejército, una verdadera posesión del Ministerio. Sales, gentes, entran las partidas. Consignas políticas y simpatías tienen que imponerse, en el aspecto económico, la estructura feudal trataba de vencer todo el tiempo.

Lo que hay que hacer en conjunto, es secundario. Vale el plan del nuevo Ministro. Valen los deseos de "dejar", una obra acabada a aspectos nuevos que repiten esfuerzos y dispersan dineros. Y para otro que hará otra cosa y que insistirá en que lo fundamental es la política de ese Ministerio es un aspecto, por supuesto, diferente del que lo precedió.

Las Alcaldías y las Prefecturas, por su misma configuración, también a ser otros feudos, al margen de la obra conjunta, o política, en dinero, en planes, en todo.

Hay instituciones que investigan, pongamos por ejemplo, la agricultura, instituciones nacionales y extranjeras. Y cada una por su lado, el trabajo, con sus "métodos", con "su técnica", con "su equipo" y con "su dinero". Estos perdidos de este tipo, en investigación, en desarrollo, en promoción, resultan infinitos.

Lo mismo puede decirse de instituciones para menores, de grupos de desarrollo de la comunidad, de campañas alfabetizadoras, de decenas de otros asuntos. Cada cual trabaja por su cuenta, para su gloria o realización. O dentro de un sano desinterés, pero fuera del contexto nacional y general.

Los feudos reparten dinero, consiguen decretos que contradicen otros decretos, obtienen fondos fuera de las partidas del presupuesto, traman ayudas internacionales que otros feudos ya habían tratado ante los mismos organismos, en fin, desintegran los pocos recursos que se pueden contar en el país para llevarlo adelante.

Nuestra mentalidad de grupo, de secta, de división, de no colaborar, tiene mucho que ver con eso.

Período también una falta de organización que nos está carcomiendo que esteriliza con frecuencia logros verdaderos.

Hay que desterrar los feudos, integrarnos y volvernos en lo grande y en lo chico, una Nación organizada.

Los saludos,

XAVIER.

PRESENCIA

LA POLÍTICA HOY

LA CRISIS de gabinete ha llegado a un estancamiento un poco especial y que presenta aspectos interesantes de observar.

EN PRIMER lugar los partidos como tales y los civiles independientes que podrían entrar al gabinete, están casi al margen de las conversaciones.

ESTAS SE REALIZAN entre el Presidente y las Fuerzas Armadas. Y esto viene sucediendo desde hace cinco días.

AY INDICACIONES de que las Fuerzas Armadas son las que tratan de colocar un número subido de sus miembros en el gabinete.

Y SIN EMBARGO no faltan otras que llevan a pensar que es más bien el Presidente el que requiere su concurso y trata de convencer al Alto Mando de que en el momento presente es necesaria la participación militar en el Ejecutivo. Algunas declaraciones de altos jefes del Ejército así también parecen indicar

PERO EL PANORAMA no es tan simple como eso. Porque en realidad, hay en las Fuerzas Armadas corrientes que pretenden, con diversos argumentos, poner a varios de sus miembros en el gabinete.

LAS CONVERSACIONES buscan, pues, resolver en un acuerdo conveniente estos puntos: Lo que desea el Presidente y lo que desean esas dos corrientes que hay en las Fuerzas Armadas.

Y UNA VEZ resueltos, el Presidente tomará sus contactos con civiles para formar lo que él ha anunciado: un gabinete con homogeneidad.

Y ALLÍ VENDRÁN los contactos con partidos y conciencias. Porque de acuerdo a lo declarado por voceros de los grupos oficiales ningún partido del ex frente ha sido consultado todavía para entrar en el gabinete. Obviamente estos partidos se mantienen en un silencio prudente.

Y LA POSIBILIDAD anotada aquí hace algunos días de que quedaría fuera del gabinete algunos partidos oficialistas, no ha sufrido modificación. Sigue como una posibilidad que sólo será regalada en el momento en que se anuncie el nuevo gabinete, probablemente mañana. Lo mismo puede decirse del ingreso de algún grupo ajeno al frente, a pesar de haber sido el primero en declarar que la ayer se volvió a hablar sin aludir ya a FSB.

EL PRESIDENTE ayer, tras algunas consultas con las FF.AA. y algunos actos oficiales, volvió a viajar. No se esperan, pues, novedades hasta mañana.

POLITICUS

LA RIQUEZA DE UNA NACION

Por DAVID VALDIVIESO GONZALES

La cuestión de las regalías que Bolivian Gulf Oil Co. debe pagar al estado boliviano sobre la producción bruta de sus concesiones, trae a colación un problema digno de nuestro interés.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

HABLANDO DE UNA NACION

La cuestión de las regalías que Bolivian Gulf Oil Co. debe pagar al estado boliviano sobre la producción bruta de sus concesiones, trae a colación un problema digno de nuestro interés.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

Un país subdesarrollado de la órbita occidental, si pretende alcanzar cierto margen de progreso dentro del sistema capitalista, debe necesariamente acoger la inversión extranjera de capitales. Los términos bajo los cuales se obtiene este concurso, determina en primera instancia la participación efectiva de un Estado en las ganancias de sus concesionarios, y, en último y más importante aspecto, la realidad o irreabilidad de la soberanía de una nación.

ahora todo el mundo tiene crédito en **PHILIPS**



Con el nuevo plan de crédito

PHILIPS

Ud. puede equipar su hogar cómodamente. La amplia variedad de modelos en cada línea de artículos **PHILIPS**, le permite seleccionar el más adecuado a sus gustos y posibilidades.

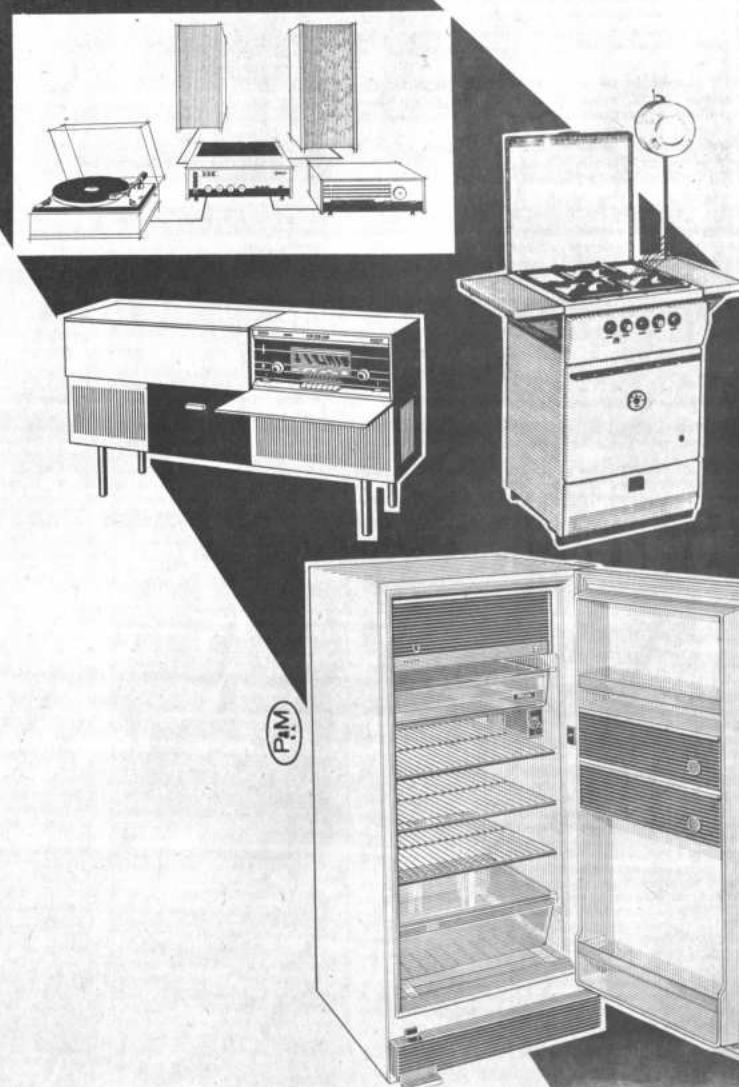
Y además, la tradicional calidad **PHILIPS** está respaldada con garantía internacional escrita.

Siempre es más económico comprar lo mejor.



CONSULTE A SU DISTRIBUIDOR

PHILIPS
y solicite su crédito



ahora todo el mundo tiene crédito en **PHILIPS**

Inicialmente en La Paz
PHILIPS

lanza un nuevo PLAN DE
CREDITOS PARA TODO
EL MUNDO.

Ya no es necesario el engorroso descuento por planilla, ni aceptar letras.

Ud. puede obtener su crédito PHILIPS
llenando simplemente una solicitud.



CONSULTE A SU DISTRIBUIDOR

PHILIPS
y solicite su crédito

P.M.

Expertos opinan que ofensiva roja en Vietnam busca debilitar posición de EE.UU. antes de negociaciones de paz

LONDRES, 3 (AP) - Los expertos militares de la Europa Occidental estiman que Hanoi desarrolla su ofensiva de muerte y terror en Vietnam del Sur para mostrar que los Estados Unidos son "un tigre de papel" antes de gestionar conversaciones para poner fin a la guerra.

Una encuesta de The Associated Press demuestra que los Estados Unidos tienen que frustrar rápidamente la ofensiva comunista para evitar que las eventuales

negociaciones de paz los encuentren en una posición de debilidad.

La mayoría de los consultados considera que los norteamericanos y sus aliados enfrentan una dura prueba, se producirá en la esperada campaña comunista para capturar Khe San, considerado un punto clave en toda la zona norte a lo largo de la zona desmilitarizada.

Estiman que el General Vo Nguyen Giap, Ministro de Defensa norvietnamés, ha fracasado al parecer en el objetivo primario de la ofensiva de terror del Vietcong: obligar a los norteamericanos a retirar hombres de Khe San para encarar las amenazas en Saigón y otros sitios.

Todos reconocen a Giap, vencedor de los franceses en Dien Bien Phu, como un gran táctico. Algunos piensan que "la actual acción" puede resolver la guerra de Vietnam en una forma u otra.

El General Andre Beaufre, prominente estratega francés, dijo en Le Figaro: "Lo cierto es que los norteamericanos tendrán que intensificar su esfuerzo militar para lograr una fuerte posición con vistas a las negociaciones".

El corresponsal militar del "Corriere della Sera" en Milán dice que el objetivo de Giap es "obligar a extenderse a los norteamericanos y sus aliados desde Saigón hasta Khe San. La ofensiva debe esperarse que continde con plena intensidad hasta que una parte u otra obtenga una espectacular victoria, que colocaría a los comunistas en fuerte posición para las negociaciones, o efectivamente vencidos".

Hugh Hanning, corresponsal militar del "Guardian" de Londres dice que el objetivo de Giap es "obligar a extenderse a los norteamericanos y sus aliados desde Saigón hasta Khe San. La ofensiva debe esperarse que continde con plena intensidad hasta que una parte u otra obtenga una espectacular victoria, que colocaría a los comunistas en fuerte posición para las negociaciones, o efectivamente vencidos".

Hanning añade que Giap tiene en su contra el estado del tiempo, que puede mejorar pronto y permitir un empleo más efectivo del poderío aéreo norteamericano.

Pero indicó, los estadounidenses tienen el problema inmediato de asegurar que Giap no los sorprenda fuera de equilibrio y obtenga la espectacular victoria lo que necesita.

El semanario "The Economist" describe a Giap como "uno de

los mejores jefes tácticos de nuestra generación. Asume la iniciativa local al movilizar a sus tropas a mayor velocidad que lo que nadie espera, dado el control del aire que la otra parte tiene, y es un maestro de la sorpresa. Los ataques del Vietcong de esta semana en las ciudades de Vietnam del Sur llevan su inconfundible sello".

La campaña, añade el "Economist", es un intento, realizado con brillantez táctica, de forzar a un arreglo antes de que sea demasiado tarde".



SAIGON, 3 (AP) - El Vicepresidente Nguyen Cao Ky viste uniforme con un chaleco contra balas durante la visita, hoy a un campo de refugiados, en una concha de fútbol en Saigón. Los refugiados huyeron mientras se combatió cerca de sus casas en Saigón. (Radiofoto AP)

Todavía no está descartado el viaje de Paulo VI a Latinoamérica este año

CIUDAD DEL VATICANO, (AP) - Uno de los principales ayudantes de su santidad el Papa Paulo VI dijo hoy que las esperanzas de que el Sumo Pontífice visite la América Latina este año "son aún válidas".

Al decir eso en respuesta a las preguntas de un periodista, el cardenal Antonio Samore no ofreció más comentarios sobre el viaje a los países que visitaría.

Pero el breve comentario del Cardenal fue aceptado prácticamente como confirmación de versiones anteriores por fuentes vaticanas de que, salvo complicaciones inesperadas, el Papa irá a la América Latina.

Según esas versiones, el Sumo Pontífice irá a la América Latina en agosto para asistir al Congreso Eucarístico en Bogotá y posiblemente visite Chile, Argentina, Uruguay, Brasil, México y otros países.

El Cardenal Samore, miembro italiano de la Curia Vaticana, en la

conferencia de prensa, se refirió a un libro recientemente publicado que se refiere a los problemas económicos mundiales desde el punto de vista de la encíclica papal "Sobre el proceso de los pueblos". Durante la conferencia de prensa se preguntó al Cardenal Samore sobre el posible viaje de su Santidad.

El Cardenal recordó que desde hace un año y medio se han expresado esperanzas de que el Papa podría visitar la América Latina este año. Añadió "esa esperanza es aún válida".

Al decir eso en respuesta a las preguntas de un periodista, el cardenal Antonio Samore no ofreció más comentarios sobre el viaje a los países que visitaría.

Pero el breve comentario del Cardenal fue aceptado prácticamente como confirmación de versiones anteriores por fuentes vaticanas de que, salvo complicaciones inesperadas, el Papa irá a la América Latina.

Según esas versiones, el Sumo Pontífice irá a la América Latina en agosto para asistir al Congreso Eucarístico en Bogotá y posiblemente visite Chile, Argentina, Uruguay, Brasil, México y otros países.

El Cardenal Samore, miembro italiano de la Curia Vaticana, en la

conferencia de prensa, se refirió a un libro recientemente publicado que se refiere a los problemas económicos mundiales desde el punto de vista de la encíclica papal "Sobre el proceso de los pueblos". Durante la conferencia de prensa se preguntó al Cardenal Samore sobre el posible viaje de su Santidad.

El Cardenal recordó que desde hace un año y medio se han expresado esperanzas de que el Papa podría visitar la América Latina este año. Añadió "esa esperanza es aún válida".

Al decir eso en respuesta a las preguntas de un periodista, el cardenal Antonio Samore no ofreció más comentarios sobre el viaje a los países que visitaría.

Pero el breve comentario del Cardenal fue aceptado prácticamente como confirmación de versiones anteriores por fuentes vaticanas de que, salvo complicaciones inesperadas, el Papa irá a la América Latina.

Según esas versiones, el Sumo Pontífice irá a la América Latina en agosto para asistir al Congreso Eucarístico en Bogotá y posiblemente visite Chile, Argentina, Uruguay, Brasil, México y otros países.

El Cardenal Samore, miembro italiano de la Curia Vaticana, en la

BENEDITKE DE DINAMARCA CONTRAJO NUPCIAS CON UN PRÍNCIPE ALEMÁN

COPENHAGUE, 3 (AP) - La princesa Danesa Benedita contrajo hoy matrimonio con el príncipe alemán Richard Zu Sayn-Wittgenstein-Barleburg en la capilla de un

palacio del siglo XVII a cuyos cultos asistió desde que era una niña. Para la timida y modesta princesa de Dinamarca, tercera en la línea de sucesión al trono, el escenario no podía ser más familiar y confortador.

Hadía sido confirmada en la Capilla Real del Palacio de Fredensborg, a 32 kilómetros al norte de Copenhague.

La princesa soñó acudir a los cultos de la capilla todos los domingos cuando la familia real residía allí algunas temporadas.

Ahora, en el día de su matrimonio, se hallaba de nuevo rodeada de su familia y de miembros de las familias reales del extranjero que tan bien conocía.

El Príncipe Frederik condujo a su Benedita, de 23 años, la última de las tres que se casaría hasta el altar pasando por una doble hilera de rostros familiares.

Alif se encontraban para presentar su paso, su abuelo el rey Gustavo Adolfo VI de Suecia, y el rey de Noruega, Olavo V, el rey de Grecia, Constantino, que se casó con su hermana más joven Anne-Marie en 1964 y la Reina Madre de Inglaterra, Isabel, que es su madrina. De los 200 invitados apilados en la diminuta capilla cruciforme, 40 tenían títulos reales y casi todos ellos eran viejos amigos de Benedita, excepto aquellos que estaban allí por el matrimonio de Richard.



ESTOCOLMO: 3 (AP) - El desertor norteamericano Michael Hender, se reúne con sus familiares en el aeropuerto de Arlanda, hoy. Infante de marina, desertó del buque Intrepid, el pasado otón. (Radiofoto AP)

Comité de Obras Públicas de Santa Cruz

Convocatoria a Propuestas N° 2/68

Habiéndose ampliado el plazo de presentación se convoca nuevamente a propuestas para la provisión de equipos de radiocomunicación de los siguientes ítems:

ITEM 1.- 2 Equipos Transceptores de 4 bandas laterales Tipo 32RS-1 para comunicaciones interdepartamentales.

ITEM 2.- 3 Equipos Transceptores de 4 bandas laterales de frecuencias idénticas al de Item 1, Tipo 32MS-1A con su fuente de energía adecuada.

En la cotización de cada equipo debe incluirse el de todos los accesorios necesarios para su perfecto funcionamiento, debiendo encargarse el adjudicatario del montaje a satisfacción del Comité.

Las propuestas en sobre cerrado y lacrado, se presentarán en la SECRETARIA GENERAL DEL COMITÉ, calle La Paz, esquina Warnes o a la casilla 218, hasta las 17 horas del día martes 5 de marzo de 1.968, con el rótulo siguiente:

CONVOCATORIA A PROPUESTA PARA EQUIPOS DE RADIODIFUSIÓN, REQUISITOS Y FORMALIDADES LEGALES QUE DEBE CUMPLIR Y ACREDITAR EL PROPONENTE.

a) La propuesta deberá suscribirse por el interesado y por abogado, con indicación del número de inscripción en la Administración de la Renta.

b) El proponente o su representante acreditará su constitución social o unipersonal debidamente inscrita en el Registro Mercantil y no adeudar a los Tesoros: nacional, Departamental y Municipal de sus respectivos domicilios.

c) Certificado de depósito bancario o boleta de garantía bancaria a la orden del Comité. Si se optase por la boleta, ésta deberá presentarse en la Administración de la Renta, dentro de 30 días como mínimo a partir de la fecha de cierre de la convocatoria.

d) Garantía de veracidad que equivalente a \$b. 50.- más el cinco por mil (5%) del monto total de la propuesta.

e) Timbres de transacción, uno por diez mil (10%) del monto propuesto.

f) Papel sellado del valor de \$b. 1.- o su reintegro correspondiente por cada hoja que comprenda la propuesta.

Santa Cruz, 29 de enero de 1.968

COMITÉ DEPARTAMENTAL DE OBRAS PÚBLICAS DE SANTA CRUZ

La Paz, Bolivia, Domingo 4 de Febrero de

QUINCE AÑOS PARA ESCALANTE

TRIBUNAL CUBANO DICTO SENTENCIA CONTRA "MICROFRACCION" COMUN

LA HABANA, 3 (AP) - Un tribunal revolucionario cubano condenó a quince años de prisión a Aníbal Escalante, jefe de una "microfracción" del partido comunista y dictó sentencias de cárcel contra otros 33 acusados, se anuncian oficialmente hoy aquí.

El órgano del Partido Comunista Cuban "Granma" publicó hoy la lista de los condenados, acusados y convictos de realizar actividades antipartidarias en el seno de la "microfracción".

Además de los 34 condenados a penas de prisión, otro acusado fue condenado a dos años de reclusión domiciliaria.

Bajo el título "actividades de la microfracción durante la investigación", el diario reprodujo además 15 fotografías tomadas secretamente por los servicios de seguridad. En ellas aparecen la mayoría de los condenados en el proceso durante reuniones en la calle, cafés y fincas.

El diario reproduce también la portada del folleto titulado "respuesta del Partido Comunista Venezolano a Fidel Castro" que, según el diario, fue distribuida en Cuba

por los miembros de la "microfracción".

Los principales condenados a doce años de prisión, según "Granma", fueron: Octavio Fernández Boni, Inaudi Kindela, Regino Puertas Quirós, Eloy López Castillo, Luciano Antonio Botella, Doctor Emilio de Ramírez, Ricardo Botella, y Félix Fleitas Posada.

Condenado a diez años: Orlando Olivera Sardina, César Pérez de Armas, Raúl Valdés Pérez, Hugo Vízquez, Ricardo López Cáceres, César Gómez González, Augusto Paz y Faz, José Cáceres.

En la lista oficial de los condenados, presentada por Raúl Castro, Comité Central del partido, reunido recientemente, se incluyeron 43 implicados en el asunto.

Según las listas publicadas por "Granma" sólo fueron condenados a penas de prisión, personas casadas fueron condenadas en sus casas bajo arresto, llarillo y igual tratamiento.

El diario reproduce también la

portada del folleto titulado "respuesta del Partido Comunista Venezolano a Fidel Castro" que, según el diario, fue distribuida en Cuba

Se convoca a concurso de méritos para la provisión de las siguientes asignaturas:

CICLO PRIMARIO

Dirección (Presentar expedientes hasta el 8/2/68) Inglés

CICLO SECUNDARIO

Química
Ciencias Naturales
Educación Física (varones)
Los interesados se servirán presentar sus expedientes y CURRICULUM VITAE hasta el 15 de enero en la Vice-Presidencia del Banco Central de Bolivia.

EL CONSEJO ADMINISTRATIVO

COMITÉ DE OBRAS PÚBLICAS DE SANTA CRUZ

Convocatoria N° 10/68

Se llama a propuestas para la provisión de CINCO MIL KILOGRAMOS DE PIQUETE ALQUITRANADO (5.000 Kg.) para calafateo, puesto en Santa Cruz, indicando plazo de entrega y garantías.

Las especificaciones técnicas se proporcionarán a los interesados en la Sección de Aguas Potables.

Las propuestas se presentarán en la Secretaría General del Comité, calle La esquina Warnes, o a la casilla de correo 218, hasta el día 20 de febrero de 1968, a horas 16:00 en sobre cerrado y lacrado, previas las formalidades de ley, y el siguiente rótulo:

PROUESTA PARA PROVISION DE PIQUETE DE ALQUITRANADO DE TIERRA EN LA AMPLIACION DE LA SEGUNDA ETAPA DE AGUA POTABLE.

Las propuestas que no coticen puesto el material en Santa Cruz, no se considerarán.

REQUISITOS Y FORMALIDADES LEGALES QUE DEBE CUMPLIR Y ACREDITAR EL PROPONENTE.-

a).- La propuesta deberá suscribirse por el interesado y por abogado, con indicación del número de inscripción en la Administración de la Renta.

b).- El proponente o su representante acreditará su constitución social o unipersonal debidamente inscrita en el Registro Mercantil y no adeudar a los tesoros nacionales, Departamental y Municipal de sus respectivos domicilios.

c).- Certificado de depósito bancario o boleta de garantía bancaria a la orden del Comité. Si se optara por la boleta, ésta deberá tener una validez de 90 días como mínimo a partir de la fecha de cierre de la convocatoria. Esta garantía de seriedad equivalente a \$b. 50.- más el cinco por mil (5%) del monto total de la propuesta.

d).- Timbres de transacción, uno por diez mil (10%) del monto propuesto.

e).- Papel sellado del valor de \$b. 1.- o su reintegro correspondiente por cada hoja que comprenda la propuesta.

f).- Todas las otras condiciones concretamente señaladas en el Pliego de Condiciones generales.

Santa Cruz, 26 de enero de 1.968

COMITÉ DEPTAL. DE OBRAS PÚBLICAS



BOSCH

Equipo de perforación eléctrica

VENTAJAS:

- BAJO COSTO DE INVERSIÓN
- GASTOS REDUCIDOS DE MANTENIMIENTO
- PESO MÍNIMO, DE FÁCIL TRANSPORTE
- PERFORACIÓN SIN POLVO
- TOMA 220 V. PARA ALUMBRADO
- ESPECIALMENTE PARA LA MINERÍA MEDIA Y PEQUEÑA.

HANSA LTDA.

SECCIÓN TÉCNICA
Tels. 25219-12836-23661

El miércoles serán nombrados los notarios para capitales

INTERVENCION

Sucre, 3 PRESENCIA.- El miércoles próximo serán elegidos los notarios para todos los departamentos del país. Los integrantes de la Corte Suprema de Justicia ya pudieron reunirse en Sala Plenaria a objeto de realizar esta elección.

El nombramiento de notarios indicó que numerosos candidatos se hacen presentes en esta ciudad, presentando una serie de recomendaciones para lograr sus objetivos. Este hecho causó reacción en el Tribunal de Justicia que dispuso el desalojo de la ciudad de dichos candidatos.

PROTESTA

Sucre, 3 PRESENCIA.- Diversos círculos capitalinos expresaron su protesta al conocerse el plan que dispone la habilitación de los aeropuertos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad en destino al servicio aéreo internacional, siendo marginado de este beneficio la ciudad de Sucre.

Un anhelo de progreso de Chuquisaca es el contar con una pista para el servicio de aviones de alta capacidad, a fin de atender la demanda permanente de pasajeros.

Suspensiones las elecciones en la mina de San José

Campaña contra los "melenudos"

Oruro, 3 PRESENCIA.- Han sido suspendidas indefinidamente las elecciones que debían realizarse en el Sindicato minero de San José. El pleniscito debía efectuarse hoy.

La suspensión fue motivada por la reclamación de varios candidatos que han observado vicios en la votación. Entre los candidatos que reclamaron figura Antonio Jaén, Miguel Delgado, David Torrico, Jorge Baldecarra.

El jefe de la DIC, informó que en



Fabricaban cocaína en el Altiplano

ORURO 3 (PRESENCIA).- Sebastián Berrios, chileno que ingresó clandestinamente al país, sostiene la bolsa que contiene algo más de kilo y medio de sulfato de cocaína, elaborado en los laboratorios clandestinos de Mollesbamba, en el límite entre Oruro y La Paz. A la izquierda, José Abraham Baptista, Jefe de la DIC, dirigió personalmente la captura de los fabricantes. Sobre la mesa algunos de los productos químicos decomisados.



Los tres bolivianos que elaboraban la cocaína que era comprada por Berrios, quien luego transportaba a Chile, para revender a su paisano José Soto, el capitalista que financiaba todas las operaciones ilícitas de la sociedad. De izquierda a derecha: Paulino Yampara, Alejandro Huacachi y Benito Yampara.

esta labor está recibiendo el apoyo no sólo de la población, sino de los propios padres que ven con complacencia esta guerra a los melenudos.

Alcaldía de La Paz revirtió más de \$b. 300.000 del Manicomio "Pacheco"

Sucre 3 PRESENCIA.- La Alcaldía de La Paz ha revertido más de 300.000 pesos bolivianos subvención que debía beneficiar a la administración del Manicomio de Sucre. Así informó el Gral. Armando Escobar Uría en nota dirigida al Fiscal General de la República Dr. Eustaquio Bilbao Ríos.

La información originó protestas en Sucre, considerando la afluencia situación de más de 500 enfermos de ambos sexos que presentan medicinaándose en Sucre. El Fiscal General de la República expresó a PRESENCIA "está equivocado el Gral. Escobar al querer revertir estos fondos, ya que las reversiones de acuerdo a las que en vigencia se las efectúa hasta el 31 de Marzo de cada año" agregó el Fiscal añadió: "Estoy muy seguro que la sensibilidad social que le caracteriza al Alcalde de La Paz hará para que esos fondos beneficien al Manicomio, que enfrenta crítica situación".

Mientras tanto el Comité de Administración del Manicomio ha provocado críticas en la opinión por su falta de responsabilidad por no regular estos fondos en forma oportuna.

AL MINISTRO DE HACIENDA
Por otra parte, el Dr. Eustaquio

Bilbao Ríos, está solicitando al Ministro de Hacienda cumplir su ofrecimiento que había efectuado a la población de Sucre, para consignar en el presupuesto general del presente año la suma de 250.000 pesos, destinados a iniciar los trabajos del nuevo Manicomio de Mujeres en la zona de Aranque. Actualmente más de 250 enfermas viven hacinadas en un local destinado solo para 80 enfermas.

CIRCULAR A LAS MUNICIPALIDADES

Mediante una circular, que es la séptima desde que el Fiscal General de la República se hizo cargo de esa repartición en 1965, hizo recuerdo a las Alcaldías de todo

OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

Se ofrece oportunidad de negocio lucrativo, inversión comercial segura con firma seria, utilidad garantizada, monto mínimo \$b 20.000. Inversionistas de La Paz o del interior tendrán también posibilidad de trabajo en comercio, en transporte al interior en camión o en fábrica. Personas interesadas pueden dirigirse por carta a "OPORTUNIDAD DE NEGOCIO" c/o PRESENCIA, Casilla 3276, La Paz.

GRUPOS CONVERTIDORES DE SOLDADURA CON MOTOR ELECTRICO

Trifásico
CORRIENTE DE SOLDAR
250 Y 375 AMP.

HANSA LTDA.
SECCION TECNICA
Tels. 25219-12836-23661



Comuna cruceña reclama el derecho de propiedad sobre "El Trompillo"

Santa Cruz, 3 (PRESENCIA).- A causa de la transferencia de aeropuertos e instalaciones del Lloyd Aéreo Boliviano a la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares de Navegación Aérea, la Alcaldía Municipal de Santa Cruz, está reclamando judicialmente el derecho de propiedad sobre los bienes inmuebles del aeropuerto "El Trompillo".

Fundamenta, en el juicio que se ventila en los estrados judiciales, que los títulos de propiedad no corresponden. Por su parte, el Lloyd Aéreo Boliviano sostiene un criterio adverso en la acción judicial del juicio establecido a consecuencia de la actitud asumida por la comuna cruceña. Esta, de acuerdo al informe evacuado por su perito municipal, estima en 7.824.620 pesos bolivianos los bienes inmuebles del aeropuerto "El Trompillo". Por otra parte y mientras prosiga su curso normal el juicio ordinario, personeros de ASASAN en días más, arrancarán a ésta para la transferencia a su patrimonio de aeropuertos e instalaciones del LAB.

NUEVOS DIREKTORIOS, Santa Cruz, 3 (PRESENCIA).- Los vecinos del barrio "Lazareto", zona densamente poblada, se han organizado para encaminar las gestiones pertinentes a fin de solucionar las necesidades de la región. El nuevo directorio está dirigido por Julio Aramayo del Pozo y Franz Viscarra, en inmediata cooperación de otros vecinos de "Lazareto". Principalmente, se buscará la atención de los problemas emergentes de la falta de suministro de agua potable y energía eléctrica. Por otra parte, se ha establecido el primer cuadro directivo del Sindicato de Trabajadores de la Fábrica de Cerámica Santa Cruz. La dirección reconocida por el Ministerio de Trabajo, está conformada por: Mario Cortez Espinoza, Alfredo Chávez Vaca y Miguel Chuvé Salvatierra. Asimismo, en el Club de Tenis Santa Cruz, se renovó el directorio por la presente gestión. En 1968 estará presidido por los doc-

tores Hugo Pinto Paredo, Arturo Rosales Landivar y Juan Peña Paniagua.

ANARQUIA SALARIAL

Santa Cruz, 3 (PRESENCIA).- Hugo Zapata, dirigente del más importante organismo sindical de los trabajadores ferroviarios del país, denunció que existen 103 tipos de sueldos y salarios en la Empresa Nacional de Ferrocarriles creando una verdadera "anarquía salarial". Señaló que la entidad sindical, está preocupada por alcanzar el equilibrio racional sobre la materia. Además, recalcó que hasta el momento se ha obtenido 5.801 plazas en fuentes de trabajo de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, anotando que gradualmente se está capacitando a los trabajadores en diferentes especialidades del movimiento ferroviario. Zapata, que arribó a Santa Cruz de la Sierra para asistir al acto de posesión del nuevo directorio sindical de la red oriental, señaló que los "trabajadores ferroviarios seguiremos luchando por obtener mejores condiciones de trabajo y vida". El directorio poseído está integrado por: Adalberto Jiménez Vargas, Pedro Román Chávez, Ernesto Tardío, Jorge Vaca Díez Zeballos, Lázaro Cabrera Montaño y Luis Jordán Tames.



Asociación Universitaria

Santa Cruz (PRESENCIA).- El Presidente de la Federación de Profesionales de Santa Cruz, Carmelo Cuellar Medina, posesionó el nuevo directorio de la Asociación de Mujeres Universitarias. El acto se realizó en los salones del Club Social "24 de Septiembre". Lo obsequio Pío Ortiz de Juárez, dio lectura a su informe de actividades en su calidad de presidente saliente. Este organismo agrupa a todas las profesionales promovidas por la Universidad Boliviana o por instituciones similares del exterior. Arriba, parte del directorio al tiempo de prestar el juramento de rigor: de izquierda a derecha: Contadora Martha Busch Barber, Presidenta; dentista Carmen de Vaca Díez, Secretaria de Prensa y Propaganda; contadora Vittor Muriel, Secretaria de Hacienda; y, abogado Cristián Nava de Dordio, representante de las profesionales en ciencias jurídicas, sociales y políticas ante el directorio de la Asociación de Mujeres Universitarias.

CARNAVALES en

RIO 1968



Industria harinera del país próxima al colapso

ASÍ LO DENUNCIA LA CÁMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

La importación de harina es el factor fundamental para que la industria harinera boliviana esté próxima al colapso, según afirma la Cámara Nacional de Industrias, en un extenso memorial al Ministerio de Economía del que solicita se adopten medidas para evitarla crisis.

Los industriales informan que en el país se encuentran instaladas 18 molineras de trigo, pero que están en funcionamiento sólo 8 y con un tercio de su capacidad instalada. Explican que este desequilibrio se debe justamente a la falta de protección, por parte del Gobierno, a la industria harinera del país.

También afirman que la industria harinera puede contribuir con 120 mil toneladas anualmente, pero que las importaciones de harina impiden tal propósito.

Luego ofrecen un cuadro estimativo de importación de harina y la comercialización de la harina nacional. Ese cuadro es el siguiente:

En 1965 se importaron 50 mil toneladas de harina y se comercializaron tan sólo 3.300 toneladas de harina nacional, o sea el 11 por ciento de las importaciones.

En 1966 se importaron 96 mil toneladas, habiendo comercializado 16.555 toneladas de la nacional, o sea el 17 por ciento de las importaciones.

En 1967 (computados sólo ocho meses) se han importado 100.507 toneladas de harina, comercializadas de harina, comercializadas.

Justificación de camino Sapecho-San Borja presentó colonización

El Instituto Nacional de Colonización propone la construcción del camino Sapecho-San Borja (Beni) mediante el esfuerzo propio de la Nación, en un estudio presentado a las autoridades nacionales y departamentales.

El estudio se denomina "Justificación de la Construcción de la carretera Sapecho-San Borja" y fue preparado por el Departamento de Enlace Técnico y Planificación Subsectorial del Instituto.

Ante el elevado costo de las carreteras y las fuertes inversiones que significaría la construcción de los caminos "11" y "14", el estudio propone la realización del mencionado camino mediante el sacrificio y el esfuerzo propio.

Como fundamento histórico, el estudio se refiere al contacto establecido por los incas entre el Altiplano y Moyos mediante caminos directos. Añade que ello debe ser realizado ahora con la construcción de tres caminos de bajo costo: Sapecho-San Borja; Yapacaní-Puerto Grether y Puerto Benegas-San Rafael-Concepción.

Esta vertebración caminera costaría entre 80 y 90 millones de dólares que sólo podrían serfinañadas dentro de cincuenta años. En cambio, sugiere el informe, se podría adelantar la construcción de los caminos "que después justifican su ampliación y mejoramiento".

El camino Sapecho-Puerto Benegas podría ser financiado en cuatro años con sólo crear una corriente de abastecimiento de gasa-

zándose sólo 5.350 toneladas de harina boliviana, o sea el 5 por ciento de las importaciones.

SOLICITUD

A tiempo de afirmar que los datos expuestos se observan claramente que la industria harinera boliviana está próxima al colapso, la Cámara Nacional de Industrias señala al Ministerio de Economía la necesidad de regular la importación de harina "teniendo en cuenta la capacidad de las molineras instaladas". "Deben traeerse trigo y en última ins-

tancia harina", sostiene el memorial.

Luego sugiere la creación de la Comisión del Trigo y la Harina, que tenga el objetivo de evaluar el consumo de harina, la capacidad de los molinos, proyectar un programa de periódicos abastecimientos de harina y decidir que, de haber déficit en la producción de harina nacional, tal déficit sea salvado con la importación de harina, como recurso de última instancia.

Bolivia ha suscrito acuerdo entre bancos centrales miembros de ALALC

BANCO DO BRASIL AUMENTA SU CAPITAL

Bolivia forma parte de un acuerdo entre los bancos centrales de los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Este acuerdo se refiere a la compensación multilateral de saludos y créditos reciprocos y que fuere suscrito en septiembre de 1965.

La información ha sido proporcionada por el Banco Central de Bolivia a través de su Presidente, Lic. Jorge Jordán Ferrufino. El tratado otorga una serie de facilidades en las relaciones entre los bancos centrales del continente. Con la adhesión boliviana, el número de países vinculados por el referido acuerdo se eleva a diez, faltando solamente la incorporación de Venezuela para lograr que

estén integrados todos los miembros de la ALALC.

AUMENTO DE CAPITAL
Otra comunicación, proveniente del Superintendente de Bancos, Luis S. Hernández, informa que el Banco Do Brasil, que opera en La Paz y Santa Cruz, ha resuelto aumentar su capital total, con la suma de 6 millones de pesos bolivianos. La agencia de este banco en La Paz viene funcionando desde 1959; en Santa Cruz funciona desde 1966.

El informe de la autoridad bancaria subraya el hecho de que en nueve años de actividad en Bolivia, el Banco Do Brasil ha obtenido la confianza del público por la eficiencia de sus servicios. Con el aumento decidido, el capital del Banco en La Paz y Santa Cruz es de 14.600.000 pesos. Esto dará una mayor capacidad en su margen de operaciones, ofreciendo a la vez posibilidades mejoradas a sus clientes.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y la Empresa Petrolera Fiscal del Perú firmaron ayer un importante convenio tendiente a realizar trabajo conjunto entre ambas entidades.

El convenio, que tiene carácter provisional, será complementado mediante notas reversales que intercambiarán las dos empresas YPF y EPF, entregó ayer la suya y EPF hará lo mismo en los próximos días.

Firmado por Carlos Loret de Mola, Presidente de EPF y José Patiño Ayora, Presidente de YPF, el convenio comprende los siguientes puntos:

- 1.- Intercambio de información técnica;
- 2.- Intercambio de personal técnico para su entrenamiento;
- 3.- Formación de comisiones mixtas para el estudio de las áreas de interés en las zonas fronterizas tanto del Altiplano como de la faja subandina;
- 4.- Discusión de programas de pozos exploratorios en las zonas de frontera y la posibilidad de un convenio para la perforación de los mismos (Dry hole contribution);
- 5.- Reunión a nivel de Gerencia de Exploración para revisar y evaluar el avance de los programas conjuntos.

NOTA REVERSAL

Posterior a la firma del convenio, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos entregó a los representantes de la Empresa Petrolera Fiscal del Perú una nota reversal que complementa el anterior convenio. De la misma manera EPF hará llegar una nota similar a YPF en los próximos días. Ambas notas reversales contendrán los puntos ya discutidos y acordados por las dos entidades.



Carlos Loret de Mola, Presidente de la Empresa Petrolera Fiscal del Perú y José Patiño Ayora, Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, conversan después de la firma del convenio que estipula trabajo conjunto de las dos entidades.

La nota reversal boliviana es la siguiente:

Señor Ing. don
CARLOS LORET DE MOLA
Presidente de la Empresa
Petrolera Fiscal del Perú
PRESENTE

Distinguido señor Presidente:

Analizando los diversos aspectos que enfocamos durante las conversaciones mantenidas en las ciudades de Lima y de La Paz, entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y la Empresa Petrolera Fiscal, creemos indispensable expresar a V.S. los puntos que refieren los principios básicos dentro de los cuales ambos entes fiscales se encuentran de mutuo acuerdo:

I

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y la Empresa Petrolera Fiscal del Perú reconocen la imposible necesidad de sumar sus esfuerzos en favor de una complementación empresarial, que asegure, junto a la estrecha vinculación de ambas entidades, la realización de objetivos concretos de desarrollo industrial e intercambios comerciales de recíproca conveniencia.

IV

Por otra parte, reconocemos asimismo la necesidad de estimular, en el plazo más breve posible, la actividad comercial de nuestras dos empresas.

Para ello, en atención a las posibilidades de producción de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y en tanto la producción peruviana, dentro del programa de desarrollo que se está cumpliendo, abastece las necesidades de consumo interno de la República del Perú, se podría determinar lo siguiente:

V

La Empresa Petrolera Fiscal del Perú, considerando los faltantes del mercado peruano, contemplará la posibilidad de adquirir petróleo crudo de procedencia de la entidad fiscal boliviana.

Los precios, volúmenes, plazos y demás condiciones a que deberá sujetarse la compra y venta del crudo boliviano, serán estudiados por una comisión de técnicos de ambas entidades, cuya organización y trabajos deberán iniciarse dentro de los próximos treinta días.

VI

La cooperación que debe existir entre la Empresa Petrolera Fiscal y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, nos lleva a admitir la necesidad de establecer un sistema de intercambio de información.

II

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas garantizar, al beneficio de las Repúblicas del Perú y de Bolivia, una política de desarrollo paralelo, evitando la dispersión de esfuerzos y recursos en el aprovechamiento de los hidrocarburos de cada una de nuestras naciones.

La ejecución de estos entendimientos permitirá a nuestras dos empresas

Arte y Cultura..

Pintor boliviano Domingo Parada acaba de realizar nueva exposición en EE.UU.



El pintor Domingo Parada junto a una de sus obras que se exhibieron en la exposición que el artista presentó en el Alonzo Stagg High, de la ciudad de Palos Hills, Chicago.

Domingo Parada Farjat, joven pintor y destacado representante de la pintura abstracta boliviana, acaba de presentar una nueva exposición en Chicago, EE.UU., donde actualmente reside.

La nueva muestra pictórica de Parada se realizó en la ciudad de Palos Hills, próxima a Chicago, y bajo los auspicios del Departamento de Arte del Alonzo Alonso Stagg High. La exposición, que se inició a fines del pasado mes de enero, fue abierta con una conferencia pronunciada por el joven artista sobre las tendencias de la pintura abstracta boliviana, la historia del movimiento abstracto, sus cultores y nuevos valores.

"Estoy trabajando con elementos 'op', dentro de la composición clásica abstracta", dice Domingo Parada en una carta enviada a la redacción de PRESENCIA.

"Un 'op' más emotivo". No se me ocurre nada. Yo creo que el camino lógico del abstracto geométrico es el 'op' (que puede tomar miles de formas). Aún no siento nada por el 'op'.

El artista también nos informa que la pintura boliviana es completamente desconocida en el norte de los Estados Unidos. Sin embargo, hay mucho interés por la obra pictórica actual de nuestro país en los Estados de Michigan e Illinois.

La fecha de los exámenes son: 18 de junio y 9 de diciembre del

Pensamos que esta interesa norteamericano podría convertirse en una excelente oportunidad para hacer conocer la pintura boliviana.

Universidad británica de Cambridge otorga títulos en nuestra ciudad

El Instituto del Idioma Inglés de nuestra ciudad, dirigido por el Prof. René Morales, ha sido designado oficialmente por la Universidad de Cambridge de Inglaterra centro autorizado para la recepción de exámenes del idioma inglés a estudiantes bolivianos.

Hasta ahora, todos los estudiantes deseosos de obtener un título que acredite su dominio del inglés viajaban a Gran Bretaña para rendir dicha prueba y obtener el certificado.

La Universidad de Cambridge otorga dos clases de títulos: una a nivel medio para aquellos alumnos que sin tener dominio absoluto del idioma lo habían en fase de inteligible, y otro título de efecto que para quienes poseen un dominio amplio del inglés como idioma extranjero.

La fecha de los exámenes son: 18 de junio y 9 de diciembre del

Lógicamente, una exposición de tal naturaleza necesita el apoyo de autoridades y propios pintores.

En el Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos (INEL) se inicia mañana, a las 18 horas, el Curso Especial de Aymara que será dictado por el lingüista y hablante nativo de la lengua aymara, Prof. Juan de Dios Yapita.

El curso tendrá una duración de seis semanas y durante él se empleará el método que brinda la lingüística moderna; estará sujeto al siguiente horario: de 18,30 a 20,30. Terminado el curso se entregará certificados de asistencia.

La Dirección Nacional de Antropología del Ministerio de Cultura, Información y Turismo propicia este curso de INEL, situado en la Casa de la Cultura (Calle Ingavi 910).

Este ciclo está dirigido al público en general y especialmente a las personas que se encuentran trabajando en programas de cambio en comunidades rurales.

El profesor que dictará el curso, Juan de Dios Yapita es egresado del Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos.



MUY PRONTO! CINE UNIVERSO



El Alcalde de La Paz, Armando Escobar Uria, impone la condecoración del Escudo de Armas de la ciudad de La Paz al escritor Fernando Díez de Medina, en mérito a su labor literaria desarrollada.

EL COMITE CENTRAL ISRAELITA DE BOLIVIA

Invita a toda la colectividad israelita a la recepción que ofrecerá el día domingo 4 de Febrero de 1968 de Hrs. 19 a 21 en los Salones del Círculo Israelita, en honor del Excmo. Embajador de Israel.

SR. MOSHE YUVAL

La Paz, Febrero de 1968



Escritor Benjamín Carrón, que mañana recibe Premio Juárez, critica a Nobel

MÉXICO. D.F.3 (AP). El novelista, ensayista y médico Benjamín Carrón, nuevo Embajador del Ecuador en México y ganador del Premio "Benito Juárez", arribó ayer procedente de Quito.

A su llegada dijo que México "repara el olvido en que se había tenido a los hombres de letras latinoamericanos y al idioma español por los europeos que se han repartido entre sí los premios Nobel de literatura".

Carrón, que llegó acompañado por su esposa Agueda y la hija de ambos, dijo estar orgulloso por el galardón que le ha concedido México, y lo consideró como "uno de los más serios esfuerzos que se han hecho en el campo de la integración cultural de la América Latina".

El escritor y diplomático ecuatoriano de 70 años de edad, cuyas bodas de plata celebró en este país y ahora espera poder celebrar las de oro, dijo que el Premio Benito Juárez "es un llamado que hace México a sus hermanos de toda Latinoamérica a pensar en los problemas mexicanos, latinoamericanos y mundiales".

Mañana se inicia curso especial de aymara que será dictado en I.N.E.L.

En el Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos (INEL) se inicia mañana, a las 18 horas, el Curso Especial de Aymara que será dictado por el lingüista y hablante nativo de la lengua aymara, Prof. Juan de Dios Yapita.

sado del Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos.

CLASES DE INGLES INTENSIVO CURSOS DE VERANO

Especiales para estudiantes de:

PRIMARIA Y SECUNDARIA

Durante todo el mes de febrero. Clases de 1 y 1/2 horas diarias. Enseñanza AGIL, FUNCIONAL Y SISTEMATIZADA DE INGLES a cargo de profesores especializados en INGLATERRA y EE.UU.

Las clases comenzarán mañana lunes 5 de febrero.

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES MERCADO 1335 TELEFONO 27686 ZAPATA 10 ESQU. AVDA. ARCE TELEFONO 10703 Frente a la Universidad.

INSTITUTO EDUCACIONAL "OBRAJES"



El mejor y más prestigioso de Zona AHORA, refaccionado y ampliado con piscina y campos de deporte.

CICLOS PRIMARIO Y SECUNDARIO

Cuenta con el mejor INTERNAZIONALE DE LA PAZ, para alumnos ambos ciclos.

Asegure de inmediato plaza para sus hijos en este importante Instituto de Primera Categoría. Solicite prospectos en secretaría o a la Calle 1323 La Paz Tel. 20925. Obrajes, calle 12

ALIANZA-FRANCESA

PRIMER TRIMESTRE DE CURSOS DE FRANCES

Del 12 de febrero al 26 de abril

CURSOS AUDIO-VISUALES

PRINCIPIANTES-MEDIOS-AVANZADOS

Métodos especiales para escolares y adultos

CURSOS REGULARES

PRINCIPIANTES-MEDIOS-AVANZADOS (en 5 grados)

CONVERSACION - NUEVO CURSO DE CIVILIZACION FRANCES

Plantel renovado de Profesores franceses

Precios especiales para estudiantes y universitarios

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Local.- Av. 20 de Octubre 2119 (esq. Aspíazú) Teléfono 25022

Las inscripciones para el curso de PREHISTORIA Y ARQUEOLOGIA BOLIVIANAS, se reciben en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras (piso 11) del 5 al 29 de febrero de horas 16.00 a 18.00

La Paz, 1º de febrero de 1968.

CURSO DE POST GRADO

Se pone en conocimiento de los señores Ingenieros Civiles egresados de la Facultad de Ingeniería que el día 12 de febrero se dará comienzo al Curso de Post-Grado:

"CLACUPACION EN LA INGENIERIA CIVIL"

Los interesados podrán inscribirse hasta el 10 de febrero en la Secretaría de la Facultad de Ingeniería Civil, donde se podrá recabar la información pertinente.

Local: Centro de Cálculo
60 Piso de la Facultad de Ingeniería.

Misas

Elvira Cotacora de Jiménez, esposa; María Teresa Jiménez de Anzolego, hija (ausente); Ing. Rodolfo Anzolego, hijo político, (ausente); Rodolfo Keith Anzolego J., nieto; (ausente) José y Miguel Jiménez Uri, hermanos y demás familia del que en vida fue.

† Mayor RODOLFO JIMENEZ URIA
(Q. E. P. D.)

Rogar a sus parentes, amigos y en especial a los miembros de las Fuerzas Armadas, al personal de la Caja de Pensiones y Jubilaciones Militares; Beneméritos de la Guerra del Chaco, Muebles FAMA Lida, Dr. Roldo Méndez, Club 16 de Julio, Cln. Bolívar y a todos los instituciones que perteneció, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando un mes de su sensible fallecimiento se mandará oficiar mañana lunes 5 a horas 12 en el Templo de María Auxiliadora.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue.

† Dr. ANTONIO VICENTE ARDAYA ORTIZ
(Q.E.P.D.)

Dolores Ardaya Moncilla, hija; Angelico, Julia Ardaya Ortiz, Felicidad A. v. de Urquiza, hermanas; Asunta de Venezuela, socio Legislativo, Colegio de Abogados, Rotary Club, Club de La Paz, Cruz Roja y Beneméritos del Chaco; Muebles de la Juventud, Instituto Cultural Boliviano Alemán, Centro Cultural Brasileño, Cenpiados se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día lunes 5 del presente 11 a.m. El cortejo portará del Palacio Legislativo.

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz febrero de 1968

CASA VALDIVIA Tels. 25254-24290 calle Graneros N° 121 (esquina Figueira).

Elevar una oración por el eterno descanso del que en vida fue médico y Benemérito de la Patria

† Dr. PASTOR GUILLEN MORALES
(Q.E.P.D.)

Celia Mallinedo de Guillén, esposa; Carlos Guillén Mallinedo, Rosario G. de Zeballos y Teresa G. de la Riva, hijos; Bertha Alarcón de Guillén, Johnny Zeballos y Dr. Alfonso de la Riva, hijos políticos; Cnl. Emilia Guillén y María Guillén, hermanos; Lidia C. de Guillén, Manuel María Mallinedo, Dr. Alfredo Mallinedo, (ausente), Dr. Aníbal Mallinedo, Justino D. de Mallinedo, Mercedes M. de Mallinedo, Emma R. de Mallinedo, hermanos políticos; los primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruego a sus relaciones, personas piadosas, en especial a la Confederación Médico, médicos de la C.M.S.S., excombatientes de la guerra del Chaco, socios del Club 16 de Julio, se dignen asistir a la misa de requiem que recordando los ocho días de su fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana lunes, a horas 10 a.m., en la Iglesia de Santo Domingo. La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Caracas será sede de conferencia americana de asociaciones de muchachas guías scouts



Estas muchachas que adoran hoy nuestra página social, permanecieron en campamento en Cachimayo, hace muy pocos días. Muchas de ellas asistirán a la reunión americana que se producirá en Caracas, a partir de la próxima semana.

Del 12 al 16 de febrero se realizará en Caracas, la Conferencia Americana de Miembros y Ejecutivos de Comités Nacionales de muchachas Guías Scouts. Los objetivos generales de esta Conferencia, a la que asistirán representantes de Asociaciones de las tres Américas: Programación de Planes de Trabajo en Guidismo, Coordinación de los mismos, Entrenamiento y Aprendizaje de nuevas técnicas.

La Delegación que viajará representando a la Asociación Nacional está compuesta por las señoras: Mercedes Caivo de Bedoya, Presidenta; Beatriz Mier de Ruiz, vicepresidenta; Lucy de Hurtado, tesorera y la señora Jara Carafa, secretaria ejecutiva. Nuestra delegación visitará del 7 al 9 de febrero, donde se encontrarán con representantes del Perú, y Chile para visitar varios programas de la Asociación de Muchachas Guías de Colombia.

Las Muchachas Guías Scouts en Bolivia están divididas en tres ramas: Altas, de 7 a 10 años; Intermedias de 11 a 14 años; Mayores de 15 a 17 años. Actualmente existen Asociaciones en 8 departamentos y los programas se han ampliado a las provincias y centros mineros con actividades adecuadas a los intereses de las participantes.

El fin del Guidismo es dar a la niña la oportunidad que desarrolle en todo sentido su carácter. Que se forme como una muchacha, feliz y segura de sí misma que sea un miembro responsable y útil en la sociedad. Dar a la niña la oportunidad para adquirir experiencias que le enseñen a descubrir habilidades en forma progresiva de acuerdo a su edad. Esto ampliará sus intereses y conocimientos brindándole oportunidad para tomar responsabilidades, ejercer la autodisciplina.

A fines del pasado año se realizó en Cachimayo, Sucre, un Campamento Nacional en el que participaron 120 niñas de 5 departamentos. En estos campamentos las

ninas realizan actividades cívicas sociales y culturales; actividades al aire libre; tienen contacto con la naturaleza; adquieren conocimientos sobre primeros auxilios y salud, realizan trabajos manuales y organizan programas de recreación.

El objetivo principal de este último Campamento fue el acercamiento y la amistad entre todas las niñas bolivianas.



Lewis, Ramsey Gerente General de Bolivia, Gulf Oil Company, comparte con algunos de sus invitados en el cocktail que ofreció ayer al medio día con motivo de la inauguración de las nuevas oficinas situadas en la avenida Mariscal Santa Cruz.

AVISO: Rect: 0027/68

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

CURSO DE VERANO SOBRE ECONOMIA AGRARIA
DEL INSTITUTO DE ECONOMIA DE LA
UNIVERSIDAD DE COLORADO, ESTADOS UNIDOS
DE NORTE AMERICA

El Instituto de Economía de la Universidad de Colorado, Estados Unidos de Norteamérica, ha organizado un Curso de Verano sobre Economía Agraria para estudiantes extranjeros que están realizando trabajos de tesis en materias económicas.

Dicho curso se realizará en los meses de junio a agosto de 1968 y se dispone de un limitado número de becas de acuerdo a un programa patrocinado por la Asociación Económica Norteamericana y el Instituto Internacional de Educación.

Los interesados que deseen postular a 300 becas deberán acompañar a sus solicitudes de admisión con todos sus antecedentes universitarios y enviarlos a la siguiente dirección:

Profesor Wyn T. Owen,
Director Economics Institute
University of Colorado
Boulder, Colorado 80302.

Estados Unidos de Norteamérica

La Paz, enero 30 de 1968
Lic. Eduardo Nava Morales Eguna
DECANO

PRESENCIA

Sociales

REUNIONES

El Embajador del Paraguay y la señora Dos Santos ofrecen el martes un cocktail con motivo de despedir al Comodoro Don Pedro Larigue y.

Un grupo de amigas de la señora Ana Argandoña de Prout le ofrecen mañana un té en casa de la señora Josefina B. de Iturralde.

La señora Candelaria Arce A-

pagne en los salones del Club de La Paz, agasajando a las mujeres que trabajan en la prensa local.

Amigas de la señora Marfa Eugenia Zambrano Boland le agasajaron con un almuerzo por su llegada de Nueva York.

La señora Irma de Gorlero invita, en días pasados, un té despidiendo a las esposas de miembros de la Embajada Argentina que retornan próximamente a su país.

Amigas de la señora Esperanza Garnica Basigalupi le ofrecieron un malón por su cumpleaños.

Ayer reunido a sus amigas en un té la señora Nelly Barrientos Beltrán.

Delicada de salud la señora Flora Granier de Herrera.

Restablecida de salud la señora Beatriz de la Vega de Cañas.

Continúa delicada de salud la señora Antonia Quezada de Lanza.

Delicado de salud el señor Fernando Bedoya.

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre, doña:

TERESA FERNANDEZ v. de MARISCAL
(Q.E.P.D.)

Levad de Argote, Juana de Linarens, Eva de Núñez, hijos; Jorge Argote, Julio Linarens, Guillermo Núñez, hijos políticos; Julio Taborga, Benito Taborga, Juan de Núñez, hijos de del Latorre, Edgar Miguel, Julio, Esperanza Linarens, Leonel y Wilma Núñez; Víctor y Georgina Maldonado Arce, tíos; y demás familia invitan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en memoria de la extinta y recordando los ocho días de su fallecimiento, se oficiará el día de mañana lunes 5 del presente a horas 11 a.m. en la iglesia de San Juan de Dios.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

No circulan invitaciones especiales.

El duelo se despide por tarjeta.

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre

Sra. LAURA de la RIVA de QUIJARRO
(Q.E.P.D.)

Angel Quijarro V., esposo; Alfonso, Teresa, María Inés, Gonzalo (ausente), Javier y Fernando, (hijos); Angélica Santibáñez de Quijarro, Daniel Pacheco y Hugo Pobos (hijos políticos); Carmen de la Riva de Alcazar (hermano); Osvaldo Jemio V. y Julio Alcazar V. (hermanos políticos); nietos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruego a sus amistades, al Club de Leones, personal de Grace e Internaco, residentes yungueños y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente a horas 10 a.m. y al traslado de los restos mortales de la extinta, al Cementerio General, el día de hoy domingo 4 del presente, a horas 16.00 (4 p.m.)

El cortejo fúnebre partirá de la avenida Busch N° 1230.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

MATRIMONIO

Rosario Foms Samsó Soliz y Ramiro Medina Terrazas, participan a sus relaciones sociales su enlace matrimonial que se efectuó el día 2 de los corrientes, con carácter privado.

FOTOGRAFIA DE
LA SEMANAFOTO CARLO
Comercio 926

¿FLACA?

He aquí una nueva y fácil manera de ganar el peso que necesita para tener una bella y atractiva figura. Si es delgada y falta de peso, PLUS-FORMA y gane los kilos que necesita para tener una figura llena, firme y saludable.

PLUS-FORMA le suministra las calorías que contribuyen al aumento de peso, además de vitaminas, minerales y otras bellísimas materias nutritivas.

Con PLUS-FORMA, ganará peso.

PLUS-FORMA y gane a llenar su figura, mejorando su belleza.

Ayuda a las personas delgadas a tener una

figura sólida y firme en todo el cuerpo. Excelente y recomendable para hombres, mujeres, niños y convalecientes.

Es una fórmula de sabor agradable.

de venta en todo el mundo.

COMPRALA HOY MISMO EN SU FARMACIA.

PLUS-FORMA
EMULSION

Distribuidores
EMDORA LTDA.
Tel. 26887 - Casilla 915
LA PAZ

londo celebró el viernes su cumpleaños. Sus amigas estuvieron a felicitarla.

La señora Cristina Barrau de Urquidi redió el martes a un grupo de amigas en un té.

La señora Edith Quiroga ofreció ayer un cocktail en honor de su hijo Javier Gonzalo Losantos.

Amigas de la señora Marfa Eugenia Zambrano Boland le agasajaron con un almuerzo por su llegada de Nueva York.

La señora Irma de Gorlero invitó, en días pasados, un té despidiendo a las esposas de miembros de la Embajada Argentina que retornan próximamente a su país.

Amigas de la señora Esperanza Garnica Basigalupi le ofrecieron un malón por su cumpleaños.

Ayer reunido a sus amigas en un té la señora Nelly Barrientos Beltrán.

Delicada de salud la señora Flora Granier de Herrera.

Restablecida de salud la señora Beatriz de la Vega de Cañas.

Continúa delicada de salud la señora Antonia Quezada de Lanza.

Delicado de salud el señor Fernando Bedoya.



En Misa de Esposales celebrada en el Santuario de Copacabana, fue bendecido ayer el enlace matrimonial de la señora ELBA BEATRIZ VALDIVIESO B. con el señor JUAN CARLOS TORREZ P. En el gráfico, los novios aparecen en la recepción social ofrecida a sus relaciones.



Dr. Gustavo de Alarcon von Borries

Optometrista-contactólogo

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

LENTES DE CONTACTO PARA: AFACUALA, QUERATOCONO, MIOPÍA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO, CORNEAS IRREGULARES, PRESBICIE (bifocales), COSMÉTICOS Y SEMICOSMÉTICOS.

TIPOS DE LENTES DE CONTACTO: NORMAL, SPIRO - VENT (ventilación espiral), VENT-AIR (ventilación semilunar), U.V.C. (con filtro para radiaciones ultravioleta).

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLÓGICO DE ALARCON MARIACA.

Calle Potosí No. 1033

Tel: 252400

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

LENTES DE CONTACTO PARA: AFACUALA, QUERATOCONO, MIOPÍA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO, CORNEAS IRREGULARES, PRESBICIE (bifocales), COSMÉTICOS Y SEMICOSMÉTICOS.

TIPOS DE LENTES DE CONTACTO: NORMAL, SPIRO - VENT (ventilación espiral), VENT-AIR (ventilación semilunar), U.V.C. (con filtro para radiaciones ultravioleta).

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLÓGICO DE ALARCON MARIACA.

Calle Potosí No. 1033

Tel: 252400

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

LENTES DE CONTACTO PARA: AFACUALA, QUERATOCONO, MIOPÍA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO, CORNEAS IRREGULARES, PRESBICIE (bifocales), COSMÉTICOS Y SEMICOSMÉTICOS.

TIPOS DE LENTES DE CONTACTO: NORMAL, SPIRO - VENT (ventilación espiral), VENT-AIR (ventilación semilunar), U.V.C. (con filtro para radiaciones ultravioleta).

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLÓGICO DE ALARCON MARIACA.

Calle Potosí No. 1033

Tel: 252400

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

LENTES DE CONTACTO PARA: AFACUALA, QUERATOCONO, MIOPÍA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO, CORNEAS IRREGULARES, PRESBICIE (bifocales), COSMÉTICOS Y SEMICOSMÉTICOS.

TIPOS DE LENTES DE CONTACTO: NORMAL, SPIRO - VENT (ventilación espiral), VENT-AIR (ventilación semilunar), U.V.C. (con filtro para radiaciones ultravioleta).

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLÓGICO DE ALARCON MARIACA.

Calle Potosí No. 1033

Tel: 252400

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

LENTES DE CONTACTO PARA: AFACUALA, QUERATOCONO, MIOPÍA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO, CORNEAS IRREGULARES, PRESBICIE (bifocales), COSMÉTICOS Y SEMICOSMÉTICOS.

TIPOS DE LENTES DE CONTACTO: NORMAL, SPIRO - VENT (ventilación espiral), VENT-AIR (ventilación semilunar), U.V.C. (con filtro para radiaciones ultravioleta).

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLÓGICO DE ALARCON MARIACA.

Calle Potosí No. 1033

Tel: 252400

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

LENTES DE CONTACTO PARA: AFACUALA, QUERATOCONO, MIOPÍA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO, CORNEAS IRREGULARES, PRESBICIE (bifocales), COSMÉTICOS Y SEMICOSMÉTICOS.

TIPOS DE LENTES DE CONTACTO: NORMAL, SPIRO - VENT (ventilación espiral), VENT-AIR (ventilación semilunar), U.V.C. (con filtro para radiaciones ultravioleta).

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLÓGICO DE ALARCON MARIACA.

Calle Potosí No. 1033

Tel: 252400

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

LENTES DE CONTACTO PARA: AFACUALA, QUERATOCONO, MIOPÍA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO, CORNEAS IRREGULARES, PRESBICIE (bifocales), COSMÉTICOS Y SEMICOSMÉTICOS.

TIPOS DE LENTES DE CONTACTO: NORMAL, SPIRO - VENT (ventilación espiral), VENT-AIR (ventilación semilunar), U.V.C. (con filtro para radiaciones ultravioleta).

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLÓGICO DE ALARCON MARIACA.

Calle Potosí No. 1033

Tel: 252400

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

LENTES DE CONTACTO PARA: AFACUALA, QUERATOCONO, MIOPÍA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO, CORNEAS IRREGULARES, PRESBICIE (bifocales), COSMÉTICOS Y SEMICOSMÉTICOS.

TIPOS DE LENTES DE CONTACTO: NORMAL, SPIRO - VENT (ventilación espiral), VENT-AIR (ventilación semilunar), U.V.C. (con filtro para radiaciones ultravioleta).

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLÓGICO DE ALARCON MARIACA.

Calle Potosí No. 1033

Tel: 252400

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

LENTES DE CONTACTO PARA: AFACUALA, QUERATOCONO, MIOPÍA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO, CORNEAS IRREGULARES, PRESBICIE (bifocales), COSMÉTICOS Y SEMICOSMÉTICOS.

TIPOS DE LENTES DE CONTACTO: NORMAL, SPIRO - VENT (ventilación espiral), VENT-AIR (ventilación semilunar), U.V.C. (con filtro para radiaciones ultravioleta).

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLÓGICO DE ALARCON MARIACA.

Calle Potosí No. 1033

Tel: 252400

Con Título en Provisión Nacional. Estudios en la Universidad de Pennsylvania. Graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. Post-graduado en México y Rochester.

LENTES DE CONTACTO PARA: AFACUALA, QUERATOCONO, MIOPÍA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO, CORNEAS IRREGULARES, PRESBICIE (bifocales), COSMÉTICOS Y SEMICOSMÉTICOS.

TIPOS DE LENTES DE CONTACTO: NORMAL, SPIRO - VENT (ventilación espiral), VENT-AIR (ventilación semilunar), U.V.C. (con filtro para radiaciones ultravioleta).

CONS

AVISOS NOTABLES



EL "AQUANAUT" EVINRUDE AYUDA A LOS ARQUEOLOGOS A RECOBRAR TESOROS DE LA CIUDAD SUMERGIDA. De acuerdo con el renombrado arqueólogo marino, Robert Marx, el novel equipo de respiración submarina "Aquanaut", producido por Evinrude Motors, los fabricantes de los mundialmente famosos motores de fuera de borda, ha sido un auxiliar de valor incalculable en la excavación de Puerto Real, la fabulosa "capital bucanera" de Jamaica que se sumergió en el mar durante un terremoto en 1692. Se han recuperado hasta ahora piezas de a ocho, armas, platos, pipos usados antiguamente por mayordomos de iglesias, despabiladores de velos, botones y dedales de plata y cientos de objetos más.

Piezas de a ocho y otros objetos recuperados en excavación submarina de la ciudad sumergida de Jamaica

Desde 1965, cuando bajo los auspicios del Gobierno Jamaicano el famoso explorador submarino y arqueólogo Robert Marx comenzó las excavaciones de Puerto Real, la "capital bucanera" de Jamaica que se hundió en el mar durante un terremoto en el siglo XVII,

se han recuperado muchos cientos de objetos de diversas descripciones.

Trabajando con la ayuda del novel equipo de respiración submarina "Aquanaut", producido por Evinrude Motors, los fabricantes de los mundialmente famosos motores de fuera de borda, el Sr. Marx y sus ayudantes han desenterrado objetos tan diversos como platos de petróleo, cucharas, cuchillos, coladores de bronce, herramientas de barcos, armas, pipas de arcilla usadas antiguamente por los mayordomos de iglesias, algunas con sus marcas de identificación; relojes y hasta objetos tan diminutos como botones de plata, dedales, despabiladores de velos y piezas de a cuarto de a ocho.

Se han recuperado botellas de cristal, algunas incluyendo la famosa botella "Cebolla" (llamada así por su forma) y algunas tan deladas que hay que mantenerlas sumergidas en agua para evitar que se desintegren. Milagrosamente se trajo hasta la superficie el que quizás sea el plato de mantecilla más antiguo del mundo y hasta se han encontrado objetos tan inverosímiles como una hoja de tabaco y pedazos de pelo humano.

Según el Sr. Marx, el Aguonaut Evinrude, que consiste en un compresor flotante equipado con má-

tornos de fuera de borda, el Sr. Marx y sus ayudantes han desenterrado objetos tan diversos como platos de petróleo, cucharas, cuchillos, coladores de bronce, herramientas de barcos, armas, pipas de arcilla usadas antiguamente por los mayordomos de iglesias, algunas con sus marcas de identificación; relojes y hasta objetos tan diminutos como botones de plata, dedales, despabiladores de velos y piezas de a cuarto de a ocho.

Se han recuperado botellas de cristal, algunas incluyendo la famosa botella "Cebolla" (llamada así por su forma) y algunas tan deladas que hay que mantenerlas sumergidas en agua para evitar que se desintegren. Milagrosamente se trajo hasta la superficie el que quizás sea el plato de mantecilla más antiguo del mundo y hasta se han encontrado objetos tan inverosímiles como una hoja de tabaco y pedazos de pelo humano.

Según el Sr. Marx, el Aguonaut Evinrude, que consiste en un compresor flotante equipado con má-

caras que cubren toda la cara y mangas flexibles que llevan aire fresco a los nadadores submarinos, ha sido un auxiliar de valor incalculable en la difícil labor de excavación. El equipo sigue los movimientos horizontales de los nadadores, y debido a que no es necesario utilizar pesados trajes de aire, ellos disfrutan de una extraordinaria libertad de movimientos al estar sumergidos y resulta muy adecuado para aguas con poca profundidad pero que son muy peligrosas.

Bajo las cuales tiene que operar el equipo arqueológico. El Sr. Marx tiene ahora cuatro de las unidades, que se mantienen en uso constante durante todo el día, y muy pronto adquirirá dos más.

Por cortesía del Gobierno de Jamaica, en febrero pasado se exhibió en la ciudad de Nueva York una colección de los objetos que hasta entonces se habían recuperado del mar, pero no se espera que se termine la excavación hasta dentro de, por lo menos, varios años.

A LOS SEÑORES:

Juan Carlos Ortiz

Elsa de Ortiz

Carlos Loayza Loayza

Se les insinúa pasar por SARTI LIMITADA a cancelar sus cuentas pendientes.

HOMENAJE DE LA MUNICIPALIDAD DE LA PAZ A LA CIUDAD DE RIBERALTA

ES HONROSO Y GRATO PARA EL ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ HACERSE PRESENTE EN LA HERMOSA CIUDAD DE RIBERALTA PARA CELEBRAR CON SU PUEBLO Y AUTORIDADES EL 74 ANIVERSARIO DEL ESTABLECIMIENTO DE LA PRIMERA DELEGACION NACIONAL, E IMONER AL ESTANDAR DE SU ACTUAL MUNICIPIO LA CONDECORACION Y TITULO DEL ESCUDO DE ARMAS DE LA CIUDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ, EN EL GRADO DE SERVICIOS DISTINGUIDOS POR EL DOCTOR LISIMACO GUTIERREZ.

RIBERALTA, COMO LA MAS ESCLARECIDA SEÑAL CIVILIZADORA LEVANTADA POR LOS PROPIOS BOLIVIANOS EN LA CONFLUENCIA DE LOS RIOS MADRE DE DIOS Y BENI, ESTA EN LA HISTORIA DE BOLIVIA, TAL QUISIERON QUE FUERA EN EL TROPICONORIENTE DEL PAIS -PUERTO FLUVIAL MIRANDO AL FUTURO-, PIONEROS COMO LOS SUAREZ Y VACA DIEZ PROCEDENTES DE SANTA CRUZ, Y QUIENES AVANZARON DESDE LA PAZ EN MISION OFICIAL PRESIDIDOS POR EL DOCTOR LISIMACO GUTIERREZ.

NACIDA AL INFLUJO DEL AUGE DE LA GOMA O LA SIRINGA, RIBERALTA, TIENE QUE VOLVER A UNA REVITALIZACION DE SUS ACTIVIDADES POR EL TRABAJO, DENTRO LOS GRANDES PROGRAMAS DEL DESARROLLO NACIONAL QUE AHORA ENCARA EL GOBIERNO DEL GRAL. RENE BARRIENTOS ORTUÑO, LO DESEA POR MI INTERMEDIO LA COMUNIDAD PACENA QUE HACE PATRIA TAMBIEN FUERA DE LA CIUDAD DEL ILLIMANI.

RIBERALTA, 3 DE FEBRERO DE 1968.

GRAL. ARMANDO ESCOBAR URIBA
Alcalde Municipal de La Paz.

Vendo automóvil
"CHEVROLET", Impala 66, 4 puertas, 6 cilindros, 9.000 kilómetros reales. Landaeta 292, departamento 2.

Ofrezco 8.000
dólares

Por departamento anti-crítico, Sopocachi, Referencias: LA CONFIANZA, Comercio 994, teléfono 13302.

Vendo en Iruapan

Piscina, Alojamiento, 14 camas, especial para colonia de vacaciones. - Teléfonos 22149-22435.

Se vende

Un lote, en Villa Dolores. Referencias: Pichincha 603.

Necesito

Maestras normalistas - para Estudios Sociales y Lenguaje, Colegio Secundario "ESPADA". - Sorata. Referencias: 12905.

Accesorios
fotográficos

Vendo, máquina fotografica Bessamatic con lente 2.8/5 m.m. y Zoomar 2.8/36 a 82 m.m. Fotómetro Lunasix, filmando eléctrica Canon 8 m.m. PROYECTOR 8 m.m. Noris para sonido. Francisco de Miranda No. 9, teléfono 27613. Miraflores.

Laboratorio técnico

"Sascu"

DE CARLOS ARTEAGA E HIJOS. Mecanógrafos con Certificados de Fábrica. Especializados en reparaciones de máquinas de escribir, máquinas de coser, máquinas de calcular, cajas registradoras, eléctricas o manuales. Trabajos en general en Precisión. Consultemos sobre cualquier trabajo de máquinas. Calle Bueno 240, esquina Av. Camacho, La Paz - Bolivia.

Vestibulares

1968

Ingreso Universidad, adquiera policopios, cursos completos para biológicas, sociales, exactas, con programas vivientes. Instituto "EVA PERON". Casilla 989.

Vendo
farmacia

Motivo de viaje. Héroes del Acre 1643.

Lubricantes

Ofrecemos aceites y grasas "VEEDOL", precios de Y.P.F.B. Importadora "POTOSI" Chuquisaca 412, teléfono 27882.

Instituto

Eva Perón

Reserve inscripciones para primer curso. Secretarías estenodactilografas 2 años, local céntrico. Ayacucho 251, la do Banco Mercantil.

Aviso al público

Se pone en conocimiento de que, el Señor HUGO BERNAL no puede vender, ni transferir la oficina "COMERCIAL LA UNICA". El propietario GUILLERMO VILLELA.

Remington

15 pulgadas, nueva, vendido ocasión. Comercio 994, oficina 6.

Casita vendo

Cuatro habitaciones, Villa Fármica, Referencias: LA CONFIANZA. Comercio 994, teléfono 13302.

Señor Padre de F

Si desea una sólida instrucción para su hijo

"PANAMERICAN" INSTI

que le ofrece su secciones de PRIMARIA Y SECUNDARIA respetivamente.

Cátedras regentadas por personal docente especial INGLES intensivo en todos sus cursos y secciones. Estamos a sus órdenes en Av. Iturrealde 1203 esq. Miraflores.

Nucleo Educativo Miraflo

CITACION

Se invita a las Asociaciones de Padres de Familia de los Secundarios de La Paz, a la reunión que con carácter urgencia se efectuará el día 5 de febrero del año en cursos 18 (seis de la tarde) en el Teatro del Nucleo, con objeto tratar asuntos relacionados con los alumnos reprobados e exámenes de 1967.

Lugar de reunión: Local donde funciona el Instituto Normal Superior "Simón Bolívar".

La Paz, febrero de 1968

LA COMISION

AUTOMOTORES

"DETROIT"

SEÑORES TAXISTAS

Tenemos el agrado de anunciarles que disponemos para inmediata a grandes facilidades los siguientes vehículos, especialmente equipados para el servicio de Taxi.

2.- "Chevrolet" Chevy II, modelo 1.966

2.- "Plymouth" Valiant, modelo 1.965

1.- "Dodge" Dart, modelo 1.965

2.- "Dodge" Dart, modelo 1.963

Furgonetas "Chevrolet" motor en línea y aros con pestana paciencia 19 pasajeros.

Camión "INTERNATIONAL" R- 190

REF. Max Paredes No. 644, 30 Piso. En Cochabamba dirigido "ARVA LTDA" Plaza 14 de Septiembre No 6132.

Federación de Juntas Vecinales

de La Paz

COMUNICADO

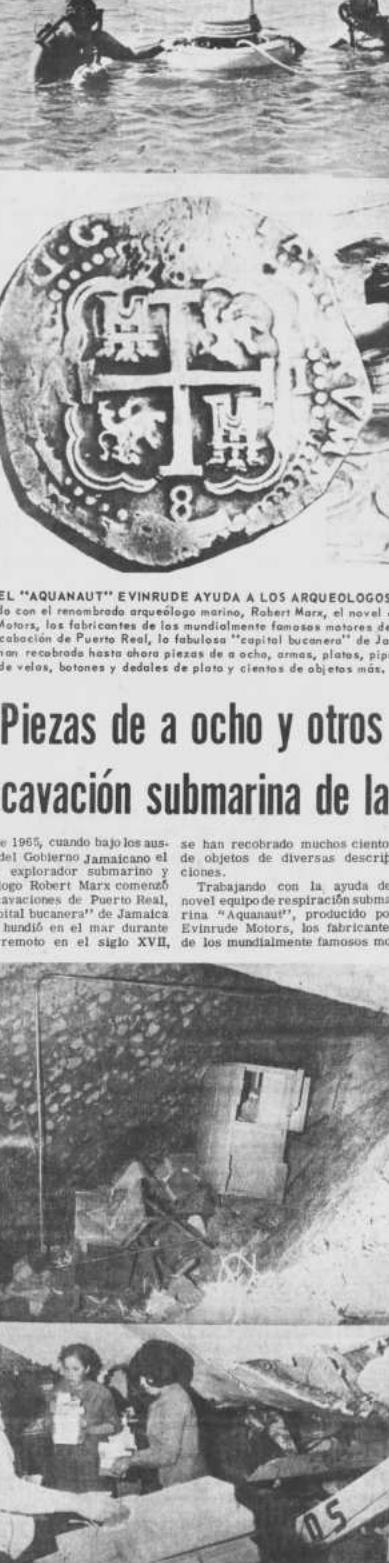
Se pone en conocimiento de las diferentes juntas vecinales de la ciudad que con el fin de metodizar el horario y duración de sesiones ordinarias, que se efectúan los días martes bajo la dirección de la FEJUVE, en adelante dichas sesiones se iniciarán a las 19:00 p.m. con el número de asistentes; instruyéndose para el efecto, a todos los dirigentes vecinales acostumbrados a llegar con retraso observar mayor puntualidad por la responsabilidad de cada uno con sus mandados.

La Paz, 10 de febrero de 1968.

Frolin Flores Barragán

PRESIDENTE

Dr. Lucio Salazar P.
SECRETARIO GENERAL



Se hundió primer piso de una casa ocasionando daños a una tienda

En la madrugada de ayer el primer piso de la casa ubicada en las esquinas de las calles Murillo y Colombia, se hundió como consecuencia de la humedad existente en los muros de dicha casona ocasionando severos destrozos y pérdida de gran cantidad de mercadería en la tienda "Liberty" ubicada en la calle Colombia, cuyo propietario es el Sr. Julio Zuazo Méndez.

Los propietarios del mencionado inmueble declararon que en su debida oportunidad en el año 1948 fueron notificados los inquilinos que habitan el primer piso de la casa, en sentido de que deseaban

LA RIQUEZA ...

(Viene de la página 3)
que observar con cautela toda inversión que provenga de una potencia imperialista. Existen ciertas formas neocolonialistas de invadir a un país pequeño bajo un yugo desumilante, pero no menos efectivo que las viejas formas de colonización. Este, por supuesto, es un estado de cosas que no puede permanecer indefinido. El curso futuro de la historia seguirá



La Sra. Neysa Cañell de Arana se encuentra restaurada después de la operación a que fue sometida como operación de auto-cesárea que se practicó, para dar a luz a su noveno hijo. Aparece junto a sus ocho hijos. Pese a su pobreza, conserva un profundo espíritu de optimismo, con relación al futuro de su hogar. Declaró a PRESENCIA: "Confío en la ayuda de Dios..." (Foto Nirk)

Radio Amboró realizó campaña en favor de Neysa de Arana que se practicó auto-cesárea

La Cruz, 3 (PRESENCIA).- Radio "Amboró", emisora que trabaja en esta ciudad, cerró la campaña de solidaridad humana en favor de la señora Neysa de Arana que se practicó un auto-cesárea el martes 16 de enero en las inmediaciones de Poracito en la provincia Gutiérrez del departamento.

Alfonso Rojas Moncayo, Director de radio "Amboró", entregó un recuerdo en presencia de miembros de nuestra agencia periodística en Santa Cruz, Cuñell Arana, en la oportunidad, expresó su agradecimiento a las personas que participaron en la campaña económica en beneficio de su noble hogar.

Al final, una vez más, confirmó la actitud asumida en vísperas.

Denuncian duplicidad de funciones

Oruro, 31 (PRESENCIA).- Se denuncia que existe dualidad de funciones entre algunas reparticiones encargadas de velar por la sana pública y que pertenecen a tantas oficinas públicas, la Asociación de Bares y Hoteles, el directorio oficio al Ministro de Hacienda, solicitándole que se cumplan esas labores en una sola repartición.

Arguyen los reclamantes que con finalidad señalada, lo único que consigue es crear confusión, dado a que constantemente se reúnen órdenes contradictorias y los propietarios de esos locales corren el riesgo de ser multados por infracciones no determinadas.

MAESTROS RURALES

Oruro, 31 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Maestros Rurales, no está de acuerdo con la labor desempeñada por los máximos dirigentes de la Federación Nacional de ese sector. Esta afirmación fue hecha por Secretario Ejecutivo de la Federación orureña, Alfredo Zárate, quien expresó "los dirigentes de la Federación rural, solo han centrado su atención a sucesos de su preocupación, a conseguir becas y lo suyo para viajar al extranjero y que, por lo tanto, han dejado abandonado a sus bases, sin sindicato sindical".

También manifestó que no se está conforme con el sistema que sigue el sindicato, ya que dichos dirigentes para frenar el movimiento de la Federación Nacional, es decir rinden informes en cada distrito cuando lo apropiado sería dar esa información, en un congreso nacional, para que en él se apruebe o rechace dicho informe.

INICIACION DE CLASES

Estando en vigencia las últimas instrucciones, las clases en los colegios y escuelas deberán comenzar el día 4 de marzo. Para ello tanto los Padres de Familia como los alumnos deben llevar todas las provisiones necesarias. Aconsejamos como siempre adquirir con tiempos las siguientes: Carpetas, Mochilas y Bolígrafos escolares preferiblemente de Cuero, en FREUDENTHAL & CIA. LTDA. Pedidos del inventario a Casilla 794, La Paz.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA Invitación a fabricantes de muebles

Se invita a los fabricantes de muebles metálicos y en madera, a exponer modelos funcionales con destino a las viviendas que construye CONAVI en sus diferentes planes.

La Gerencia Técnica de CONAVI proporcionará a las firmas interesadas en la exposición, todas las referencias necesarias, así como locales adecuados, ubicados en Villa Dolores (Alto de La Paz).

La Paz, enero de 1968.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS



El Partido Social Demócrata aspira a una mayor participación en el Gobierno

Cochabamba, 3 (PRESENCIA).- "El Partido Social Demócrata aspira a que sus miembros tengan la oportunidad de demostrar su capacidad y su honestidad en el gobierno del general Barrientos, al servicio de la República", dijo el Presidente de ese partido en Cochabamba, doctor Aurelio Meléndez López, al ser interrogado por PRESENCIA en sentido de que si su Partido deseaba mayor participación en el Gabinete.

PARTIDO UNICO

El dirigente del PSD refiriéndose a la formación del Partido Único, expresó que su agrupación política todavía no ha estudiado esa posibilidad y sin embargo de ello, dijo que su opinión personal es que la formación de un partido grande que unifique posiciones ideológicas y de realizaciones concretas, sería un instrumento político de importancia histórica, que contribuiría a la estabilidad política y crearía las condiciones más positivas para el éxito de la política del desarrollo que proponga el gobierno de Barrientos.

Con relación al nombre de Partido Único, manifestó que no le parecía que estuviera bien y por el contrario sugería otra denominación que sería Partido de la Unión Democrática, por ser un nombre de mayor atractivo.

Al referirse al comunicado expedido por la Federación Médica Departamental, que descarta la posibilidad de la auto-cesárea, manifestó: "Si no creen, si viene otra comisión médica, estoy dispuesta a someterme a un examen detallado para que se informe la verdad. No tengo porque mentir. Mi pobreza la llevó con dignidad".

Por otra parte, periodistas de PRESENCIA en conversación directa con el cirujano que participó en la suturación de las incisiones, obtuvieron la ratificación en sentido de que Neysa de Arana fue trasladada al hospital de Montero con una considerable abertura hasta la matriz.

Crítico similar fue manejado por el doctor René Baldorras en ocasión de la entrevista celebrada con PRESENCIA el domingo 21 de enero. Ambos facultativos coinciden en señalar que participaron en la suturación de una auto-cesárea, posición que contradice a la actitud asumida o la Federación Médica Departamental.

Por otra parte, la madre y el niño disfrutaron de excelente salud. Neysa de Arana, se ha reincorporado a sus actividades hogareñas, mientras su hijo, aún permanece bajo el cuidado de una familia extranjera en Portachuelo. "En los próximos días me lo entregarán", manifestó con alegría a PRESENCIA la señora de Arana, cuya actitud maternal, es motivo de crieros encontrados en este departamento.

Raúl Tardío y Eduardo R. Sandi, egresados de Ingeniería Química prosigieron estudios en la Universidad de Karlsruhe.

Finalmente, ha sido beneficiado el Sr. Germán Urioste, egresado de la Escuela de Ingeniería Química. Su viaje se producirá en mayo o junio de este año.

yor significación y amplitud.

RELACIONES

El doctor Meléndez está de acuerdo con que el país mantenga relaciones comerciales con todos los países del mundo, como una forma de expresar que nuestra nación es consciente de su soberanía.

"Si la URSS nos da la posibilidad de un intercambio comercial, subrayó, pero de un intercambio serio y de un respeto mutuo, considero que no hay razón para no establecer esos contactos".

SITUACION

Se mostró optimista de la actual situación política del país. Estima

que el gobierno de Barrientos es estable y que el Partido Social Demócrata está interesado en apoyar, lo que significa que ha de cumplirse el anhelo patrio de los bolivianos".

Según ese dirigente existe actividad política en el país, sin restricciones impositivas, cuyos frutos maduros se verán en un futuro inmediato y próximo.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Las elecciones se realizaron de acuerdo a las nuevas normas de los estatutos aprobados en la Convención Nacional realizada hace poco en Cochabamba.

Finalmente, indicó que ha sido renovada la dirección regional del PSD, habiendo sido el doctor Meléndez elegido como presidente de ese organismo político.

Wilsterman enfrenta a CAR en Cochabamba, hoy POR EL CERTAMEN LIBERTADORES DE AMERICA



Wilsterman y Always Ready se enfrentarán esta tarde en el estadio Félix Capriles de la ciudad de Cochabamba, en partido correspondiente al campeonato Libertadores de América.

Ambos equipos se prepararon convenientemente para este compromiso, aunque sus posibilidades de clasificación fueron descartadas, tras los resultados registrados frente al campeón y subcampeón peruanos.

El encuentro de esta tarde, por esas razones, ha perdido bastante interés. Por otro lado, Always Ready se presentará muy disminuido a ese compromiso, por las decisiones que tomó su Directorio de rescindir contratos con tres de sus jugadores, Stukas, García y Villate, por indisciplina.

A esto se suma la lesión del guardameta Griselda Cobo que no podrá defender el arco "millonario". Por su parte Wilsterman anunció que su alineación será la misma que actuó frente al campeón peruanos Universitario de Deportes, y con el que empató sin apertura de marcador, en su propio reducto.

Independiente juega con Millonarios de Colombia

BOGOTÁ, 3 (AP).- El campeón argentino Independiente se enfrentará mañana al subcampeón colombiano "Millonarios" por el campeonato Libertadores de América, presentando alineación improvisada, pero su director técnico, Enrique Fernández Viola, declaró: "ambicionamos ganar los partidos que disputaremos en Colombia".

"Los rojos de avellaneda" entraron hoy por primera vez en la grilla de "el Campín" durante una hora, dedicando diez minutos a prácticas con balón y cincuenta minutos a gimnasia para adaptarse a la altura, 2.630 metros sobre nivel del mar de esta capital colombiana.

Spencer por nocaut técnico en el décimo y último round.

Quarry pesó 87 kilogramos y Spencer 91.

Quarry se medirá ahora con Jimmy Ellis por el título mundial que reconoce la Asociación Mundial.

El pugil de Los Angeles, de ascendencia irlandesa, de 22 años, con menos de tres de actuación en el profesionalismo, tenía a su merced a Spencer y lo castigó duramente por todo el cuadrilátero con las dos manos cuando el árbitro Jack Downey detuvo la

pelota faltando solamente tres segundos para la campana final.

Quarry derribó a Spencer, que había subido cotizado favorito por 7-5, en el cuarto y décimo asalto.

Ambas caídas se produjeron segundos antes de finalizar los rounds y, cuando Spencer se incorporó, el público de los aproximadamente 11,000 espectadores en el coliseo de Oakland ahogó el tañido de la campana. El árbitro continuó en ambas ocasiones su cuenta obligatoria de ocho, después de haber finalizado los tres minutos de reglamento.

Copa "Libertadores"

HABRIAN FECHAS DOBLES EN LIMA

Radio Nacional del Perú en su emisión deportiva de ayer informó que tanto el Sporting Cristal como Universitario de Deportes plantearían a la Confederación Sudamericana de Fútbol la sede en Lima, la necesidad de jugar en jornadas dobles los partidos con los equipos bolivianos Always Ready y Wilsterman.

La razón fundamental para este cambio radica en el aspecto económico. En Lima no hay mucho interés en ver a los equipos bolivianos y es el motivo para que Universitario y Cristal cambien las fechas siguientes: 19 de febrero: Cristal vs. Wilsterman, 22 de febrero: Universitario vs. Wilsterman; 24 de febrero: Cristal vs. Always Ready y 27 de febrero: Always Ready vs. Universitario, por las fechas del 19 con estos partidos: Cristal vs. Wilsterman y Universitario vs. CAR, 24 de febrero: Cristal vs. Always Ready y Universitario vs. Wilsterman.

Esta mañana hay festival de ski

Hoy, en los pintorescos nevados de Chacaltaya se realizará un festival deportivo folclórico auspiciado por el Club Andino Boliviano, como uno de los primeros actos de su directorio durante la presente gestión.

El evento comprenderá una prueba de slalom en dos categorías. En la primera participarán Gerardo Killman, Patricio y Fernando Killman, Franz Laznicka, ganador de la última competencia.

En segunda categoría, se inscribieron, Ronnie Tabata, Norel Castillo, Alfredo González, Franklin Caro, René Osorio y otros.



Suspendieron el festival de box por la lluvia

Debido al mal tiempo y a la persistente lluvia que comenzó a arreciar nuestra ciudad a las 21.30 horas programada para la inauguración del festival de box profesional, los organizadores determinaron la suspensión de la pelea entre Hugo Ledesma e Isaac Torrico para el miércoles 7 del presente mes.

En momentos en que fue tomada esta decisión, bastante cantidad de gente se encontraba en el Coliseo "Ciudad de La Paz", habiendo devuelto una contraseña para que las personas que ingresaron lo vuelvan hacer la noche del miércoles.

Mientras tanto el campeón nacional, Hugo Ledesma, señaló su propósito de intensificar su preparación con miras a cumplir una buena actuación ante el público paceño.

Igualmente el boliviano residente en la Argentina, Isaac Torrico tratará de cumplir una buena labor.

EN PISCINA DEL TENNIS LA PAZ SE CUMPLE HOY FESTIVAL DE NATACION

Menores: 100 metros espalda, 100 metros pecho, 100 metros libres y 50 metros mariposa.

REINAS

La atracción de la jornada dominical constituirá, sin duda, la presentación de simpáticas reinas de los clubes participantes para la disputa de la reina del deporte.

Los organizadores han pactado la disputa de la copa "Roberto Mendivil" para varones. Copas rotativas para damas, además plomitas al primer y segundo lugar de la prueba del evento.

PEÑAROL DERROTO P 1-0 AL CLUB NACIONAL

MONTEVIDEO 3 (AFP).- El Peñarol, campeón uruguayo de fútbol, venció por 1/0 (0/0) a nacional, subcampeón, en un partido del grupo cuarto de la "Copa Libertadores de América" que se disputó anoche aquí.

El ecuatoriano Alberto Spencer conquistó el gol en el minuto 88, al aprovechar un barullo provocado en el área de Nacional por un remate de Méndez.

En conjunto, Nacional dominó más, pero la juventud e inexperience de sus jugadores tuvo que ceder ante la veterana y mejor técnica de los peñarolenses.

Bastó que, en la segunda etapa, entrase por Acuña el veterano Abbadié en la punta derecha de Peñarol, para que las acciones se equilibrasen. La serenidad de Abbadié era el complemento indispensable que necesitaba el centro campista Rocha, hasta entonces figura descolgada en organización y contención del adversario.

Al ritmo de estos dos hombres el campeón empezó a frecuentar el

Galicia y el Cristal son punteros en Libertadores

que ese partido fue diferido para el 28 de febrero.

EN BOLIVIA se medirán el campeón Jorge Wilsterman con el subcampeón Always Ready. Ambos integran el grupo con Sporting Cristal y Universitario de Deportes del Perú.

Actualmente está con

Buenos Aires, 3 (AF).- El campeón mundial los pesos moscas, el argentino Accavallone contra el 9 de marzo próximo, al diario "Crónica" pugilista niega la veracidad de que Accavallone registró el sencillo para la ciudad fe

POR QUE librería ALIAGA vende MÁS?



...y ahora también por Radio SPLENDID LA VERDAD DESDE LA CANCHA

en el año de su décimo aniversario de incesante labor periodística radial con:

TITO DE LA VIÑA
MIGUEL VELARDE
ENRIQUE RIVERA SANCHEZ

LUIS LAZARTE LAZO
LUIS BARRIGA

JOSE ARTURO SILES
MARIO FUENTES
JORGE NOYA

control técnico de Roberto Quisbert Miranda, Orlando González y Víctor Chambi.

Hoy desde las 15 Hrs. directamente desde Cochabamba con el match WILSTERMAN vs. ALWAYS READY a través de SERVAL y las estaciones del circuito "OPB" en el interior del país Radio Emisoras Bolivia y sus ondas cortas 4.760 y 5.700

Radio Centro y San Rafael de Cochabamba, Radio Grigotá de Santa Cruz, Radio Loyola de Sucre, Radio Emisoras Bolivia de Oruro, Radio Electra de Potosí, Radio Universidad de Tarija, Radio Norte de Montero y Radio Ibare de Trinidad.

La Copa Libertadores de América desde LIMA - PERU los días 19, 22, 24 y 27 de febrero a través de una organización técnica responsable: CABLE WEST COAST.

Y... muy pronto con la emisora comercial más potente de Bolivia (20 kilowatios).

La mujer campesina hacia el progreso

"La mujer Campesina es cada vez más sensible a los programas de mejoramiento del hogar", afirma con entusiasmo la señorita Mercedes Zapata Muñoz, Jefe Nacional del Departamento de Mejoramiento del Hogar del Ministerio de Agricultura, al explicarnos sobre el trabajo que dirige. Este programa se realiza en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz mediante cursos de 3 a 5 días.

La labor está encaminada a enseñar a la mujer a gobernar su hogar empleando nuevas y sencillas técnicas, que la habiliten a realizar trabajos ordenados y productivos utilizando en forma adecuada todos los recursos disponibles.

OBJETIVOS

- Lograr que la mujer se incorpore a la vida nacional.
- Efectuar que la mujer eleve su nivel cultural y el de su familia.
- Efectuar que desarrolle su personalidad y habilidades para su mejor desempeño en las actividades del hogar.

PROGRAMA

ADMINISTRACION DEL HOGAR: La importancia de la buena administración, la participación de todos los miembros de la familia en el fucionamiento del presupuesto familiar. El ama de casa



Una clase de cocina práctica en el patio de la casa de una de las participantes, en la zona del Altiplano.



En Santa Cruz se ha demostrado mucho interés por las industrias caseras, especialmente en paja.



La escuela sirve de punto de reunión para las clases de corte y confección.



A través de estas exposiciones -ventas, las mujeres de la ciudad conocen y aprecian los trabajos que se realizan en el campo.

NUTRICION: La importancia que tiene la buena nutrición en la vida. Cursos sencillos sobre preparación de alimentos y almacenaje de los mismos. Crear buenos hábitos, consumiendo alimentos de los tres grupos básicos. Iniciar y establecer hábitos de higiene en su preparación.

PUERICULTURA: Conocimientos sobre los cuidados e higiene de la mujer embarazada y del niño.

HIGIENE Y SANIDAD: Establecer el buen hábito de la higiene personal. Higiene de la vivienda. Eliminación de desperdicios y basuras.

MEJORAMIENTO DE VIVIENDA: Construcción de letrinas, fogones en alto, pozos de agua, construcción de muelas.

VESTUARIO: Confección de ropas sencillas para los miembros de su familia. Hacer uso de la máquina de coser y tejer.

INDUSTRIAS CASERAS O PEQUEÑAS INDUSTRIAS: Todas las amas de casa y demás miembros de la familia poseen ciertas destrezas y habilidades que pueden ser explotadas en la fabricación de objetos que pueden ser útiles para la familia. Por lo tanto es muy importante que sepan aprovechar el material existente en la zona.

RELACIONES HUMANAS Y RECREACION: Dos aspectos importantes, porque ayudan a vivir en armonía y felicidad, ayudando a desarrollar una sana personalidad.

El programa de Mejoramiento del Hogar es una parte importante

dentro del trabajo de extensión Agrícola. Tiene ya 12 años de vida con experiencias muy positivas que permitirán ampliar las actividades a cuatro Departamentos más.

La mujer campesina ha comenzado a reconocer la importancia de estos cursos y son las mismas las que los solicitan a través de un líder del sector que se dirige a las oficinas zonales de Extensión Agrícola. El número de asistentes es generalmente de 30 a 100 personas y muchas veces los hombres son alumnos interesados y activos participantes.

El equipo de maestros está generalmente compuesto por una mejoradora del hogar, especialista en nutrición y una supervisora del trabajo. Ellas aportan la ayuda técnica y los alumnos proporciona el material a utilizarse durante las clases.



Un grupo de alumnas escuchan atentamente una clase sobre nutrición.

La expresión plástica de Edgar Avila

por SERGIO SUAREZ FIGUEROA



Una de las obras de Edgar Avila Echazú que conforma la exposición que mañana se inicia en la Sala Municipal de Exposiciones.

jores obras creadas en la época soviética, incluyó La Guardia Blanca, entre los libros sin los cuales sería incompleta la literatura soviética.

LA VIDA DEL SEÑOR MOLIERE

El autor de "La Guardia Blanca" se sentía fuertemente atraído por el Teatro. En 1926 los personajes de su novela se presentaron al público en el escenario del Teatro de Arte de Moscú en la pieza "Jornadas de los Turbini", que habla de ser una de las más duraderas en el repertorio de los teatros soviéticos. Bulgakov que rindió brillantes el difícil examen de dramaturgo, tomó mucho cariño al teatro de Arte y colaboró con él no sólo como autor, sino también como asistente de director escénico, e incluso como actor; interpretó un papel episódico en la función: "El club de misterio Pickwick".

Bulgakov escribió otras cuantas obras de teatro, entre ellas "La Fuga", que la dijera Gorki "que es una comedia soberbia de contenido satírico muy profundo". La Fuga venía a ser la continuación del tema tratado en "Jornadas de los Turbini". En un estilo grotesco el autor demostraba que la oficialidad del Ejército Blanco al verse en la emigración, fue cayendo más y más bajo, hasta hundirse por entero en la vergüenza y la miseria.

Escrivías unas cuantas obras más Bulgakov comienza finalmente a trabajar en la descripción de la vida de Molière y a la vez escribió una pieza dedicada al mismo.

El escritor Mijail Bulgakov (1891-1940)

teatro, apenas se nos muestra el proceso creador de Molière y, como escribir uno de los que han estudiado la obra, "leída por encima, el libro hasta puede parecernos un melodrama de la vida de un sigo brillante y vicioso".

El autor ni compadece ni enlaza a su héroe Molière se nos ofrece como hombre cobarde, lóbrego, de falso amor propio e insolente; en fin, como hombre, con los defectos del ser humano. . . Pero todo eso lo compensa su pasión por el teatro, su abnegación y sacrificio por todo lo que afecta al espectáculo, a la compañía, a los actores. . . Y en aras de ello está dispuesto a humillarse, a inclinar la cabeza, a escuchar pacientemente lo que opinan los bobos ilustrados.

Por cierto que a quién de los grandes hombres le fue fácil por entonces? Qué duro debía resultar ser artista en un país donde el Rey decía: "El Estado soy yo" Y Bulgakov insta al lector a descubrirse ante la obra realizada por Molière en aras del arte, ante su vida, torturarse pero bellamente vivida.

"EL MAESTRO Y MARGARITA"

"Posiblemente sea cierto que el secreto del talento artístico reside en la conducta personal del autor escribir el conocido escritor soviético Mijail Prishvin". Esta es la mejor característica que puede darse de la vida y obra de Mijail Bulgakov.

A mi juicio, "El Maestro y Margarita", es la obra cimera del escritor, novela en la que Bulgakov logró exponer con la mayor plenitud sus principios humanos y literarios.

(Pasa a la página 7)

La muestra pictórica que inaugura mañana, 5 de febrero, el ensayista, poeta y pintor Edgar Avila Echazú, es una proyección estética de perspectivas inquietantes. Como artista plástico Edgar Avila, hace entrever una atmósfera que no trata de hacerse revelable en su expresividad poética. Su poética en oposición a su plástica, se asoma en una dimensión exclusivamente equilibrada, reflexiva, sin aventurar el menor elemento o giro automáticamente, sobreabundante. La especulación plástica propone casi involuntariamente una pura problemática abierta, donde queda disuelta toda la tentativa de una personal recuperación.

Al otear reflexivamente las temáticas del pintor tarjeño sólo quedó ante la pupila atónita, una bruma desconocer transmitiendo un rumor cuya apariencia propone más de un acertijo.

Edgar Avila transcurre como plástico aprisionado en los propios jeroglíficos de una vivencia personal que ha estallado en múltiples fragmentos aterrizados.

Si, un terror demente, -caballo desbocado- orienta el infierno privado un tanto cárlico de este artista. Los cuadros alargados de sus bocetos humanos, corean algunos elementos del artista israelita Max Shagal y aunque pensamos cariñosamente en Modigliani, en Avila sólo se dan en primer plano los himnos oscuros de un odio autodestructivo.

Enfocar a Edgar Avila Echazú, resultemente desde una particular y ecléctica cosmosimia artística haría perder interés en el individuo como problema.

Su preferencia plástica alucinación argumentación y defensa de un mundo platoniano-dinámico un fondo cuya pavorosa atmósfera ilustra un especial desasosiego orgánica. Angustia de un ser aprisionado detrás de una obsesión diabólica.

Echazú, en lo que atañe a su pintura, parece intentar una aclaración parádisca: iluminar el profundo caos. "El caos de qué? De una especie de contradicción intimidad y dolor paranoico. Juega zanodumquista que revela una especulación de sugerencias subterráneas que pretenden salir a flote en el dinamismo automático de una plástica. Estas telas, estos bocetos, al óleo, al pastel y estos dibujos, sugieren morbosamente la proyección de una imagen destrozada en múltiples cristales. A ratos exhibiendo una belleza casi orgánica de ciertos arquétipos del medievo como ríos ríos que curvan sus cauces y geométricos, evocan un simulacro de serpientes con cabezas humanas, para luego complacerse en una evocación de siluetas femeninas, desproporcionadamente monstruosas.

La humorada oscura de Picasso que respondió a un curioso que le preguntó si sería capaz de acostarse con una de sus terribles creaciones femeninas, "que el arte es la belleza dentro tenfa querer ver con la belleza relativa que pretienda acaparar la intensidad interna de los seres humanos" probablemente, no configura una respuesta al desesperado clamor de Edgar Avila en su especulación plástica.

En el mundo que aflora en las telas y dibujos de Edgar Avila se percibe un atrevimiento que se orienta hacia una absoluta liberación de monstruosos siniestros que tienen atrapados la red convencional del individual de la supuesta normalidad del individuo- en este caso el artista.

Toda esta fauna agresiva, resucitada mágicamente de la imprenta de pretender contrarrestar todas las mordazas de una conciencia erigida en juez arbitrario.

Esta muestra de Echazú es inquietante y ya más allá quizás sin pretenderlo de la intención meramente artística y rotundamente pictórica. Estas creaciones re cargadas de acieros estómicos y lámparas cuajados de incontrolable morbidez promoverán en La Paz una función removedora o polémica en los distintos asistentes a su inauguración.

"La Cama del Presidente"

Por Raúl Rivadeneira Prada

Comedia en cuatro actos, original de Abel Santa Cruz, representada por la Asociación Boliviana de Actores, en el Municipal, bajo la dirección de Carlos Cervantes.

Una pieza teatral de fina ironía, de chispeante sátira, es siempre una buena pieza cómica. El estímulo de la risa del espectador, a través de un diálogo ingenioso y de actitudes escénicas bien logradas, hacen un espectáculo agradable. Y el público sale contento. Finalmente, se ha beneficiado con la actuación de los intérpretes de la obra.

Después de la función ofrecida por el elenco que dirige Carlos Cervantes, el viernes el público salió satisfecho de haber participado en una representación de buena calidad. "La cama del Presidente" constituye un buen comienzo en la jerarquización del espectáculo teatral, tan venido a menos con las vulgaridades y absurdos espectaculares de otros conjuntos mercantilistas, a los que ni siquiera la pena mencionar.

Buen teatro: eso es lo que vale. Con defectos y todo, porque es una obra humana y por lo tanto sujeta a la fallibilidad, pero que apunta a dirección: el Arte.

Últimamente el público no responde como en ocasiones en que o que ve y oye no es precisamente Teatro.

Campaña para salvar de la extinción a la vicuña

Una campaña lanzada en la prensa británica con el fin de salvar a la vicuña, animal que se encuentra principalmente en Perú, pero también en la Argentina, Bolivia y Chile, ha producido una cálida reacción.

El Sr. Felipe Benavides, Director de los Parques Nacionales del Perú y promotor de la campaña declaró recientemente en Londres que este llamado ha tenido muy notables resultados.

"En mi llamamiento solicitaba Gran Bretaña que se pidiera la medida prohibición de la importación de lana de vicuña. Desgraciadamente, en contra de las leyes rusas, las vicuñas son sacadas contrabando del Perú, para vender su lana en Gran Bretaña y sus países a 195 dólares por".

El Sr. Benavides, que fue Comandante General del Perú durante los años de la última guerra, afirmó haber escogido Gran Bretaña para lanzar su petición por su ilustración en la conservación tradición en la conservación faunal y flora amenazadas de extinción. "La labor del World Life Fund (Fondo de Protección a los Animales de Vida Silvestre) bajo la experta dirección Príncipe Felipe es bien conocida en Gran Bretaña -páis de origen de esta importante organización benéfica internacional- y es que también lo que ya se ha seguido. Como nación cuyos habitantes se distinguen por su amor a los animales, el Reino Unido no pudo dejar de desempeñar un papel importante", expresó el Sr. Benavides.

Es que su petición apareció en los periódicos británicos, dijo, y recibido cartas de estímulos procedentes de personas de todas las capas sociales, desde un

admirador jubilado hasta un cajador de muebles -estafado por el estado en que se encontraban los animales que tenía que descartar- y un estudiante que envió una pequeña cantidad como ayuda a la causa.

Ha mantenido conversaciones con miembros del Parlamento acerca de la posibilidad de redactar una ley que prohíbe la importación de pieles de animales incluidos en la lista de los que se hallan en peligro de extinción, o cuya protección se solicita por el país de origen.

"Si Gran Bretaña da el ejemplo, yo espero que otros países europeos seguirán la pauta", añadió.

El Sr. Benavides sostiene que si su campaña logra el objetivo propuesto, los actuales rebaños de vicuña aumentarán, y durante este tiempo se podrá elaborar un plan racional para obtener la lana sin destruir el animal.

El llamamiento es el resultado directo de un informe sobre la conservación de la vida salvaje y el establecimiento de terrenos de reserva y parques nacionales en el Perú, preparado por el gobierno peruano por el comandante británico Sr. Ian Grimwod, quien fue a este país de acuerdo con un plan de asistencia técnica del Ministerio de Desarrollo de Ultramar, pasando luego a Colombia a principios de este año para desempeñar el cargo de técnico de Parques Nacionales durante un corto período de tiempo.

En septiembre, el parque zoológico de Londres celebró el nacimiento de la primera cría de vicuña. Se cree que esta es la tercera vez que esta rara especie animal haya procreado fuera de la América Latina.

INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACIÓN
CORPORACIÓN BOLIVIANA DE FOMENTO

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
U.S.A.I.D.

ALIANZA PARA EL PROGRESO LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

El Instituto Nacional de Colonización convoca a propuestas para la provisión de los siguientes equipos y materiales destinados a su Programa de Colonización, financiado con fondos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y de Agency for International Development de los Estados Unidos de América (USAID).

ITEM UNI- CANTI- EQUIPOS Y MATERIALES
DAD DAD

			LUGAR DE EN- TREGA
1	Pza.	1	Tractor de agricultura de 45-50 HP, con sus respectivos implementos: Arado de discos, rastra de discos, segadora rotativa
2	Pza.	1	Acoplado de ruedas simples
3	Pza.	1	Hoja niveladora para trabajar con el tractor del ítem 1
4	Pzs.	5	Camionetas Pick-up doble tracción
5	Pzs.	2	Camionetas Power Wagon doble tracción
6	Pzs.	6	Equipos de radio transmisores receptores
7	Pzs.	178.000	Calamina corrugada

El pliego de especificaciones e informaciones complementarias podrá obtenerse por los interesados en el Departamento Administrativo del Instituto ubicado en el Sto. piso del Edificio del Ministerio de Economía, Avenida Camacho esq. Bueno, previo pago de \$b. 30.00 a partir del dia 10. de febrero de 1968.

Las propuestas, acompañadas del "Pliego de Especificaciones Oficial", deberán presentarse en la dirección antes indicada de acuerdo con los requisitos señalados por ley (papel sellado, timbres y boleta de garantía) hasta el dia 10. de Marzo de 1968 a horas diez y seis dia y hora en que serán abiertas las propuestas en acto público.

La Paz, 29 de enero de 1968

PRESENCIA

rado notablemente con relación a sus últimas actuaciones. Se advirtió que en ese mejoramiento estuvo la mano de Carlos Cervantes.

SÉRGIO (Ruby Pumarino). Le faltó mucho por aprender. Mientras conserva la barba y el gorro bolcheviques, lo hace bien, pero cuando ha perdido esos estilos, se despersonaliza. Su actuación es mediocre. Y finge demasiado. Debo olvidar que ser galán no significa precisamente asumir roles.

DONA ANGUSTIAS (Ruth Gomes), la madre de Sergio, que habla obligado a su hijo a casarse "por la Iglesia" con Silvia, tuvo regular desenvolvimiento. Se rió bueno verla en otros papeles que exijan más esfuerzo.

Hasta aquí, lo que observe en cada uno de los actores y actrices. Pero la obra, como conjunto, puede decirse que estuvo bien representada. La dirección le ha dado unidad en gran parte de la escenificación. Quizás escaparon a la aguda observación de Carlos Cervantes algunos elementos individuales de sus dirigidos, pero se advierte también que en "La cama del Presidente" hubo buena dirección, salvo los errores anotados.

La escenografía, bien concebida. Dos ambientes definidos y logrados con acierto. La caracterización física de los personajes ha contribuido a su relativamente alta presentación. Algo falló en los sonidos. O se adelantaban o se atrasaban en algunos momentos. El micrófono abierto dejaba oír lo que no está previsto en el libreto para los oficios del espectador.

¡Ah!, no hagan tocar discos de valses peruanos en los intermedios. La melodía no es adecuada para la ocasión.

EUTRAPELIA

CAMBIO TOTAL

Se encuentran casualmente dos amigos que han estado doce años sin verse.

- ¿Y tu mujer, cómo está? ¿Siempre tan hermosa? ¿Ha cambiado algo?

- ¡No tienes idea de lo que ha cambiado!

- ¡No me digas!

- Sí. ¡Ha cambiado mis ideas, mis costumbres, mis gustos, mi carácter e incluso mis amigos!

DOS RESTAURANES

Un turista llega a una población de provincia, para el coche y pregunta a un joven:

- ¿Hay algún restaurante por aquí?

- Mire a la izquierda; dos, uno enfrente del otro.

- ¿Y cuál me aconseja?

- No me atrevo a aconsejarle. Sé que en cualquier caso, lamentaré no haber ido al otro...

INQUIETUD CONYUGAL

Una señora va a visitar al médico:

- Doctor, le dice, no he venido por mí sino por mi marido.

- ¿Qué le pasa a su marido, señora?

- Algo muy grave. Figúrese que durante tres años, durante el sueño, me ha estado diciendo siempre lo que había hecho en el curso del día sin ocultar nada.

- ¿Desde hace tres años? ¿Y

viene a decírmelo ahora?

- ¡Es que desde hace dos noches no me dice lo que ha hecho durante el día!

El mundo de la ciencia médica

Se ha comprobado la eficacia de una nueva droga recientemente perfeccionada en Gran Bretaña, como recurso terapéutico en la lucha contra ciertos tipos resistentes de tuberculosis.

Por supuesto, hace ya más de 20 años que vienen empleándose diversas drogas eficaces en punto a contrarrestar dicha dolencia. Pero los hombres de ciencia han prosseguido sus esfuerzos investigadores en pro de encontrar agentes químicos aun más efectivos, a causa de haber ido apareciendo nuevas modalidades tuberculosas especialmente refractarias a la terapéutica hasta ahora administrada.

La nueva droga, llamada "Myambutol", fue feliz resultado de colaboración entre farmacéuticos e investigadores industriales en los laboratorios antedichos. Y se tiene entendido que la compañía ha invertido un total de cerca de 6.000.000 de dólares en la investigación sobre problemas relacionados con la tuberculosis, a los largo de los años transcurridos desde la finalización de la segunda guerra mundial.

Una investigación efectuada en el noreste de Inglaterra, en la región noreste de Inglaterra, se han efectuado amplios ensayos con consecutivos tratamientos les-creditó que tanto como terapias, el "Myambutol" es de gran importancia.

NUEVO AVANCE HACIA
TABECLIMICIDIO DE UN
CO DE RÍONES CON DE
A INJERTOS.

Están adoptando medidas enderezadoras para intentar un eficiente "cure" en Cirugía Urológica en el Hospital Londres-Hammersmith, en el que los investigadores han conseguido variar este tipo de efectos de los de hasta 14 horas, en operaciones idóneas para la versión de transplantes quirúrgicos. Ralph Shackman, insiste en la dirección del equipo de la investigación, ha invertido un total de cerca de 6.000.000 de dólares en la investigación sobre problemas relacionados con la tuberculosis, a lo largo de los años transcurridos desde la finalización de la segunda guerra mundial.

(Pasa a la



Anuncie en la GUÍA CLASIFICADA DE TELEFONOS que le proporcionará evidente progreso en sus negocios e importantes incrementos en sus utilidades. Se orientará convenientemente al público sobre el uso de esta importante Sección de la Guía Telefónica de T.A.S.A. Los avisos se reciben hasta el 10 de febrero próximo.

La Paz, 30 de enero de 1968.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

La Fábrica Nacional de Fósforos S.A.M. en conocida que de que personas inescrupulosas están especulando su producto hace conocer a la opinión pública lo siguiente:

1º.- Los Ministerios de Hacienda y Economía, han autorizado elevación del precio del fósforo al público sumidor.

2º.- La Fábrica Nacional de Fósforos mantiene los precios de venta de su producto al público consumidor, no habiendo autorizado a sus Agentes ninguna elevación del precio de venta al público.

3º.- Existiendo denuncias de que algunos comerciantes están vendiendo nuestro producto a precios superiores a los oficialmente autorizados, solicita la cooperación del público a fin de suspender a las Agencias que curriera en esta arbitrariedad.

4º.- Los precios del fósforo son los siguientes:

Precio de Fábrica, Jata de 1.000 unidades \$b 120. unidad \$b 0.120.

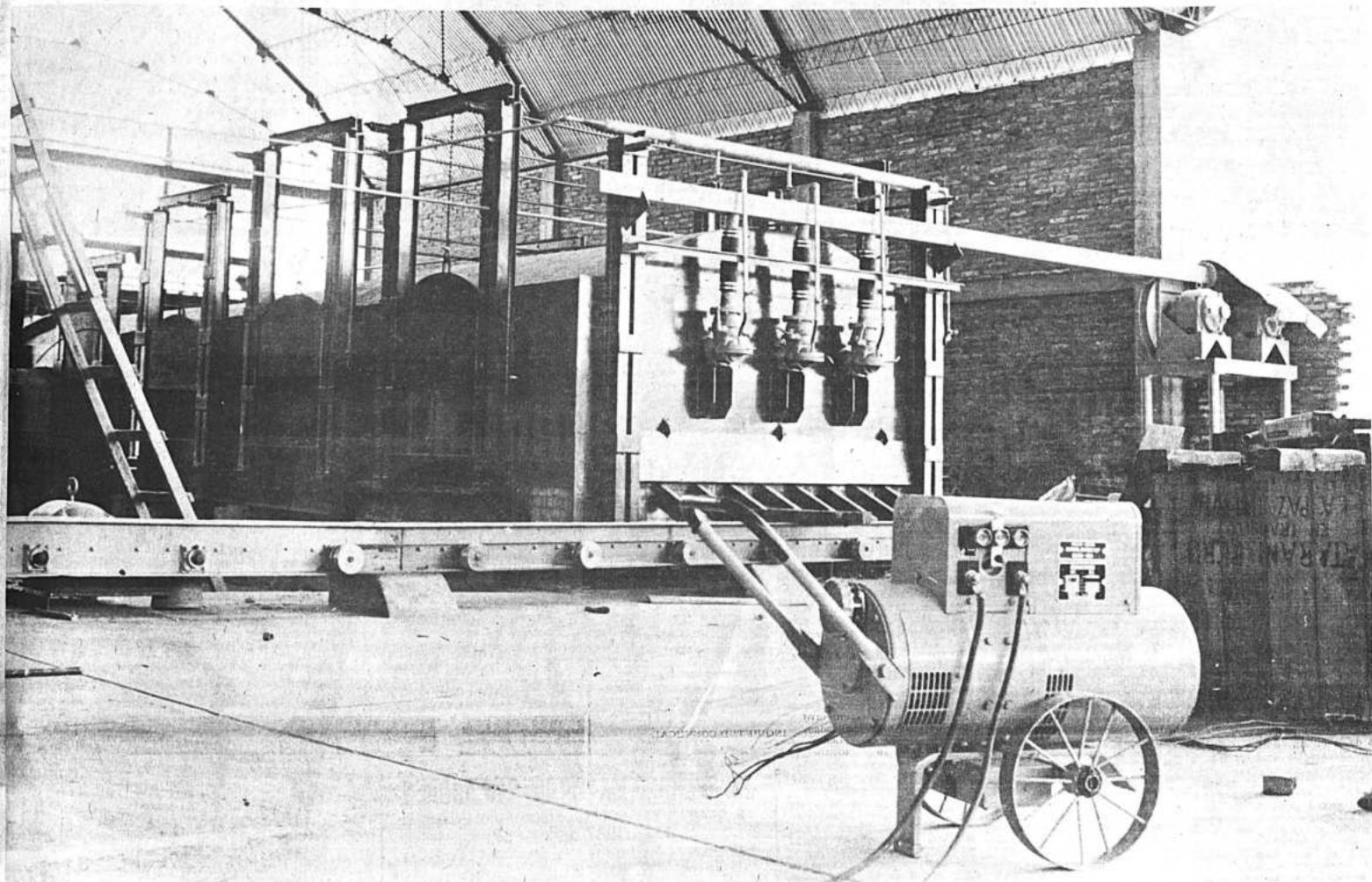
Precio del Minorista al Público, Unidad (cajita) \$b

5º.- Cualquiera persona podrá adquirir nuestro producto de fábrica en cualquier cantidad, en nuestra planta industrial o hacer sus pedidos a domicilio, recorriendo alguno a los teléfonos 22196 y 27990 en la ciudad de La Paz o a la casilla N° 2511 para el inter-

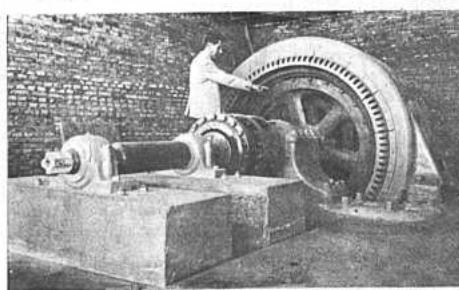
La Paz, 3 de febrero de 1968

IBHASA

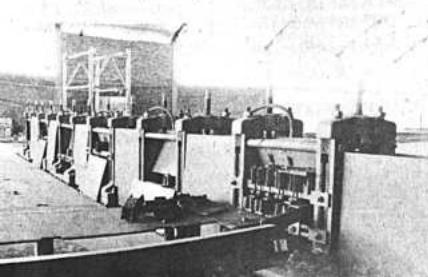
La Industria Boliviana de Hierro y el Acero lista para iniciar actividades



Vista del amplio galpón con la laminadora al fondo.



MOTOR GE de 1.000 HP de fuerza con un peso de 20.000 Kg.



Tren de la laminadora.

El próximo comienzo de las operaciones de una importante fábrica de productos de acero, en instalaciones situadas en el Alto de La Paz marca a su vez el comienzo de la industria siderúrgica en Bolivia, de conformidad con muy ambiciosos planes que, no obstante, son comprobadamente factibles para nuestro país.

IBHASA (Industria Boliviana del Hierro y el Acero S.A.) es la empresa integralmente nacional que en breve comenzará a producir barras corrugadas y lisas de hierro y acero perfiles laminados y alambre y conductores eléctricos, en la primera etapa de un proyecto de vasto alcance que en su fase final contempla el funcionamiento de una industria siderúrgica totalmente integrada.

IBHASA tiene un capital pagado de \$us. 540.000, un capital suscrito de \$us. 750.000 y un capital autorizado de \$us. 1.000.000. El aporte de los socios es de \$us. 540.000 al que se añade un préstamo otorgado a la firma por el Banco Industrial de \$us. 210.000. Las inversiones principales son las siguientes: a) Terrenos y edificios \$us. 80.000; b) Maquinarias \$us. 340.000; c) Otros bienes \$us. 280.000.

La fábrica dará ocupación a 25 obreros, 3 técnicos especializados y 8 empleados. El personal obrero recibirá adicionalmente un sueldo especial para este trabajo nuevo.

En la primera etapa de sus operaciones IBHASA utilizará acero importado. Este producto será recalentado en hornos continuos con capacidad de 5 toneladas por hora y una temperatura de 2.200 grados centígrados. De allí pasará a una banda laminadora accionada por un motor General Electric de 1.000 caballos de fuerza. El molino de laminación cuenta con 6 castillos. La instalación se complementa con una cortadora del tipo "tijeras voladoras" capaz de seleccionar barras de acero de hasta 5/8 de pulgada y una cortadora tipo "caimán" para cortar barras de hasta 2 pulgadas.

Los productos laminados acápite-

de enframiento donde se asegura su acabado completamente recto. IBHASA garantiza que los productos que lanzará al mercado boliviano responden a especificaciones AISI 1.020 es decir que son aceros de alta calidad y resistencia muy superiores a los productos que actualmente se ofrecen en el mercado nacional y que no obstante se venderán a un precio menor. El acero para construcciones que hoy se vende en Bolivia es del tipo Thomas cuya calidad es una de las más inferiores entre los aceros.

Otras importantes instalaciones de IBHASA son la subestación eléctrica especialmente diseñada, que recibirá la energía a una tensión de 6.600 voltios para redistribuirlo respectivamente a tensiones de 440 y 220 voltios y tanques de combustibles con una capacidad de 30.000 litros de fuel oil.

Los productos de la primera etapa de las operaciones -barras lisas o corrugadas de fierro redondo para construcciones- se fabrican en diámetros de 1/4 de pulgada hasta 1 1/2 pulgada, variando de 1/8 en 1/8 de pulgada. De cualquier manera las instalaciones de IBHASA pueden laminar cualquier tipo de aceros según los pedidos de los clientes.

En la segunda etapa de las operaciones para la cual están totalmente concluidos los proyectos, debiendo iniciarse la instalación a muy breve plazo, IBHASA producirá tuberías negras o galvanizadas, de 1/2 hasta 5 pulgadas. La planta contará además con instalaciones para producir todo tipo de alambres y conductores eléctricos de cualquier diámetro convencional, utilizando como materia prima tanto el acero como el cobre y el aluminio. La operación de trenillo se efectuará a partir de alambre de 1/4 de pulgada fabricado a su vez por IBHASA.

En etapas posteriores de ampliación se contempla la posibilidad de ir añadiendo toda una variada gama de productos de acero incluyendo láminas y planchas. La culminación de este ambicioso proyecto será la instalación de hornos para fundir mineral de hierro pa-

ra la producción nacional de acero y acero.

Simultáneamente con la producción de barras lisas o corrugadas de fierro redondo IBHASA fabricará en su primera etapa perfiles en L, en dimensiones que varían desde 1/2 por 1/2 pulgada con un espesor de 1/8 de pulgada, hasta 2 por 2 pulgadas con un espesor de 1/4. También en este período de operaciones la planta fabricará fierros de distintas dimensiones de perfil cuadrado, fierros en T y finalmente fierros planos, más conocidos estos últimos en el mercado con el nombre de "soleras".

La existencia y disponibilidad de estos productos en el mercado creará inmediatamente una serie de industrias derivadas que procesen los materiales primarios es de IBHASA. Entre dichas industrias pueden señalarse: a) fabricación de ejes, la fabricación de caños, la de muebles metálicos, la de mallas de alambre, la de estructuras para techos de galpones, la carpintería metálica para edificios, etc.

Esta industria y otras que derivan de los productos de IBHASA tendrán asegurada una existencia permanente de materia prima a precios competitivos y de alta calidad.

Solamente en cuanto a alambre se refiere Bolivia está importando en la actualidad unas 3.000 toneladas anuales. La cifra, empero, es solamente estimativa, ya que se refiere a las importaciones legales de un proyecto que es también internado al país de contrabando. Entre los diversos tipos de alambre que fabricará IBHASA dentro de este programa de sustitución de importaciones se cuenta naturalmente el alambre de pluma.

El mercado de productos de fierro y acero que será abastecido por IBHASA está creciendo rápidamente en Bolivia, después de un largo período de estancamiento debido al auge que viene adquiriendo la industria de la construcción. No existen datos definitivos sobre dicho crecimiento pero se lo puede estimar en un 10% anual en los últimos años. Para una demanda nacional anual de aproximadamente 8.000 a 9.000 toneladas de estos productos la capacidad ins-

talada de IBHASA es de unas 1.200 toneladas mensuales.

Uno de los aspectos más significativos de esta nueva industria es que significará para el país un cuantioso ahorro de divisas. Los cálculos realizados al respecto señalan que el monto de dicho ahorro será de \$us. 1.500.000 en la primera etapa y de \$us. 2.500.000 en la segunda etapa, en ambos casos por año.

La planta de IBHASA está situada en un terreno de 10.000 metros cuadrados que permitirá las futuras expansiones. En ese terreno el galpón principal, donde están los equipos de laminación tiene una superficie de 1.250 metros cuadrados. Las oficinas principales están en la ciudad de La Paz Edificio Ormachea planta baja, pero además la empresa tiene oficinas en El Alto y agencias distribuidoras en todo el resto de la República.

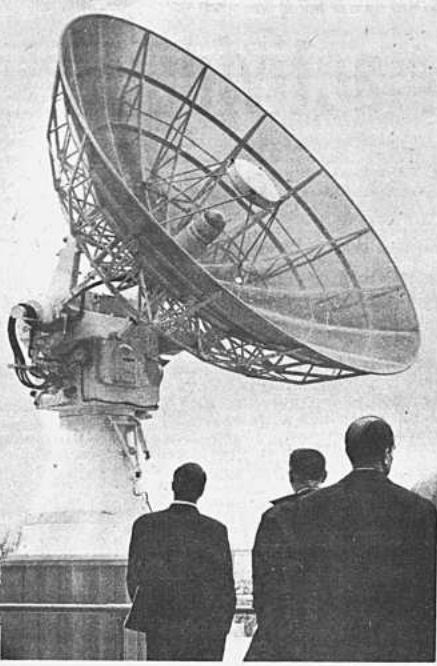
La instalación de esa industria de fierro y acero podrá abrir algunas perspectivas de interés para yacimientos de minerales de fierro relativamente pequeños, en comparación con Muffin -que se encuentran en lugares más accesibles, como los de Uspal-Uspal o San Lorenzo para la etapa en que se considere ya como una operación viable la fundición de este mineral en el país.

El abastecimiento local de estos productos de óptima calidad es también necesario: las importaciones corrientes, serán asimismo necesario establecer una mayor fiscalización sobre algunas empresas que operan en la doble condición de mineras y comerciales, y que importan fierro aparentemente destinado a operaciones mineras para luego colocarlo en el mercado.

Todos estos proyectos industriales de magnitud declaran al alto personal ejecutivo de IBHASA solamente serán posibles bajo una política de real protección a la industria por parte de las autoridades del Gobierno. Al mismo tiempo la industria debe garantizar calidad competitiva y precio bajo. IBHASA está dentro de esta lucha".

El problema de los radares

Por Simón d'Arthenay



"Beam", nuevo radar francés de acción automática.

La Dirección del Servicio de Sa-
lud de los Ejércitos y la Delega-
ción ministerial del Armas proceden actualmente a una serie
muy completa de ensayos para
determinar el grado de "daño"
de la radiación de los radares
de gran potencia.

Estos estudios han sido confiados
al Centro de Estudios e Investi-
gaciones Biológicas (CERB), en el
hospital marítimo Sainte-Anne de
Toulon, y están presididos por un
especialista en la materia, el pro-
fesor Joly.

POTENCIA "DE CRESTA":
100.000 KILOVATIOS

Es sabido que el principio del
Radar (Radio detectar y rango-
ning) consiste en enviar trenes
de ondas radioeléctricas, que se
reflejan contra los obstáculos y
son percibidos al regreso. La di-
rección del eco radioeléctrico in-
dica la dirección del obstáculo;
el microtiempo transcurrido entre
la salida y el regreso de las on-
das traduce -a razón de 300.000
cm. por segundo- la distancia que
separa del puesto.

Estos dos son "tratados"
por un conjunto electrónico, que
facilita una imagen luminescente
que concreta la maracción del objeto
reflejador. La reflexión es excep-
tiva en los metales, menos bu-
ena en los cuerpos duros como el
granito, mala en la vegetación.

Un cuerpo humano absorbe cerca
el 50 por 100 de la energía reci-
da.

Durante mucho tiempo reducidos
a pequeñas potencias, los radares
han alcanzado estos últimos años
niveles de energía. Es
difícil distinguir entre la "poten-
cia de cresta", verdadero puñetazo
radioeléctrico lanzado en el
espacio por los emisores discon-
tinuos, y su potencia media, que es,
naturalmente, muy inferior.

Las potencias de cresta son con-
siderables. Han pasado, de 500 ki-
lómetros, antes de los años 50, a
los de 100.000 kilovatios actual-
mente.

Si se cuenta 500 ó 1.000 "pul-
sos", de un microsegundo por
segundo, las potencias medias se
túan hacia 100.000 vatios en el
mismo de emisión.

AVISO REC: 0025/68

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

SECRETARIA GENERAL DEL RECTORADO
REGIMEN INTERNO

Se invita a las firmas interesadas, a presentar
sus propuestas para la provisión de una Máquina
de Contabilidad, debiendo incluir sus correspon-
dientes paneles y accesorios para la fácción de
Tarjetas de Kárde, Diarios y además la do-
cumentación de los ficheros pertinentes.

Favor de presentar las propuestas en las ofi-
cinas de la Secretaría General del Rectorado,
Régimen Externo, Universidad Mayor de San An-
drés, Avenida Villazón 1996, 2o. piso.

El plazo para la presentación de estas pro-
puestas finaliza el dia 2 de marzo de 1968 a ho-
ras 12. a.m.

Cualquier información adicional puede ser so-
licitada a los señores Hugo Rivas Carranza (Te-
soro Universitario, teléfono 25610) o Luis Ca-
rrasco (Sección Almacenes, teléfono 25953).

NOTA: Esta máquina deberá tener un trabajo
similar a las máquinas contables que poseen el
Tesoro Universitario para que exista uniformi-
dad de labor.

PRESENCIA

Los radares, mediante el cálculo y medi-
ciones radiométricas delicadas, y
balizarlas, como se hace para las
radiaciones atómicas.

MEDIDAS DE PRECAUCION

ra las ondas decimétricas, y des-
graciadamente de cero para las
ondas de 10 cm. La penetración
es completa.

¿Cuál es a continuación la pro-
fundidad alcanzada en el cuerpo
vivo? Muy poca cosa para las
ondas milimétricas, que no re-
basan mucho la piel, como los in-
frarrojos; más largas, las ondas
alcanzan prácticamente todas las
partes internas del organismo;
es sabido que las ondas medias
y largas (ondas de radio), atrave-
sian el cuerpo con una transfe-
rencia completa.

Además, todo depende del pro-
picio sujeto. UN BRAZO EXTEN-
DO PUEDE HACER LAS VECES
DE ANTENA. La forma propia de
los órganos huecos y su constitui-
ción química intervienen explican-
do las lesiones localizadas: per-
foraciones de intestino, lesiones
procesos del ojo, etc.

En primera aproximación, a fal-
ta de puntos calientes caracteriza-
dos formados en el organismo,
la defensa del sujeto irradiado se
reduce a una evacuación de calorías.
El cuerpo humano puede disipar
en un ambiente normal, el equi-
valente térmico de 5 a 10
wattos por segundo y por cada cm²
de piel. Por encima, la temperatu-
ra del cuerpo se eleva progresiva-
mente, pudiendo originar el "gol-
pe de calor" e incluso la muerte,
como lo muestra la experimenta-
ción sobre el animal. Los efectos
son mucho más de orden local
que general, como lo prueba ade-
más el empleo de la diatermia.

En el hombre, es indudable que
el malestar creciente constituye
una "llamada de alarma" suficiente-
mente precoz, a condición de que
el sujeto sea preventivo.

PERTURBACIONES FISIOLOGI- CAS Y SICOLOGICAS

Las perturbaciones son sobre to-
do de orden neurovegetativo, pero
algunas veces hematológicas.

Se notan sucesivamente: vérti-
gos, perturbaciones de la visión,
males de cabeza con náuseas, pér-
dida del apetito, perturbaciones
digestivas, un extraordinario can-
sancio con insomnios, modificacio-
nes (desagradables) del carácter,
crisis nerviosas, síncope, algunas
veces una hipersudación, y final-
mente modificaciones diversas de
las fórmulas sanguíneas, perturba-
ciones sensoriales.

Para las normas de protección,
hay que referirse a las que son
dotadas en U.S.A., o sea, para
las dosis máximas admisibles: lu-
gares públicos y lugares de re-
pouso del personal, máximo 1 mil-
liwatt por cm² de piel, lugares de
trabajo o de estancia continua 10
millivatios. Para las estancias bre-
ves, o sea menos de una hora,
aplicar la fórmula $T_p = 6.000$, en
W2, la que T_p es el tiempo permitido,
en minutos, y W el número de
millivatios por cm².

En la práctica, el máximo ad-
misible, cualquiera que sea la du-
ración de la exposición, puede ser
tomado igual a 100 millivatios por
cm².

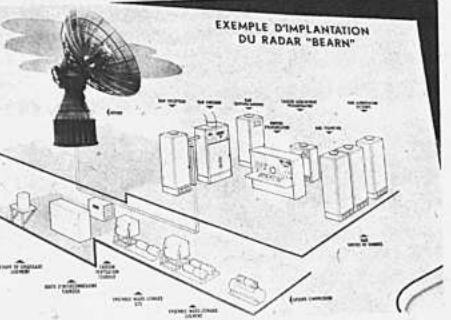
Hay que hacer constar que las
normas soviéticas son mucho más
severas: 0,01 mW por cm², para
una exposición permanente, 0,1
para 2 horas por día, y 1 para
20 minutos por día.

De todas maneras, es necesario
delimitar los perímetros peligro-
sos.

Las rejillas metálicas de ma-
ría correspondiente a la longitud
de onda utilizada, constituyen una
buena protección; se utilizan prin-
cipalmente en las pasarelas de
navegación, exploradas por el rá-
dar de a bordo, y en ciertas to-
rres de control de los aeropuer-
tos.

Naturalmente, es necesario una
vigilancia médica. Debe concen-
trarse en los puntos siguientes:
examen ocular frecuente (princi-
palmente localización de los co-
mienzos de catarata con la "lám-
para de hendidura"), determina-
ción detallada de la fórmula san-
guínea, sin perjuicio de un buen
examen fisiológico y sicológico ge-
neral.

Simón d'Arthenay



Maqueta explicativa del Radar "Bearn".



Pupitre de sistemas de comandos del Radar "Bearn".

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

AVISO REC: 0024/68 FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

EXAMENES DE INGRESO

Los exámenes de ingreso a la Facultad se verificarán
de acuerdo al siguiente rol:

No.	Fecha	dia	Hora	Materia
1.- 19 - Febrero	Lunes		14:00	Dibujo Artístico
2.- 20 - Febrero	Martes		9:00	Historia de la Cultura
3.- 21 - Febrero	Miércoles		14:00	Dibujo Lineal
4.- 22 - Febrero	Jueves		9:00	Matemáticas
5.- 23 - Febrero	Viernes		9:00	Geometría
6.- 24 - Febrero	Sábado		9:00	Física

Para Artes Plásticas (Pintura) los postulantes sólo
darán Historia de la Cultura y Dibujo Artístico.

Arq. Ernesto Pérez Ríbero

DECANO

No espere más...

EL LIBRO
SU COLECCIÓN



LOS AMIGOS DEL LIBRO

Empresa Nacional de Ferrocarriles

SERVICIO AUTOMOTORES DE ARICA A LA PAZ
CAPACIDAD: 88 ASIENTOS POR VIAJE

LA PAZ A ARICA

Miércoles y Sábados

Llega a Arica

ARICA A LA PAZ

Martes y Viernes

Llega a La Paz

Sale hs. 10:00

" "

Sale hs. 10:00

" "

VALOR PASAJES

LA PAZ A ARICA

Incluyendo almuerzo y té
Medio pasaje, incluyendo
almuerzo y té

\$b 18

" "

ARICA A LA PAZ

Incluyendo almuerzo y té
Medio pasaje, incluyendo
almuerzo y té

Eo 9

" "

VENTAS DE PASAJES EXCLUSIVAMENTE EN
DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA EMPRESA
CALLE COMERCIO ESQUINA COLON.

IMPORTANTE.- La fecha de los pasajes podrá
ser alterada solo con 48 horas de
anticipación. No hay reserva de pasajes.

La Paz, 26 de enero de 1968

LA EMPRESA

Fabricamos con perfiles de ALUMINIO ESPECIAL IMPORTADO

- COMPARTIMENTOS DE BAÑO (EN LUGAR DE CORTINAS)
- PUERTAS DE TERRAZA
- PUERTAS Y VENTANAS DE TELA MILIMETRADA (EN LUGAR DE CORTINAS)
- MARQUESINAS PARA EDIFICIOS



VARIG
LÍNEAS AÉREAS BRASILEÑAS
Presenta:
EUROPA '68

EUROPA A SU ALCANCE
EN MARAVILLOSAS
EXCURSIONES
TODO FINANCIADO

Nuestros precios incluyen:
► PASAJE AÉREO
► EXCURSIONES
► HOTELES
► COMIDAS
► GUÍA DE HABLA ESPAÑOL

CREDITO: 24 MESES
SALIDAS CUALQUIER DIA DEL AÑO

PARA MAYORES INFORMES CONSULTE
A SU AGENTE DE VIAJES O A NUESTRAS
OFICINAS AV. CAMACHO 1233 TEL 21540



El Presidente de YPFB explica alcances del convenio firmado con Bolivian Gulf sobre exportación de gas

Se nos ha pedido la publicación de la siguiente conferencia de prensa ofrecida por el Ing. José Patiño Ayora, Presidente de YPFB en torno a los alcances del convenio firmado por esa empresa estatal con la Bolivian Gulf sobre la exportación de gas natural de petróleo a la república Argentina.

Era mi deseo reunir, a la brevedad posible en esta conferencia la prensa local ya que estamos acusados de la obligación que tenemos, como directivos y ejecutivos de la empresa petrolera de Bolivia, de explicar al país todos los actos importantes de nuestra administración, invitando a los conductores de la opinión pública a congresarse, en este nuevo edificio, para escuchar una síntesis del histórico correspondiente a las negociaciones que se han sostenido en torno al problema del gas natural de petróleo, de cuya aprovechamiento dependen, en su parte, las soluciones de emergencia que requiere la economía nacional.

Repetidas informaciones que, sobre el tema, YPFB le brindamos en los últimos tiempos, por medio de la prensa y la radio, han permitido al pueblo boliviano captar la idea de todos los factores que han incidido en lo que podemos llamar la POLÍTICA DEL GAS.

Al respecto y con motivo del acuerdo a que se ha arribado en esa materia, con la firma comparsa privada que trabaja y produce en esta nuestra patria -mejor a Bolivian Gulf Oil Company-, diversos órganos de prensa han manifestado su valiosa opinión cerca del delicado problema del gas natural, si, uno de los recursos de mayor volumen importante con que cuenta Bolivia y que debe contribuir al alianzamiento nuestro desarrollo.

Al concluir las tratativas con las autoridades argentinas, la autoridad fiscal había asegurado para nuestro país los siguientes factores de control en la exportación del gas natural:

a). Primera solicitud para la construcción del gasoducto.

b). Recursos que aseguraban su ejecución y funcionamiento.

c). Nivel intergubernamental para negociar el mercado de consumo.

En consecuencia, YPFB, con la firma colaboración de nuestro gobierno, había consolidado la participación del gas de producción estatal en el mercado argentino.

Luego YPFB que contaba con los elementos principales para el control y el manejo del gas, consideró en virtud a las orientaciones seguidas por el Supremo Gobierno en cuanto a política económica, la participación de la empresa privada en la exportación de gas natural a la Argentina. De la compulsa de todos los antecedentes la empresa fiscal concluyó por admitir el inquestionable e imprescindible factor que constituye el capital privado para el desarrollo de la economía nacional, ofreciendo las garantías necesarias a su participación en este emprendimiento.

Al respecto, los entendimientos nos ocupan, fue necesario ventilar una serie de factores de tipo político y tributario, la mayoría de los cuales, provenientes del controvertido mecanismo existente en el sistema fiscal, se corresponden cumplir en el de su vigencia como ejecutivos de la ley, buscando deslealtad, asf. lo hicimos y lo haremos - una interpretación venia de las disposiciones legales bien de los superiores intereses pías.

En esta breve reseña, para vuestra información y de la opinión pública, explicaremos todos los incidentes que han mediado en su negociación, a fin de que el pueblo de Bolivia pueda apreciar el esfuerzo desplegado por YPFB en su delicada misión, cuyos trascendentales entendimientos, definitivamente sean enfocados en atención a la magnitud de los graves problemas que confronta hoy la República y afectan su destino.

La autoridad fiscal, en los últimos días del mes de Agosto del año pasado, tuvo conocimiento de que las compañías privadas, por encargo de los derechos de YPFB, pagaban la República Argentina la exportación del gas boliviano.

Particularmente, en lo que se refiere a la política de exportación de hidrocarburos no es posible considerar dos producciones. Las ventas de petróleo, gas, etc., en el mercado internacional, deben tener en cuenta, necesariamente, los hidrocarburos de la producción estatal y los de la privada.

Lo esencial en este aspecto son los hidrocarburos bolivianos, provenientes de donde provengan.

En este sentido, si YPFB había logrado evitar que el gas estatal quedara embotellado y excluido de las exportaciones, tampoco debía propagar que el gas de producción privada fuese marginado de la comercialización.

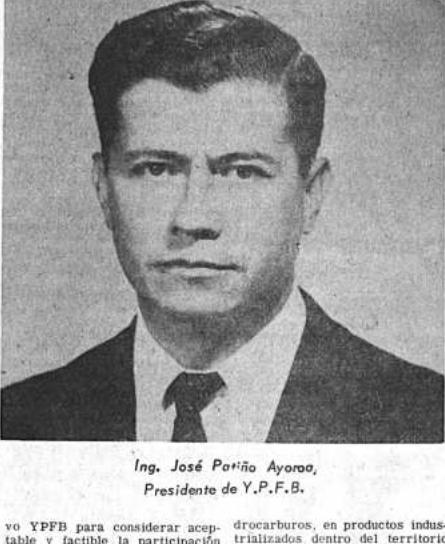
La entidad estatal, relegando sus objetivos típicamente empresariales, tenía que dar la mano a la compañía privada para que, con el concurso de ambas, fuesen cumplidas las finalidades superiores del Estado, asegurando a la Nación una nueva fuente de recursos para su desarrollo social y económico inherente a la preservación de su soberanía.

Si embargo, si estos postulados no fuesen bastantes para los específicos, los descriptos y los intransigentes, la autoridad tiene a su favor el indiscutible argumento del desafío existente entre las reservas probadas de gas natural de la compañía privada y las de la empresa estatal, cuya proporción actual es de 8 para 2.

De esta manera, en fecha 3 de noviembre próximo pasado, YPFB firmó con Bolivian Gulf Oil Company una carta tentativa de acuerdo en esa oportunidad YPFB, autoridad estatal recibió propuestas en firme para llevar a término la ejecución del proyecto. De casi todos los países interesados del mundo nos llegaron ofertas concretas e inmediatas.

Podímos comprobar que con recuperación experimentada por YPFB en los últimos 12 meses, sus créditos y el prestigio de la entidad estaban rehabilitados. El convencimiento que con esfuerzo se había sido posible asegurar para la planta de Refinación Católica Santa Cruz y para la Planta de recuperación de Gas Licuado en amir, acabó por ser completo casi limitado para todos los planes de desarrollo industrial.

La citada Carta Propuesta se pude



Ing. José Patiño Ayora,
Presidente de Y.P.F.B.

de YPFB: existen ofertas de crédito para el desarrollo de los campos recientemente descubiertos, para la construcción inmediata del Complejo de Fertilizantes y Explosivos y diversas propuestas, de varias decenas de millones de dólares cada una de ellas, para el tendido del gasoducto de exportación a la Argentina.

A continuación, YPFB se abocó a solucionar la segunda condición necesaria para participar en la exportación del gas natural a la Argentina.

La empresa privada, amparada por el Art. 67 del Código del Petróleo, había suscrito un convenio inicial con la entidad argentina "Gas del Estado" comprometiéndose a suministrar el gas necesario a esa República, exclusivamente con aquél proveniente de supraventas.

Con la decidida colaboración del Supremo Gobierno en representación de YPFB, en el mes de octubre del mismo año, me constituyó en Buenos Aires, siendo el resultado de esa negociación, el compromiso de la República Argentina, de que las exportaciones de gas boliviano serían exclusivamente tratadas a nivel de Estados.

Con esa actitud el Gobierno Argentino confirmaba la política que viene manteniendo, desde hace más de 30 años, en favor de la vinculación y robustecimiento de las entidades estatales de petróleo de ambos países.

Al concluir las tratativas con las autoridades argentinas, la autoridad fiscal había asegurado para nuestro país los siguientes factores de control en la exportación del gas natural:

a). Primera solicitud para la construcción del gasoducto.

b). Recursos que aseguraban su ejecución y funcionamiento.

c). Nivel intergubernamental para negociar el mercado de consumo.

En consecuencia, YPFB, con la firma colaboración de nuestro gobierno, había consolidado la participación del gas de producción estatal en el mercado argentino.

Luego YPFB que contaba con los elementos principales para el control y el manejo del gas, consideró en virtud a las orientaciones seguidas por el Supremo Gobierno del Código del Petróleo, que dejó en manos de las empresas privadas la facultad de disponer libremente de su producción hasta el límite de determinar que dichas compañías representaban al Estado en la comercialización de sus productos.

2 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio reconocido en diversos párrafos de la Carta-Propuesta, viene a modificar, en los hechos, el sistema normativo del Código del Petróleo, que dejó en manos de las empresas privadas la facultad de disponer libremente de su producción hasta el límite de determinar que dichas compañías representaban al Estado en la comercialización de sus productos.

3 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y dirigir las exportaciones nacionales.

YPFB mantiene esta orientación en virtud a que el transporte de petróleo no puede ser manejado a discreción como puede interpretarse de la lectura del Código del Petróleo.

Los hidrocarburos constituyen un recurso no renovable y representan abastecimiento energético para el desarrollo y palanca decisiva para la integración continental.

Los bolivianos no debemos olvidar el papel de los hidrocarburos en la solución de los problemas de la geopolítica boliviana y en el asentamiento de nuestra soberanía.

3 - YPFB al afirmar la participación del gas estatal y al comprometer el gas privado en la exportación a la Argentina, movilizó de acuerdo a las Directivas del Supremo G...

4 - YPFB consideró su participación en los volúmenes exportables pretendiendo a lo siguiente:

a) Mantener un control material y directo sobre el gasoducto.

b) Equilibrar el actual estado de las reservas probadas de gas, favorable a la empresa privada.

c) Resguardar el abastecimiento de las necesidades actuales del país preservar los volúmenes que pueda requerir nuestro crecimiento demográfico y las perspectivas de la industria petroquímica que nos hemos comprometido realizar.

d) Adecuar la proporcionalidad de los volúmenes de venta en relación a las variaciones de la escala creciente de precios que experimentaría el mercado argentino durante la vigencia del contrato, a fin de obtener un beneficio mayor para el gas estatal esto considerando que dichos precios ya estaban firmados cuando YPFB consiguió afirmarse como exportadora total sin perder el derecho al cupo de participación igualitaria exigible en cualquier momento.

5 - Cabe destacar que YPFB en los últimos 12 meses, sus créditos y el prestigio de la entidad estaban rehabilitados. El convencimiento que con esfuerzo se había sido posible asegurar para la planta de Refinación Católica Santa Cruz y para la Planta de recuperación de Gas Licuado en amir, acabó por ser completo casi limitado para todos los planes de desarrollo industrial.

La citada Carta Propuesta se pude

de YPFB: existen ofertas de crédito para el desarrollo de los campos recientemente descubiertos, para la construcción inmediata del Complejo de Fertilizantes y Explosivos y diversas propuestas, de varias decenas de millones de dólares cada una de ellas, para el tendido del gasoducto de exportación a la Argentina.

A continuación, YPFB se abocó a solucionar la segunda condición necesaria para participar en la exportación del gas natural a la Argentina.

La empresa privada, amparada por el Art. 67 del Código del Petróleo, había suscrito un convenio inicial con la entidad argentina "Gas del Estado" comprometiéndose a suministrar el gas necesario a esa República, exclusivamente con aquél proveniente de supraventas.

Con la decidida colaboración del Supremo Gobierno en representación de YPFB, en el mes de octubre del mismo año, me constituyó en Buenos Aires, siendo el resultado de esa negociación, el compromiso de la República Argentina, de que las exportaciones de gas boliviano serían exclusivamente tratadas a nivel de Estados.

Con esa actitud el Gobierno Argentino confirmaba la política que viene manteniendo, desde hace más de 30 años, en favor de la vinculación y robustecimiento de las entidades estatales de petróleo de ambos países.

Al concluir las tratativas con las autoridades argentinas, la autoridad fiscal había asegurado para nuestro país los siguientes factores de control en la exportación del gas natural:

a). Primera solicitud para la construcción del gasoducto.

b). Recursos que aseguraban su ejecución y funcionamiento.

c). Nivel intergubernamental para negociar el mercado de consumo.

En consecuencia, YPFB, con la firma colaboración de nuestro gobierno, había consolidado la participación del gas de producción estatal en el mercado argentino.

Este principio reconocido en diversos párrafos de la Carta-Propuesta, viene a modificar, en los hechos, el sistema normativo del Código del Petróleo, que dejó en manos de las empresas privadas la facultad de disponer libremente de su producción hasta el límite de determinar que dichas compañías representaban al Estado en la comercialización de sus productos.

Este principio se logró mediante la modalidad de que se sujetaría el reembolso de la inversión que se haría necesaria para la ejecución de la obra, previo estudio de los plazos y de la relación de estos con el monte de financiamiento y la tasa de interés.

14 - Garantizó YPFB la mayor rentabilidad de la operación, no sólo en lo que se refiere a la propia autoridad, sino especialmente en que los hidrocarburos se repartían la excedencia amarga y dolosa del estadio. Al terminar el ciclo del petróleo se debía pagar en el caso de la era del estadio: somos más pobres que cuando comenzamos en la riqueza, natural y sin rastro de ella".

15 - Acordamos la modalidad de que se sujetaría el reembolso de la inversión que se haría necesaria para la ejecución de la obra, previo estudio de los plazos y de la relación de estos con el monte de financiamiento y la tasa de interés. Para ello, fue necesario prever todos los detalles, siempre delimitados y complejos, de una inversión de la magnitud que es requerida.

16 - Vencimos las dificultades de las garantías necesarias exigidas por cualquier inversionista internacional, sin mencionar dos aspectos más, de las actividades que venimos desarrollando en YPFB y que, por su actualidad, no pueden ser pasados por alto.

17 - Acordamos la modalidad de que se sujetaría el reembolso de la inversión que se haría necesaria para la ejecución de la obra, previo estudio de los plazos y de la relación de estos con el monte de financiamiento y la tasa de interés. Para ello, fue necesario prever todos los detalles, siempre delimitados y complejos, de una inversión de la magnitud que es requerida.

18 - Vencimos las dificultades de las garantías necesarias exigidas por cualquier inversionista internacional, sin mencionar dos aspectos más, de las actividades que venimos desarrollando en YPFB y que, por su actualidad, no pueden ser pasados por alto.

19 - A travé de oficio al Poder Ejecutivo, encaminado por intermedio del H. Consejo Nacional de Petróleo y Petroquímica, solicitamos la fijación de un plazo razonable para la construcción del gasoducto y la reversión del gasoducto al Estado, estimado como plazo máximo un período de veinte años, en contraposición al Código del Petróleo que permite la creación del impuesto sobre el transporte, por lo cual se escogió la modalidad de una concesión autónoma de tipo mixto, mediante la constitución de una nueva sociedad exclusivamente subsidiaria, simple o mixta, que estaría libre de tributaciones al amparo de lo establecido por el Código.

20 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

21 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

22 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

23 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

24 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

25 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

26 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

27 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

28 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

29 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

30 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

31 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

32 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

33 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

34 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

35 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

36 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

37 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

38 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

39 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

40 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

41 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

42 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

43 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

44 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

45 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

46 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

47 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

48 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

49 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

50 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

51 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

52 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

53 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

54 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

55 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

56 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocarburos debe obedecer a la política general del Estado Único Poder encargado de planificar un sistema racional y coordinado en el transporte de hidrocarburos y no reducir a fin de no pesar sobre los otros proyectos de expansión preparados por el Supremo Gobierno.

57 - Igualmente, conseguimos afirmar el principio de que el tenido de oleoductos, gasoductos y otros medios de transporte de hidrocar

NUEVAS DISPOSICIONES SOBRE APLICACION DE LOS GRAVAMENES ADUANEROS AD-VALOREM

El Poder Ejecutivo ha dictado el siguiente Decreto Supremo:
General de Fuerza Aérea René Barrientos Ortuño
Presidente Constitucional de la República

Que en la aplicación de gravámenes aduaneros ad-valorem se ha observado durante los últimos años, que los precios declarados en la mayoría de las facturas comerciales y consulares son inferiores a los que efectivamente rigen en los mercados de compra; hecho que trae consigo la realización de una especie de fraude en la declaración correcta de sus precios y tributos sobre los mismos, además de provocar distorsiones en las cifras estadísticas que difunden el círculo de la Balanza de Pago del país.

Que el Arancel de Importaciones aprobado mediante Decreto Supremo No. 07283 de 18 de agosto de 1965, establece la "Tasa de Valor Mínimo Imponible" en defensa del interés fiscal, precisamente para evitar los hechos antes anotados.

Que por otra parte, al haberse incorporado las de las Reglas de Aplicación Aduanera, las definiciones y frases de los acuerdos que regulan las operaciones, exigen que se apliquen en el momento en que los gravámenes de aduana sean exigibles, corresponde armonizarlas con las previsiones en vigencia para una mejor administración aduanera.

En Consejo de Ministros

DECRETO 1:

Artículo 1o.- Se modifica el inciso D) del Artículo 5o del Arancel de Importaciones aprobado mediante Decreto Supremo No. 07283 de 18 de agosto de 1965, con el siguiente texto:

La presentación de las facturas, comercial y consular, legalizadas al tenor de las previsiones de la Ley Orgánica de Administración Aduanera, es imprescindible para la verificación y despacho de toda mercancía que venga a pesar de \$us. 100,00 (cien dólares americanos) o su equivalente en otras monedas; para efectos de cumplir con el "Valor Mínimo Imponible" establecido en la aplicación del Arancel de Importaciones, se procederá a la valorización por parte del Vista-Adorador, pero en ningún caso podrá aplicarse un valor inferior a \$us. 2,00 (dos dólares americanos) por kilo bruto.

La fábrica que se establece en el artículo anterior, se aplica en los casos de que el valor de la mercancía sea menor que el establecido en el artículo 1o.

Si el valor de la mercancía es menor que el establecido en el artículo anterior, se aplicará el valor que resulte de la liquidación de los gravámenes aduaneros y de acuerdo a la Resolución Administrativa.

Artículo 2o.- El Artículo 12o del indicado Arancel de Importaciones, queda modificado en la siguiente forma:

Al Poder Ejecutivo se le autoriza a los gravámenes aduaneros previstos para cada partida de tarifas de acuerdo a la industria y el consumo, cuando las necesidades del consumo lo requieran o lo precise la defensa de los intereses fiscales.

II) También podrá prohibir, limitar y reglamentar la importación u ordenar el comiso de cualquier mercancía, en los casos siguientes:

1) De conflicto internacional.
2) De seguridad y orden público.

3) Para prevenir la salud pública y la sanidad animal o vegetal.

4) Para neutralizar medidas de países extranjeros que perjudiquen el comercio e industria de Bolivia.

5) Para defender la economía nacional de maniobras de especulación o alza de fletes.

C) En el caso de mercaderías sujetas a procesos aduaneros, se aplicarán los gravámenes aduaneros vigentes a la fecha de su extracción.

D) El despacho de mercaderías enviadas al extranjero con póliza de salida temporal, con obligación de retorno, se efectuará con póliza de reimportación a la que se incluirá la documentación respectiva, que se presentará a la autoridad consular y aduanera las tasas correspondientes sobre el costo de reparación.

E) Se prohíbe la extracción de muestras, excepto cuando la mercadería sea acusada y/o determine por escrito el Administrador de Aduana, en la póliza respectiva se hará constar:

1) No adeudarán gravámenes aduaneros de importación.

2) El equipaje acompañado de pasajeros "bordé-fide", siempre que esté constituido por prendas personales usadas, así como los efectos nuevos señalados por la Ley Orgánica de Administración Aduanera.

2) Los siguientes objetos de uso y consumo de pasajeros internacionales con "Tarjeta de Turismo": una máquina fotográfica y sus accesorios, una cámara filmadora y sus accesorios, una máquina portátil de escribir, una radio portátil, un equipo para deporte y un equipo para pesca alcohólica (excepto ajedrez), cigarrillos y velas cigarrillos.

3) Los productos nacionales que retorne el extranjero después de haber servido como muestra en exposiciones.

4) El menaje de casa usado, perteneciente a inmigrantes calificados por el Ministerio de Desarrollo Social.

5) Las armas o artículos que contengan restos humanos, con certificado de autoridad sanitaria de origen.

C) En materia de gravámenes aduaneros de importación se prohíben las compensaciones y devoluciones de gravámenes aduaneros pagados indebidamente por cualquier causa y dentro de los términos establecidos por la Ley Orgánica de Administración Aduanera, procederá en todo caso, con fallos de primera y segunda instancia, ejecutoriándose mediante resolución del Ministerio de Hacienda a través del Tesoro Nacional.

E) Los vehículos y aeronaves de las partidas 22.08 y 22.09, que se importen en envases mayores de 25 (veinticinco) litros, requieren de autorización expresa de la Dirección General de la Renta.

D) Adeudarán gravámenes específicos de importación:

1) El equipaje no acompañado compuesto por efectos personales usados, con pasaporte de reciente ingreso del pasajero al país, con su valor declarado que se importen por cualquier vía y que responda a las previsiones contenidas en el Artículo 12o del Arancel de Importaciones, con el pago de la tasa de especifica de \$us. 10,00 (diez pesos bolivianos) por cada kilogramo o fracción.

2) Los "equipajes" que no sea valor comercial que respondan a la definición de "equipaje de viaje" o "equipaje de cabina" que se presenten en forma pública y de propaganda, propios de la partida arancelaria 49.11.5 y cuya importación se efectúe únicamente por encargo, serán despachados mediante póliza de importación con el pago de la tasa unitaria de \$us. 12,00 (doce pesos bolivianos) por cada kilogramo o fracción.

Artículo 3o.- Se modifica la Regla V del Artículo 150 del Arancel de Importaciones, en el siguiente sentido:

Se entiende por valor de la mercancía el precio que el cliente pague a un comprador y un vendedor, independientemente de la forma en que se realicen las relaciones de compra y venta.

a) El precio normal se determina de acuerdo a las bases siguientes:

1) Las mercaderías se consideran entregadas al comprador en la Aduana de destino.

2) Se considera que el vendedor paga todos los gastos relativos a la venta y entrega de las mercaderías en la Aduana de destino.

3) Los gravámenes aduaneros de importación en Bolivia no cubiertos por el comprador, por tanto no se incluyen en el precio.

4) La tasa de pago del precio de la mercancía constituye el único desembolso por parte del comprador.

5) Que el precio de venta no esté sujeto a influencias de las relaciones comerciales o de otra naturaleza, ni a cualesquier otra que no existan en el vendedor de acuerdo a las normas señaladas en los anteriores incisos de esta Regla.

6) Embalajes, interiores y exteriores, incluso soportes o armazones en los que se acondicionan tejidos, terciopelos y telas.

7) Gastos de transporte y fletes, hasta la oficina aduanera de despacho.

8) Seguros nacionales o extranjeros.

9) Impuestos y contribuciones de puerto.

10) Otros gastos hasta la aduana boliviana de despacho.

e) La importación por vía aérea o postal que no se halle amparada por factura comercializada, obligatoriamente estará sujeta al recargo previo y previsión, pago en el mismo caso podrá aplicarse el que se establece en el art. 3005 (treinta y cinco) del Código de las leyes consignado en la Guía Aérea (Airway bill) o declaraciones de parte de los titulares de las facturas consignadas en la Guía Aérea.

f) El pago del premio o prima por seguros extranjeros o nacionales será probado en ambos países y se considerará el que sea más elevado y la póliza de seguro correspondiente, si la mercancía no esté asegurada en el extranjero ni en Bolivia, a la suma de los factores señalados en el inciso d) que antecede, se le añadirá por estimación un 5% (cinco por ciento).

g) Si el Poder Ejecutivo que las pólizas de importación facturadas por agentes despachadores de la Aduana, en los términos establecidos por el Artículo 127o de la Ley Orgánica de Administración Aduanera, demandaren el valor CIF Aduana, las administraciones Distritales de Aduana exigirán la devolución del "Valor Mínimo Imponible" por kilo bruto, el que en caso de ser menor que el valor CIF Aduana, servirá de base para la liquidación de los gravámenes aduaneros de importación.

h) Si el valor declarado en las facturas y pólizas de despacho es inferior al valor definido por esta Regla, la mercancía será adjudicada al Estado por el valor declarado. El Ministerio de Hacienda dispondrá de los medios para efectuarlo.

i) Cuando haya dudosos los valores declarados y no se haya establecido el "Valor Mínimo Imponible", las autoridades aduaneras están facultadas para emplear los métodos a-

decuados de comprobación, podrán exigir de los importadores la presentación de catálogos, listas de precios, órdenes o confirmaciones de pedidos, documentos bancarios, certificados, características esenciales de las mercaderías por su uso, calidad, fabricación, manufactura, transformación, marca, nombre o marca de fábrica de cualquier otra mercancía o mercancías similares.

j) Si la declaración o facturación de valores se hace en dos o más monedas, se tomará la que mayor equivalencia arroje en pesos bolivianos.

k) El valor en moneda extranjera se convertirá en pesos bolivianos al tipo de cambio vigente en el momento de la presentación de la póliza pertinente, fijado por el Banco Central de Bolivia y comunicado por intermedio del Ministerio de Hacienda.

Artículo 4o.- Se establecen los siguientes valores mínimos imponibles.

PARTIDA	MERCADERIA	VALOR MÍNIMO IMPONIBLE PARTIDA	POR KILO BRUTO \$US.	
			1	2
04.04	Quesos y requesón.	k.b.	1.30	
1	Quesos de pasta dura	k.b.	1.30	
2	Quesos fundidos.	k.b.	1.30	
3	Manzanas, peras y membrillos, frescos.	k.b.	0.20	
4	Manzanas, peras y membrillos, fritas.	k.b.	0.20	
5	Peras.	k.b.	1.30	
6	Membrillos.	k.b.	1.30	
09.02	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	0.30	
15.01	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	0.40	
16.02	Grasa de ave de corral frita o fundida.	k.b.	1.50	
17.04	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.50	
19.08	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.50	
18.06	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.50	
19.09	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.50	
20.01	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.50	
21.04	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.50	
21.05	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.60	
21.07	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	2.00	
21.09	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
22.07	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
22.09	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.04	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.05	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.06	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.07	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.08	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.09	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.10	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.11	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.12	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.13	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.14	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.15	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.16	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.17	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.18	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.19	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.20	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.21	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.22	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.23	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.24	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.25	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.26	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.27	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.28	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.29	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.30	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.31	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.32	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.33	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.34	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.35	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.36	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.37	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.38	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.39	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.40	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.41	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.42	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.43	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.44	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.45	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.46	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.47	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.48	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.49	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.50	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.51	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.52	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.53	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.54	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.55	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.56	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.57	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.58	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.59	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.60	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.61	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.62	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.63	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.64	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.65	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.66	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.67	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.68	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.69	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.70	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.71	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.72	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.73	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.74	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.75	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.76	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.77	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.78	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.79	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.80	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.81	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.82	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.83	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.84	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.85	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.86	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.87	Manzana y otras frutas de cerdo, fritas o fundidas.	k.b.	1.90	
30.88	Manzana y otras frutas de			

presencia

literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Ciudad 1913

La Paz, Bolivia, Domingo 4 de Febrero de 1968.



PABLO NERUDA

BIEN, trabajemos... dice Neruda. La primera pregunta surge para el periodista de lo más actual:

¿Cuando surgió la idea de escribir *Juana Murieta*?

— Esto fue hace mucho tiempo... responde Neruda... Creo que en el año 1945. Yo andaba escondido durante la represión de González Videla (ex-presidente de la república que aplicara una represión anti-comunista). Vivía en la ilegalidad, cambiando a cada rato de domicilio, hasta que fui a dar a una casa campesina. Allí, entre viejos papeles que guardaban sus moradores, me encontré con un amarillento ejemplar de esa revista norteamericana tan conocida que se llama "National Geographic Magazine". Entré sus páginas, un capitulo referente a California, me golpeé de salto la reproducción de un ataque con la cabeza de Murieta (juen chileno que fue a California en la época del dorado), invitando al público a ver su exhibición por un precio de veinte centavos del dolar por espectador... Recuerdo que sentí una indignación inconfundible, tuve asco, Quédé asombrado por esa ofensa tan terrible hecha a un hombre de mi pueblo por los racistas norteamericanos... Luego, andando de aquí por allá, se me fue olvidando, pero siempre volvía esas impresiones angustiosas, en cualquier momento, y entonces supe que ese fantasma no me dejaría en paz hasta que cantara y les contara a todos ese crimen salvaje...

— ¿Lo pensó para teatro?

— No exactamente. Hice los poemas sobre Murieta para uno de los 12 capítulos de "La Barcarola". Esto es, un libro poético de amor, autobiográfico, con una galería de personajes como Artigas, mi difunto amigo el poeta...

ta Rubén Azócar, Lord Cochrane, etc.

Es un libro hecho a la manera de "Las Mil y Una Noches", es decir, no empieza ni termina nunca, en estos días lo editaría Losada, Concepción Murieta para uno de los episodios de este libro. Sucedí luego que aconsejado por amigos que siempre me insistieron que escribiera teatro, Murieta se me fue convirtiendo en un personaje teatral y trágico. Quien más admiró esa posibilidad fue esa hermosa persona que es Pedro Orthous... (antes de hablar con Neruda entrevisté a Orthous, el director de la puesta en escena de Murieta, y pude comprobar su gran ingeniería en esta obra, hasta el extremo de haber pedido y casi exigido al público ciertas impresionantes escenas, como la de la entrada de Murieta, parlamentos del coro, canciones, etc.). Ahora Murieta andará sin mí (cosa que no creo, dado que la voz del poeta es un personaje conocido y persistente en la obra, que viene en escena y lesmos en la flamante edición de Zig-Zag, Santiago de Chile, 1967)... y veremos cómo lo ando

— ¿En qué fuentes históricas se basó?

— En muchas. Principalmente en el libro "Los chilenos en California" de Roberto Hernández, en "Vicente Pérez Rosales", en la monografía del francés Robert Hyenne "Le Bandit Chilien" y muchas, muchas, otras fuentes. He leído todo lo escrito sobre Murieta.

También el libro de Yellow Bird (John Rollin Ridge) editado por la universidad de Oklahoma. Cuando en 1966 viajé a EE.UU., pasé por California y allí vi carteles seculares en poblaciones que testificaban la residencia de Murieta. Todos los datos desvirtúan la versión de que Murieta era mexicano. Recopilé un archivo de datos. Me ayudaron libreros amigos. Busqué en la Library of Congress en Washington, compré a un coleccionista la edición original de un periódico de 1853 que informa sobre el asesinato de Murieta... El discurso del indio Rosendo Juárez es una versión auténtica que tomé de "The Last Of The California Rangers" de Jill L. Cossley-Batt. (Los "Rangers" eran los vigilantes yanquis, que también hace aparecer Neruda en la obra)... Neruda continúa sin permitir una interrupción.

— Relata también que el "Ranger" que mató a Murieta cobró cinco mil dólares por su trabajo, y que luego, mediante chantaje obtuvo cinco mil más. Es de creer, pues Cossley-Batt fue el jefe de aquellos "Rangers".

Neruda mira hacia el océano, que parece no sentir los ojos de nadie. Observa a una gavota solitaria, alta sobre la espuma. Sus ojos buscando electrónicamente el buceo alimento. Sólo encuentra espuma cristalina, perfecta, puesto que no se detiene, se pierde en la luz del mediodía, permitiéndome proseguir.

— Tú eres escribir más teatro... O ya tiene algo terminado?

— No... No pienso escribir más teatro... Espero no tener que contradecirme... En realidad nunca me gustaría abandonar la forma poética, el único género que sé hacer...

— Usted tradujo "Romeo y Julieta" de Shakespeare. Sí, que también en 1933, mientras usted era consular de

Chile en Buenos Aires, en una comedia en homenaje a Federico García Lorca donde también estuvieron Raúl González Tuñán, Aarón Cotapos, Victoria Ocampo, etc... Lorca le sugirió abiertamente que hiciera teatro...

— Sí, es cierto... Me dice algo asombroso... pero siempre me mantuve alejado del teatro... Lorca fue un gran poeta del teatro... Creo que durante esos últimos años fue el único que hizo Lorca nació hombre de teatro, yo no... También Jean Louis Barrault, cuando pasó por Chile, me insistió con lo mismo. Le dije que no lo sentía. Entonces Barrault me dijo: "No importa, tú haces el poema, y yo lo monto en teatro". Aquí Neruda sonríe de ese pasado.

— Está escribiendo?

— Siempre escribo... comienza a pasearse como los prisioneros...

— ¿Puede decirnos a los lectores sobre qué?

— No, nunca... se aterriza... soy un supersticioso, se ochan a perder las cosas cuando se las comentan antes de terminarlas. Se les da mal ojo. Es como si se derrochara toda la energía que debió guardarse para la creación... Es una descarga de energía infinita, que uno necesita para crear... opta por tomarla a broma... en eso los soviéticos, aunque yo los quisiera mucho, son una pesadez, siempre me preguntaban: "¿Qué planes literarios tiene para el año que viene? Aquí ríe con ganas".

— A usted se lo piratea mucho... ya no libras, sino incluso discos grabados por usted se han pirateado...

— Qué se puede hacer, son tan intrincados los laberintos legales, es mejor llegar a un arreglo amistoso...

— Es necesario remitirse a la noticia que golpes los últimos días la muerte del Che. Neruda lentamente dice:

— Es tan doloroso... se pasea con la vista perdida en sus pensamientos... como al Che personalmente en La Habana. Me contó que, combatiendo en ese lugar...? cómo se llamó...

— ... Sierra Maestra...

— Ah, sí, Sierra Maestra... Me dijo que llevaba en sus mochila el "Canto General", y que en cualquier descanso lo recitaba en voz alta. El Che tenía una personalidad curiosa, una especie de amabilidad irónica. Estaba, cuando lo conocí, al frente de un banco, no me acuerdo el nombre. Me di la impresión de un hombre que no se encontraba en su puesto. No puedo dejar de pensar en su actitud de llevar su acción revolucionaria a cualquier nación americana, cosa que era muy corriente en la época de la lucha por la independencia americana contra los españoles... y que fuera a caer justamente en un país que lleva el nombre de un venezolano, Bolívar... Usted sabe que nosotros discreparamos de su táctica guerrillera... el Che cayó combatiendo, como el gran romántico que fue.

— Usted también es un romántico en el fondo... Si no, no podría ser poeta, Neruda sonríe sin dejar de pasearse. Pasan unos segundos en los que su mirada, insta a continuar, surge entonces la siguiente pregunta:

— ¿Tiene en perspectiva algún viaje?

— Precisamente quería viajar a Bolivia... Pero ahora no están las cosas como para viajar allí, Bolivia y Ecuador son los dos únicos países de Amé-

PEDRO

Por PRIMO CASTRILLO



Por
PATRICIO
HERNANDEZ

rica que aún me faltan conocer. Estará en Ecuador para el próximo otoño...

— Si le confirieren este año el Premio Nobel ¿qué haría con el dinero?

(La entrevista se realizó antes que el guatemalteco Miguel Ángel Asturias ganara el Premio Nobel de Literatura de 1967).

— Uff... —se entiende— esas preguntas me parecen una bala. Vivimos en medio provincial donde se hacen enfrentamientos nacionales con ese premio, con el fútbol... Además no es seguro que me den ese premio...

— ¿Qué críticos o ensayistas creen que se acercan más a su obra?

— Eso es algo que he debo contestar yo... Me dicen, sin embargo, que los mejores libros escritos sobre mí son los de Emir Rodríguez Mongel, Amado Alonso, y este muchacho Loyola, usted leyó el libro de él?

— Ante el nombre de Rodríguez Mongel surge otra pregunta, puesto que este último estuvo recientemente en Chile para una reunión secreta del Ilari (Instituto Latinoamericano de Relaciones Internacionales) y el director de la revista "Mundo Nuevo", editada en París para América Latina, acusada, entre otros, de ser una subversión por la CIA, la reunión fue descubierta por algunos jóvenes artistas que siguieron los pasos de Mongel hasta un restaurante donde se le hacía una cena en homenaje. Allí, uno de ellos, dedicó a Mongel un simbólico trompozo, incidente que tuvo exagerada resonancia. En un reportaje aparecido en la revista "Punto Final" Mongel declaró al redactor que debía viajar a Isla Negra invitado por Neruda.

— ¿Qué opina sobre las últimas andanzas de Rodríguez Mongel?

— Neruda se enfurece y deja conocer todo el volumen de su voz:

— ¡Bastá! Ya estoy harto con esa historia. Mongel es un gran crítico, escribió un excelente libro sobre mí... ¡Y pare... después que cada cual viva como le dé la real gana!....

— ¿Qué siente ante la responsabilidad de ser leído por millones de personas, haber trascendido a más de treinta idiomas?

— Necesidad de trabajar más... se va aplicando... Es algo emocionante. Recibo infinito alabanzas sobre todo de Argentina, gente que me cuenta su amor y su soledad con mis libros... No puedo contestarlas todas... Ojalá su entrevista sirviera para decirles a todos que las he sentido en el alma...

Una vez serenado Neruda, el mar vuelve a hacerse oír, pero hay aún otras preguntas.

— ¿Qué lugar ocupan dentro de su poesía los "Veinte Poemas de Amor"?

— ... No se... Eso veinte poemas siempre me sorprenden. Es un libro melancólico, desgarrado. Ha tenido una vida tan portada. Lo hice cuando era un muchacho provinciano arrinconado en mí mismo. Tiene una poesía inocente y verdadera. Losada me acaba de dar otra sorpresa: publica una nueva edición de 40.000 ejemplares. Me hace reflexionar que la poesía debe ser libre, no amarrada. Recuerdo que en el congreso del Pen Club realizado en

Temuco, Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Hasta los días, siempreviendo... Leo los clásicos griegos... Pero uno de los que más amo es Whitman...

— Mientras el oceano hace su propia poesía, se interna en una conversación sobre las mutaciones de los traductores, la infinidad de ritmos que ofrece el idioma ruso, el gongorismo de Alarcón, y otros detalles por el estilo. Al salir se observa un colosal cha-

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... No se... Eso veinte poemas siempre me sorprenden. Es un libro melancólico, desgarrado. Ha tenido una vida tan portada. Lo hice cuando era un muchacho provinciano arrinconado en mí mismo. Tiene una poesía inocente y verdadera. Losada me acaba de dar otra sorpresa: publica una nueva edición de 40.000 ejemplares. Me hace reflexionar que la poesía debe ser libre, no amarrada. Recuerdo que en el congreso del Pen Club realizado en

Temuco, Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

— ... Es de la ciudad de mi niñez, Temuco. Lo salvaron de una vieja tabacalera incendiada—evoca Neruda— la gente gritaba, me contaron: "salve este caballo para Pablo". Ojalá se saliera el encima de los belfos...

AUSENCIA DE TEATRO DRAMATICO

DESCONTANDO pocas -y no siempre valoradas- piezas teatrales, puede afirmarse que no tenemos Teatro Dramático. Aunque parezca extraño, lo poco que se ha producido en nuestro país, de siempre pertenece a la categoría de arte dramático.

Perdemos vayamos por partes. No se trata de negar que tengamos piezas teatrales. Ni tampoco de decir que no hay teatro en Bolivia. Si la hay, hay un teatro que dentro del concepto de espectáculo "lato sensu". Diversidad. Porque teatro hacen también los presidiarios, los payasos, los equilibristas, trapistas o los fornidos ejemplos del "Catch. as - can". Con mayor razón los bufones, imitadores y repetidores de vulgaridades. Siempre que haya un público espectador y alguien que ofrezca una habilidad primitiva o depurada habrá espectáculo teatral. Claro que sí.

Y el autor? La pregunta es acertada. Hay que contestarla con esta anécdota de Silvio D'Amico, a propósito del tema cuando un célebre director de teatro fue preguntado: "¿Qué es teatro?". El director respondió:

"Los saltimbanquis se abren paso entre la gente en una plaza, entienden en el suelo un tapete, o no extienden nada, y empiezan a dialogar; esto es el Teatro". El mismo director, después de haber leído la publicación de su criterio, se apresuró a escribir esta nota: "Es cierto, no he hablado del autor; pero se sobreentiende que para hacer un asado de liebre, no es malo tener también la liebre".

En efecto, el teatro requiere de tres elementos constitutivos cuya interrelación le da existencia. Ellos son: Autor, Actor y Público. Aunque como en el caso de los saltimbanquis de D'Amico se piense que no hay el au-

tor, éste existe en forma previa o en la improvisación de los dialogantes.

Vale la pena hacer una distinción entre el espectáculo y el Teatro Dramático. Lo primero no es creativo. En un concurso de acrobacias, por ejemplo, los acróbatas ofrecen espectáculo pero sin representación alguna. Son ellos mismos los que ponen ante los ojos del espectador una realidad, adornada o no. Cuando una serie de vulgaridades se llevan a la escena, se da un espectáculo. En cambio el Teatro es ante todo "ficción". Ficción consentida por un público. En la que el actor representa a alguien que no tiene existencia real. O que la tuvo en una determinada época. O que simplemente ese "alguien" es producto de la imaginación creadora del autor. Y representa virtudes, defectos, ambientes, situaciones de espacio y tiempo.

Conflicto. Eso es lo que caracteriza al Teatro Dramático. No al drama como género. Al Teatro Dramático en el que se incluyen a la Tragedia, a la Comedia, al Melodrama, etc.

Dramatismo, conflicto, que hacen al Teatro Dramático, precisas de forma escénica, de representación literaria; de conflicto.

"No hay Drama sin conflicto", apunta Bernard Shaw. Y en lo que al público toca, recordemos la frase de Aimé Touchard: "El teatro es ante todo por el público".

Y en este campo de considerar lo que es teatro, lo que hace al teatro y lo que hace al espectáculo, citemos otra vez a Silvio D'Amico: "Es el Drama lo que hace al Teatro y no el Teatro lo que hace el Drama".

Volvamos al título de este trabajo. La ausencia de Teatro Dramático en Bolivia. Por lo menos en su difusión, no se dan a conocer las piezas

dramáticas a no ser que se representen piezas extranjeras. En lo cómico, no se hace sino espectáculo de baja calidad. Y, por lo tanto, huérfano de interpretación.

¿Qué es lo que se interpreta, en piezas pseudo costumbristas?

LA sociedad boliviana? LA carácter popular? LA sus preocupaciones, vicisitudes, complejos o aspiraciones? Nada de esto. Se da espectáculo. De vez en cuando se exagera alguna mala costumbre de tal o cual personaje pretendidamente popular. Popularidad en lo negativo.

Ninguna situación con obstáculo se da en el llamado "Teatro Popular" y del cual dice es "populachero". Ninguna unidad se advierte en tal o cual pieza de las tantas que infestan el ambiente teatral boliviano. La acción es nula en su concepción de unitarismo o multiplicidad literaria. No se produce el acontecimiento que debe denotar la acción.

Y la llaman Teatro! Por que eso hacen creer al público que eso es Teatro.

En las categorías dramáticas hemos anotado antes a la Comedia.

Recordemos lo que apunta Henri Gouhier: "No existe lo risible y lo ridículo si no es con relación a un sistema de valores morales y sociales; merced a una paradoja singularmente perturbadora: la del hombre que ríe al repetidor".

Hacer arte es lo que caracteriza a la representación de Teatro. Y si eliminamos todo aquello que no es "específicamente teatral", como dice Gouhier, quedarán otros elementos que son específicamente personales: habilidad, destreza... O temeridad, en la mayoría de los casos.

"La verdadera jerarquía se establecerá partiendo de la "obra bien hecha", la que se conoce por su eficacia propiamente dicha". (Gouhier).

tórica, no. En la comedia de carácter, tampoco. En la comedia de anécdota, peor.

Algunos pretenderán hacerlo encajar en la comedia de costumbres. Pero habrá que recordarles que en esta comedia es preciso representar las costumbres, con personajes, con situación y ambiente. Los chistes de mal gusto no hallan cabida en la pieza teatral. O mejor dicho, en el teatro Dramático.

Podemos darles el denominador común a esas piezas populacheras: "Catálogos de vulgaridades", que recitan por unos saltimbanquis se convierten en espectáculo teatral, simplemente porque son llevados a las tablas.

De ninguna manera podemos regalarles el título de Teatro Dramático, porque el público no participa plenamente de la obra. Porque el público nada tiene que aprender de ella. Porque nada tiene que imaginar, pensar, deducir, aprovechar de ella. No establece el "Catálogo de vulgaridades" la comunión espiritual del "monstruo de cien cabezas". Finalmente ni siquiera da la posibilidad de apreciación plástica. Si la propia pieza carece de dramatismo poético, no puede exigir dramatismo poético al trasmisor, al repetidor.

Hacer arte es lo que caracteriza a la representación de Teatro. Y si eliminamos todo aquello que no es "específicamente teatral", como dice Gouhier, quedarán otros elementos que son específicamente personales: habilidad, destreza... O temeridad, en la mayoría de los casos.

"La verdadera jerarquía se establecerá partiendo de la "obra bien hecha", la que se conoce por su eficacia propiamente dicha". (Gouhier).



POR LA HUELLA DE LOS CONQUISTADORES

Por ORESTES ARNES ARDAYA

LA ALCALDIA MUNICIPAL de Santa Cruz de la Sierra acaba de dar a la publicidad el libro de versos titulado "Fundación en la Llanura" del poeta cruceño Raúl Otero Reiche, que contiene las composiciones que merecieron el primer premio en los Juegos Florales de 1961, compartido con el poeta tarifeño Octavio Campero Echazú. Púltamente impreso en los Talleres Gráficos E. Burillo Ltda. de la ciudad de La Paz las ilustraciones corresponden al artista Jorge Coimbra.

Este libro en realidad no es una historia en verso, como su título parece sugerirlo, pues ni aún las antiguas CRONICAS lo fueron y en eso reside precisamente el valor subjetivo de la obra, que más tiene un sabor a epopeya y a leyenda, pues se refiere al valor heroico demostrado por los españoles en el descubrimiento, colonización y civilización de América en general, y en particular en la Fundación de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Otero Reiche, como hijo del Oriente boliviano, interpreta en sus versos el lenguaje maravilloso de la naturaleza tropical cantando el suave fluir de las aguas cristalinas, la inmenso belleza de la pampa, el misterio penetrante de nuestros bosques, el desrumbarse flamígero de un rayo en medio de la tempestad, la tierna música de la flauta campesina, la encantadora risa de la mujer cruceña y el anhelo de progreso y superación del hombre de los llanos. Porque su verso es música, murmullo, aria, melancólico susurro, fragor de lucha y de sangre que palpita en el pulso de un pueblo que busca su destino. Pero entremos mejor a comentar algunos aspectos importantes del libro.

Es de advertir primeramente, aunque sea de paso, porque no es nuestro propósito insistir en este aspecto, el hecho de que el autor, en muchos pasajes de la obra emplea palabras y expresiones nativistas o americanismos, aunque hace cuanto le es posible para no recargar con este lenguaje la misma estructura del poema. Por ejemplo, en el segundo verso del primer canto, dice:

Fué la creciente humana
ESBARRANCANDOSE en el límite sonoro

Alguno podría corregir el vocablo empleado diciendo "desbarrancándose", pero no sería exacto, porque desbarrar es escurrir, deslizar, que no es lo mismo que "desbarrancar" que quiere decir, caer desde lo alto y caminar a la deriva, que es precisamente lo que el poeta quiere expresar. Por algo del dramaturgo rioplatense llamó a su comedia "Barranca Abajo".

En la epopeya del descubrimiento de América, el Almirante se dio cuenta que subía y subía por la curva de la tierra y luego cayó, si cabe el término en el Nuevo Mundo. Los conquistadores de la selva miran curvarse el horizonte, es el recorrido de la flecha despedida por el arco de la luz. Más allá, siempre más allá, siguiendo el camino de las nubes "el desnivel del cielo", hasta donde alcanza la mirada, pero sin encontrar el límite de aquella verde inmensidad. Olgamos mejor al poeta en "Los Conquistadores de la Selva":

"La selva es una virgen que no se entrega nunca, tendremos que arrancarle por fuerza la palabra, vestirla de ciudades, ceñirla con caminos los mustios inviolados, quemar su piel velluda con sangre de progresos y civilizaciones

Talvez a la montaña más negra de la noche

.....

la nurero en los ojos
y ensarta desde entonces
collares de horizontes.

Quizás una mañana
tan bajo estaba el cielo
que se quedó dormido sobre la dulce tierra.

Venfan de los mares,
del otro lado de la tierra;
de muy lejos venfan indagando
la ruta del milagro;

por donde señalaron los planetas
el desnivel del cielo

Venfan por el oro
que es más que la belleza
más que el amor y que la gloria.

Y era por todo eso que venfan
meociéndose en las olas de su sangre

Venfan caballeros en los Andes
lanceando el horizonte

Jamás heroica caravana
recorrió de tal suerte tantos siglos
Donde sus luengas barbas se entredaron
Allí surgió un torrente;

donde remaron se formó un remanso,
donde durmieron despertó la aurora.

Y el capitán tenía por escudo
su pecho de cristal
y nadie le miraba frente a frente
porque la herida de sus cejas
era un rasguño de león

No buscaban las sedas de la China,
ni los regios tapices de la Persia,
ni las perlas de Ormuz, en las mesetas
y en los Mares de América.

Venfan
por el oro sagrado de los templos,
por el oro salvaje de los ríos
derramado en auroras y crepúsculos:



por el oro triunfal de las quimeras,
por el oro venfan...
al través de mil puntas erizadas
en un relampago de horizontes,
bajo las aguas
sobre el cielo,
conectando la Rosa de los Vientos
con el eje del Mundo.

Eran hombres aquellos,
eran hombres montañas,
hombres ríos
voluntades al mando de inquietudes,
capaces de subir
aun siendo ríos
resueltos a bajar
siendo montañas.

El poeta, admirador de René Moreno, lo sigue en la narración histórica y pude entregarlos dos poemas: "Rumbo al Paititi", vale decir MOXITANIA, adjetivación del autor, y "Coronica de Santa Cruz de la Sierre", desde la fundación de la ciudad por don Nuflo de Cháves, su muerte y la traslación de aquella, después de tantos avatares como les llamó Humberto Vázquez Machicado.

En los versos del poeta, la naturaleza tropical, exuberante y luminosa se exhibe en todo su esplendor, sin recargas decorativas que tanto abundan en estos poemas de la selva, aun cuando se escriban en prosa. Veamos, por ejemplo, parte de su poema "El Bosque":

"La selva es una enorme ciudad en crecimiento
Bullendo en torrenteras prolíficas renueva
su múltiple existencia.
Palpita monocorde la savia en las calderas

.....
Un mismo impulso agita los músculos crispados
de aquellas multitudes fantásticas,
movidas de extraño movimiento.
Se labra, se rota, se escribe, se cincela
sin tregua sin reposo, sin detenerse nunca.
Se funden luminarias brillantes
se descajan horribles tormentas
y al par que los relámpagos se pintan mariposas.
El genio de la selva construye sin reposo
la verde maravilla.
Templos de luz, palacios de aire puro,
crispándose unas veces entre los pujos tensos
de las ideas bárbaras
como hace el mismo árbol para arrancar del seno
felicidad - su belleza"

El hombre se destaca dentro del paisaje con sus propios rasgos relajados en bronce, porque el sol es todo para el habitante de la selva, aunque su piel se aletea y brilla como la superficie de las aguas. En "Centauros en la Selva" nos dice:

"Entre el fulgor de acero
que afila el aire de las cumbres
se ve ascender la caravana de los conquistadores.

Enjazados de cintas llameantes
de auroras y crepúsculos,
los caballos erigen en el monte
la ecuestre estatua

Dijérase que el sol los ha fundido
durante cuatro siglos, en el bronce
sonoro del paisaje

Solo el rayo ha podido relajarlos
sobre la endurecida laminaria,
con tan fino ariete y tanto fuego,
que en esa oleografía de montañas
triumfa la fuerza cósmica del Arte"

"Los centauros retornan a la selva
rendiendo torrenteras
bajo la Cruz del Sur.
Y Nuflo de Cháves, Capitán de Centauros
se detiene
solo en el Paititi.
Más allá, más allá pero llevando,
prende maravillosa,
sobre las ancas verdes
la Virgen Guarani".

Las metáforas surgen de la intuición y sensibilidad del poeta con sus recursos expresivos. Por eso la belleza del medio ambiente selvático es la fuerza determinante en las altas concepciones de su cálida imaginación creativa. Veamos para confirmar esta afirmación algunos versos de "La selva y Tierra Guarani":

"Vino del Amazonas, sol y viento
tránsito desde el alba y el atardecer
como tránsito en río turbulento
la raza de la América del Sur"

Levantará después sobre sus hombros
Thiashuanacu, gigante relicario
y de sus mangósticos escombros
nacerá la kantuta del incario

Y con los Mañacacias y Chiquitos
en este oriente ubérmino, los Mochicas
llegarán a horizontes infinitos,
hasta donde se pierden nuestros
Maravillosos tierra entrelazada
por treintacuatro cintas musicales
como una verde cesta perfumada
suspensiones del cielo.

Torrenciales
lluvias se precipitan en torrentes
desde los altos vértices andinos
y allí encuentran las aguas del
paraíso sello idénticos destinos.
De norte a sur divide la llanura
mojada, el procesional Mamoré,
donde alterna el valor con la belleza
de las pálidas vírgenes Chancas
Maravillosa tierra verde y solana
pero tan gris y sola en el otoño
que en vez del agua, el sol es un
de fuego, lujuriosa del retrete.
Torturador, triunrador ardor
que moldea la piel a la morena
tierra galvanizada al resplandor
del deslumbrante pliegue de arena.
Pasó por esos campos la serpiente
del rayo descamado, su cenizas
y en la hojarasca pútrida el sol
se aguasana el sol, sin una brisa
Surge el incendio, llamas contundentes
se encienden, luchan contra
en una horriada música de bramidos
consumiéndose al fin desvanecidos.

En el curiicho obstruye la muerte
con el fatal verón acuñamiento
de las aguas dormidas, aguas
de un fatal espejismo torturante.
Sobrío se desbandan los acuñamientos,
graznando de terror
y en los flotantes bárbaros inflamados
dejan el plumazo errátil un río.
Presa en la enorme boca agujera
de una culebra, gime el recién nacido
resistiendo, rígido, acusando
pero cediendo siempre al trenzado.
Pugna en un largo esfuerzo, s. s.
desesperante entre bramidos,
temblorosa, sudando la resina
de sus exhaustos miembros al sol
y se deja arrastrar y se hunde
por el supremo esfuerzo exterior
porque más que los crótalos, la
seducción golosa de la agua

Después en una orgía de perfume
la luz se hace clavel, jazmín
si no vuela, florece y se consigue
.....

Y podríamos seguir citando uno de sus cantos lo más sobresaliente, empero preferimos dejar el privilegio de recrearse con mas de este bello libro con breves líneas con el elogio que hizo del poeta Otero Reiche, el grande escritor boliviano Diaz M. "Los magos siempre vienen de te".



SHIMOSE

SE LLAMABA LEONARDO FUYITA

Por PEDRO SHIMOSE

El proceso de su conversión data de su llegada a Francia, pero fue en junio de 1959, en Reims, cuando el entonces Tsugujaru comienza a iniciarse en la teología católica. En declaraciones hechas a la prensa, Fuyita dijo que "el editor Foret me propuso que colaborara en la ilustración de una obra de lujo sobre el Apocalipsis. Tuve que documentarme, profundizar numerosos textos que completaron mi conversión". Luego añadió: "El budismo es una religión horizontal. Une la tierra y sus profundidades, mientras la religión católica es vertical: es una aspiración hacia el cielo.... El cristianismo es el hombre. Y también está representado por la Virgen. Amo esta religión que asocia la mujer con Dios" (4).

Cuando llegó a Bolivia, en 1932, Fuyita era todavía Tsugujaru, japonés, budista y pintor, llegaba precedido

zó la "más clamorosa conversión al catolicismo después de la de Max Jacob en 1915". (3). Fue bautizado, confirmado, recibió la Sagrada Eucaristía y se casó por la Iglesia con Kimyo, su cuarta y última mujer, Antes se había nacionalizado francés.



Retrato original de Leonardo Fuyita. (Colección de Roberto Prudencio).)



EL SUEÑO

de una fama que sólo París sabe y puede darla. Sus cabellos peinados a lo "beattle", sus tatuajes, sus kimonos, sus gatos y sus amores constituyeron la comidilla de la prensa de aquella época. En Buenos Aires se había encontrado con su viejo amigo, el escritor boliviano Alberto de Villegas, un paseo de ingenio, vagabundo y tarambana que nos dejara esas crónicas de bohemia que se llaman "Las Memorias de Mala-Bar" y "Sombras de Mujeres". Alberto de Villegas había conocido al artista nipón en el París de 1928. Allí, Fuyita le hizo un retrato. Ahora que se encontraba en Sudamérica, después de las correrías de París, De Villegas aprovechó de la ocasión e invitó a su amigo a conocer Bolivia. (5).

No he podido saber cómo llegó Tsugujaru Fuyita a Bolivia. Sólo sé que vino acompañado de su segunda mujer, una tal Lucía (el la llamaba Yuki). Pasado algún tiempo, la dichosa Lucía abandonaría Fuyita para irse con el poeta Robert Desnos. Allí ella. O Desnos. O ambos.

La única exposición de Fuyita en Bolivia se inauguró en La Paz el 10 de agosto de 1932. Cuarenta y cinco cuadros de Fuyita fueron exhibidos al público en el Círculo Militar, frente a la Plaza Murillo. De esos cuarenta y cinco cuadros, diez fueron pintados en Bolivia. La pintura de Fuyita cayó bien para unos y mal para otros. La patria se encontraba al borde de la guerra con el Paraguay y a muy pocos le interesaba este japonés exótico que se atrevía a pintar印millas, indios y paisajes nuestros. Fuyita suscitó, pues, comentarios a favor y en contra. (6). Estuvo poco tiempo y se marchó.

Ahora que Fuyita ha muerto en un hospital de Zurich (7) podemos ensalzar su vida y su visita a Bolivia y su amistad con escritores bolivianos. En Francia no se olvidará el paso y la odisea de este japonés a quien todos le llamaban "Foufou", es decir, "loco-locos". Pero en los corazones de bolivianos como De Villegas, Arturo Otero y Roberto Prudencio, tampoco se olvidará a este Leonardo Fuyita, pintor de la Escuela de París, católico y amigo, Murió dulcemente al lado de Kimyo, su mujer. Kimyo se llama ahora María. Pidió ser enterrado en Reims, en la capilla que él decoró y junto a la tierra francesa que él amó de todo corazón.

Leonardo Fuyita murió a los 82 años de edad. Eldeclaró una vez que moriría a los ciento cincuenta años. Se equivocó.

NOTAS:

(1) Encyclopédie Universal Ilustrada Espasa-Calpe, edic 1.931. Apéndice No. 5, p. 598.

(2) LA CONVERSION DE FOUILLET AL CATOLICISMO artículo de Lorenzo Bocchi, publicado el 20.3.60 en "El Diario Ilustrado" de Santiago de Chile.

(3) Id.

(4) Id.

(5) CARTA AL PINTOR FUJITA, artículo de Alberto de Villegas, publicado con un grabado de Max Portugal en "El Diario" de La Paz, abril de 1932.

Sobre la exposición de Fuyita en La Paz escribieron entre otros, De Villegas, Fernando Díez de Medina, Félix Bascopé González (con ilustración de H. Pinilla R.) y "Vercingetorix". Este columnista de LA RAZÓN criticó duramente la obra presentada por Fuyita. Dijo: "carece de toda personalidad y de toda facilidad en su arte.... (el mismo que) se reduce a una mujer y a un gato". (17.8.32).

(7) AGENCIA FRANCE PRESSE, cable del 29.1.68 de La Paz.

Tú,

yo,

y el muro en medio;

los cuatro perros de la pena

que me lamen la herida

y tu silencio

terco y suave.

Mientras tanto

crece el tiempo en la hierba

y todo se va.

Tú,

yo,

hemos roto el silencio

y la palabra cae:

lluvia de recuerdo

y decímos lo mismo

siempre lo mismo

yo repito mis dudas:

cadáveres del sueño

y tú que los sepultas sin comprenderlos.

yo que quiero acercarme

para vivir el fuego

y tú que tiemblas y huyes.

Mientras tanto

crece el tiempo en la hierba

y todo se va.

Y tú,

yo

seguimos unidos en el sueño

y tú y yo y el muro en medio

Sé que vendrás a mí

antes de enterrarse febrero

porque por los cuatro costados del suso

los recuerdos errantes

atan mi paso al tuyo.

Qué importa que en mis tardes sin sol

sea el pastor que apacienta rebaños de tristeza

porque los pastos donde sueño no son mío;

o que allí mi viejo lobo solitario

porque tu amor no alcanza

a tocar el milagro

y en la estepa agonizo sin ahora.

Qué importa que algunos días

se nos clave en el alma

el terrible cuchillo de Vallejo.

Si tú y yo sabemos

que antes de enterrarse febrero

vendrás.

Vendrás

a pesar de que mil quinientas cadenas de oro

hieran tu carne

y resuene en tu oído la palabra imposible.

Vendrás

porque tu y yo

descubrimos en el acto sencillo

la substancia

que hace que el alma sea

mar, fuego y aire

Y el tú y el yo

se unirán en el signo perfecto.

Vendrás definitivamente

porque el amor

es el verbo sin tiempo.

Nueva York, enero 19

DUDAS...

Y si el sistema se reduce a las palabras, y las palabras no fuesen más que un cúmulo de signos sin sentido y la noche una claridad inexpresable y capaz de alumbrar lo que el profeta llamó el ojo de la agua y la clave final del paso de las lindes a las lindes?.. Y si el hombre, apartado de su naturaleza, terriblemente, eternamente, siguiera siendo un hombre?.. Y si a causa de todo esto la palidez adquiere un color los huesos se reencuentran la muerte pierde el rostro y los pasos del silencio se detienen sobre el cálido cuadro de la gran vecindad? Y si por todos los hechos negados y los sucesos castigados, desmoronase el castillo, inundase el hombre en su propia sangre y al final, pero detrás de todo, descubre el sentido de su dignidad? Y si Dios existiese...? Estoy preguntando; no puedo yo preguntar?

PADUCILION

HACIA TIEMPO que no recordaba algo de mis juegos. Como si yo fuera el soldado de plomo mimetizado con mis compañeros de metal. Era como tener un nombre propio, por ejemplo: "Paducilión". Grandes y redondeados cristales corrían por la alfombra, haciendo estragos en mi ejército imaginado. Yo mismo los mataba con risa y alegría... Pasado el tiempo, "Paducilión" ya no hace reír, sólo veo, y a lo lejos escucho cañonazos que brotan con rugidos y estertores. Ahora a Viet-Nam lo llamo por aquel nombre. Estos hombres son como gnomos del suicidio, no parecen mis soldados de plomo. Hay dos gigantes que les gritan a matarse y así sus cuerpos caen en lo verde. Existen varios centelleos, como cohetes de infinitos colores. Parece una tertulia entre el amarillo y rojo que como abanicos se abren en el cielo. Parece que blasfemaran a la imagen del dios Marte. Este "Paducilión" no es risa, ni juego, es metal derretido. Es un nombre que nadie conoce como un mercado de carne humana.

RAFAEL C. SAAVEDRA PINOCHET

GILFREDO CARRASCO RIBERA

EL SOLILOQUIO DE LA VIUDA

FRENTE AL VIRAJE EN REDONDO de Camilo José Cela, frente a los titubeos ideológicos de José María Gironella, a la fugaz aparición de tantos otros, que hoy son y mañana desaparecen, Miguel Delibes sigue su caudalosa, su fecunda, su extraordinaria trayectoria de novelista de raza. Miguel Delibes se afirma con cada novela que publica como el escritor español del momento quizás más consciente, más consciente consigo mismo, de más clara y ascendente trayectoria. En el panorama de nuestra actual novela española, Miguel Delibes es algo excepcional y reconfortante.

CINCO HORAS CON MARIO es la última y quizás una de las mejores novelas de Miguel Delibes. La novela la constituye, de principio a fin, el soliloquio de la viuda. Don Mario Díez Collado acaba de morir de un ataque cardíaco. Deja mujer y cinco hijos. La noche siguiente vela el cadáver su mujer, Carmen Sotillo. Cinco horas con Mario en las que nos aparece de cabo a rabo, la vida, las costumbres, las ideas de hombre y mujer. Este soliloquio tiene dos personajes fundamentales: Mario y Carmen. Todo visto desde una única perspectiva, de la esposa, pero la contraposición es extraordinaria. Dos mundos, dos mentalidades, dos maneras de enfrentarse a la vida en sus múltiples aspectos. De un lado, el de la viuda. De otro, el de Mario Díez, catedrático de Instituto escritor, periodista e inconforme. La figura del protagonista de cuerpo presente es quizás de lo mejor que nos ha dejado Miguel Delibes. Y mucho tiene que ver el personaje con el propio autor.

La temática del libro es simple, simplísima. Sudestado, perfecto. Miguel Delibes le toma el pulso con acierto, con rigor mental, con extraordinario humorismo -ausente por completo en la primera de sus obras, la que le valió el premio Nadal-, LA SOMBRERA DEL CIPRES ES ALARGADA- a la sociedad española contemporánea. Su crítica es acerada y compasiva, directa pero de una resonancia profundamente universal. Hoy está de moda hablar en este país del enfrentamiento de dos actitudes vitales que corresponden como no podía ser de otra manera: a dos generaciones diametralmente opuestas. Para simplificar y entenderlos fácilmente, estas dos mentalidades son la integrista y la progresista. La primera, más papista que el Papa; la segunda, anhelante de ver instauradas en nuestro país las normas del Concilio. La primera hizo la guerra civil; la segunda, la pacificó entonces y la sigue padeciendo ahora, sin haber tenido en ella ni parte ni victoria. El conflicto es inevitable.

Esta es, muy en líneas generales, la contraposición dialéctica que Miguel Delibes plantea en CINCO HORAS CON MARIO. Carmen Sotillo es integrista ciento por ciento; su marido, el difunto Mario Díez, progresista, en la misma medida. El soliloquio de la viuda nos lo hace patente de modo magistral. Desde el punto de vista técnico, Miguel Delibes escribe con esta quizás su mejor y más simple novela, su más lograda creación. Mario muerto se nos aparece en las palabras de la viuda: y es curioso cómo, aun con ojos ajenos, esta vida se nos ofrece en toda su integridad, perfectamente comprensible, plenamente coherente. Carmen se retrata a sí misma. Y plasma para nosotros, indirectamente, la auténtica imagen de su marido.

Pero esa imagen, curiosamente, no es la que la viuda se forma. Porque el lector por su propia cuenta y riesgo, saca unas consecuencias de unos mismo hechos completamente diversas a las que saca quien los presenta.

CINCO HORAS CON MARIO es una novela extraordinaria en humanismo fondo y auténtico, rica en humorismo, perfecta en su construcción, plena de autenticidad. Y con un lenguaje acertadísimo, coloquial, hablado, porque el planteamiento fílmico de la obra impone exigencia: este libro de Delibes, este soliloquio de una viuda, lo es en verdad en su fondo y en su forma, en su contenido y en su estilo. En libros como este es en donde más plenamente se manifiesta la individualidad de fondo y forma, de contenido y contenido. La verdadera obra de arte es un todo único e individual, en el que todo se ensambla con espontaneidad y sin contorsiones.

El enfrentamiento que Miguel Delibes nos ofrece en su novela, esta contraposición de dos actitudes vitales hoy plenamente palpables y reconocidas -por más que muchos sigan queriendo creer, tan estúpidamente, que todo sigue igual, que no ha cambiado nada, que sigue en pie cuando ya ha caído sin remisión- esta contraposición, pues, adquiere diversas manifestaciones, diversos aspectos. Integrismo-progresismo

-digámoslo así para entendernos- queda en la novela de Delibes contrapuesto en un triple plano, por lo menos. En el plano familiar, en el plano social y en el plano religioso. Porque naturalmente, una mentalidad se manifiesta en muy diversos campos. Y si es consecuente y lógica, esa mentalidad concreta se ramifica: se aplica, a cada caso particular, cada concreta coyuntura personal, en su totalidad. El que es comunista lo es en todo, como el que es cristiano debiera también serlo en todo, igual al tratar de aplicar la doctrina social de la Iglesia que al tratar de cumplir el sexo mandamiento.

En el plano familiar, Miguel Delibes nos ofrece su visión personalísmica del conflicto planteado en tanto hogares españoles. Las hijas no tienen por qué estudiar, los hijos deben mantenerse dóciles sin apelación, la clase social debe mantenerse a ultranza y en consecuencia nadie debe actuar sino de acuerdo a las exigencias de la clase a la que pertenece, a las personas no se les puede tratar de igual a igual sino conforme a unos cánones establecidos. Sencillamente todo esto, porque así se ha hecho siempre. Estos son criterios de la esposa, naturalmente. Una esposa que, graciosamente, siempre está trayendo a colación a su querida mamá; los criterios de esta señora, muy señora, son los que siguen moviendo los criterios de la hija. No hace falta decir que Carmen la mujer de Mario, habla por boca de ganso. Y cada frasecita que trae a cuenta es un topízco como un castillo. Pero no importa: así se ha hecho siempre y todo lo demás es revolucionario y subversivo. Quizá sea en este aspecto concretísimo con el que Miguel Delibes más se ensaña en su crítica.

En el plano social -o más simplemente quizás político social-

la postura de Mario es intransigente, hermosamente integrada y entera. El protagonista se enfurece porque en un artificio suyo el editor le cambió la expresión "guerra civil" por la de Cruzada. No se vende a nadie a nadie, es independiente.

Notablemente independiente. Consecuentemente independiente: tan independiente "que ni se ha podido permitir el lujo de un piso poco más amplio, el de un Seisientos que hoy lo tienen hasta las porteras, como no se cansa de repetir la mujer. Mario es un trastúo de Delibes, no hace falta decirlo.

"El correo" es "El norte de Castilla"; pero los problemas de censura son los mismos, la temática de sus escritos idéntica, su denuncia social igual, exactamente como su preocupación absorbente por la justicia, la promoción social del campesinado y el mundo obrero. Y todo ello, en virtud de derechos inalienables, no de graciosas concesiones de quien, abusivamente, detenta el poder. La libertad no nos la da o nos la deja de dar gobierno alguno. La libertad es del hombre y probará es más sacrilegio que muchos de los que tanto se escandalizan. Porque si, porque hay que gritarlo a voz en cuello, hasta que quien tenga oídos para oír lo oiga, queráralo o no: "parece peor que un patrón niegue una paga extraordinaria a que abrace a una mujer que no es la suya". Ya está bien de paternalismo: lo asegura Mario Díez.

Y finalmente en el plano religioso, más directamente espiritual, también esta es una obra hermosa, que ensancha los pulmones de nuestra nacionalidad Iglesia. Porque aquí -no se fa la de decirlo- somos muy católicos y muy apóstólicos. Pero de romanes nadie. La Iglesia habla el Papo predica: mayor claridad no se puede pedir. Pero es comunista... Como son comunistas cuantos modestamente, sencillamente, honradamente, no son más que altavoces, meros repetidores de la doctrina pontificia.

CINCO HORAS CON MARIO es la más fiel y viva versión

que uno ha leído hasta la fecha de ese emocionante documento, cedillar conocido como "Esquema XIII". La novela de Delibes es una novela encarnada, comprometida. Mario es un practicante ferviente, sincero, leal, de cuantos nos dice la Constitución Pastoral sobre la Iglesia en el mundo de hoy. Y su actitud la lleva hasta sus últimas consecuencias.

Esta contraposición de dos posturas vitales la lleva a cabo Delibes con una justicia literaria verdaderamente asombrosa. Su lenguaje, sus situaciones, sus personajes, el desarrollo de su acción, su profundo humorismo, la ternura de sus caracteres, la verdad sicológica que trasciende el soliloquio entero de esta viuda flamante... Miguel Delibes ha escrito una de sus mejores novelas y quizás la más católica novela que se ha producido en España en los últimos treinta años. Quizás, la única. Nada menos.

Delibes con una justicia literaria verdaderamente asombrosa. Su lenguaje, sus situaciones, sus personajes, el desarrollo de su acción, su profundo humorismo, la ternura de sus caracteres, la verdad sicológica que trasciende el soliloquio entero de esta viuda flamante... Miguel Delibes ha escrito una de sus mejores novelas y quizás la más católica novela que se ha producido en España en los últimos treinta años. Quizás, la única. Nada menos.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

SE VIVIA en los tiempos del Inca Pachacutec, allí se alzaba el pueblo de Pacajayu, y gobernaba a la sazón, la comarca, "Maliku Khoru" teniendo éste por esposa a "Mama Tuku", ambos de carácter muy fuerte si bien trabajadores en extremo. Y estos esposos tenían una hija única llamada "Kori Soko", porque en verdad poseía un corazón que era el espejo de su rostro angelical y bello, viviendo en el palacio de su padre, junto a sus doncellas, era feliz. Más esta vida apasible se tronchó cuando un día impensado pasó por el palacio del mallku "Tutir Huayna", joven sencillo del pueblo, laborioso, alegre, bondadoso y valiente guerrero y ambos, en una simple mirada, quedaron prendados. A partir de este suceso, las citas furtivas de los jóvenes se hicieron frecuentes y el amor que encendió en sus corazones se hizo sincero, profundo y apasionado. El romance sin mácula ni malicia no tardó en llegar a los oídos del mallku, quien energíamente como se hallaba, ordenó traer al vasallo atrevido a su presencia.

- LES verdad que tienes amores con mi hija? - preguntó con voz tonante.

- Si, respetado Mallku- contestó el aludido, no sin mostrar temor.

- Y no sabes que por ser mi hija de sangre real no te está permitido mirarla y mucho menos andar con ella de amores- replicó.

- Así es amado Mallku... pero tu hija me quiere. Y yo a ella.

El mallku, ante tal osadía, tuvo que acudir al acopio de todas sus fuerzas no descargarse su ira y tirria en el humilde "paric". Y con voz estentórea sentenció.

- Por el delito de enamorar a mi hija, será enviado a mí "mitimacu" a "Huaman Marka" para defender el Cusco de las tribus salvajes.

- Mirando a su hija con rostro severo dijo:

- Tú serás enviada al "Kori Cancha" como Virgen del Sol.

Inútiles fueron los ruegos de la joven, baladíes sus lamentos, ineficaces las exorcizaciones de la princesa india ante sus padres por tan cruel determinación, en sus habitaciones lloró a moco tendido, contó sus cuartas a sus doncellas y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron apro

vechando la coyuntura del negro betún

de la noche.

Libraroso del poder del Mallku, resultó no ya difícil sino imposible. Este a poco de anotarce de la huida o fuga, sus guerrilleros a ultranza, los alcanzó y, finalmente, a su abuelo, que otorgó

el "Mallku Lluso", este con voz pausada y paternal le aconsejó que a

despacho de no constituir delito estar

enamorada y ser póstumo su querencia,

era deber suyo cumplir lo ordenado por su padre. Empero, ella, desoyendo la admonición de su progenitor, cargó

provisiones y utensilios de cocina, buscó

a su propietario y juntos fugaron



En el templo de Olimpia, la gran sacerdotisa entrega la llama al primer portador.

VIVIO COMO ESCRIBIA...

(Viene de la página 1)

Bulgakov empezó a escribirse ésta en 1928. Y en el transcurso de los doce últimos años de su vida, ora interrumpiendo el trabajo, ora tornando a lo escrito, no dejó abandonada esa obra, que tan dentro de su ser llevaba.

La novela es una narración multílmínar, con argumentos que apenas contactan. De composición paródica, está escrita en dos planos muy distintos: el uno del otro. En la parte histórica se cuenta la historia de Poncio Pilatos, el quinto Procurador de Judea, llegado a Erschalam para juzgar a José el "instigador" de Galilea. Los hechos en torno de este episodio, el camino del Gólgota y la ejecución de José están escritos con extraordinario vigor.

En la segunda parte de la novela, Bulgakov nos muestra el Moscú de los años 20. Aparecen personajes y caracteres que ya encontramos en otras obras del escritor, imágenes rayanas en lo grotesco;

el relato se convierte en fantasmagoría, en algo irracional, en cosa de pesadilla. Y sobre todo ello se sotergue el amor sublime, sobrehumano de Margarita por el Maestro.

Es una novela -escribe el novelista Konstantin Simonov, en el prefacio a la misma, escrita como si el autor, presintiendo que iba a ser su última obra, hubiese querido dar en sus páginas al lector, toda la riqueza de su alma, todo su talento de artista: toda la agudeza de su ojo satírico, toda su arrrolladora fantasía, toda la honradez de su espíritu de observación psicológica. Es probable que al volver la última página de este libro complejo, los lectores den una estimativa distinta de él, que aceptan esto y rechazan lo otro, que discutían aquello...

Pero todos los que leen esta última obra de Mijaíl Bulgakov persiguen una misma cosa: que con la muerte de este notable dramaturgo, hace un cuarto de siglo, la literatura soviética perdió a uno de sus más brillantes y extraordinarios talentos. - APN.

Después de una noche pasada en el Instituto Nacional de Deportes, la antorcha reanudó su viaje al día siguiente. Durante seis semanas recorrerá los caminos de Francia, y se presentará finalmente el 6 de febrero próximo en Grenoble para simbolizar la apertura de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1968.

LA AUSENCIA DEL REY CONSTANTINO.

El rey Constantino de Grecia no pudo asistir a la ceremonia de partida de la llama olímpica. Se encontraba en Roma, en el exilio, tras haber abandonado su país a consecuencia del reciente conflicto político.

Miembro del Comité Olímpico Internacional, el soberano griego ha sido, además, campeón olímpico. Fue justamente en Italia, país que eligió para su exilio, donde obtuvo, durante los Juegos Olímpicos de 1960, la medalla de oro de ya-

CONSTANCIO KILOWATT INFORMA:

A sus abonados, vecinos y amigos cuyo servicio eléctrico está atendido por los alimentadores Iturralde y Busch que, a pedido de la H. Alcaldía, trasladaremos postes y conductores de alta y baja tensión, para facilitar la erección del monumento al General Germán Busch, en la avenida del mismo nombre.

Para estos trabajos necesitamos cortar el suministro de energía eléctrica, al mismo tiempo nosotros aprovecharemos los indicados cortes para hacer trabajos de ampliación y mejoramiento en las zonas comprendidas.

DIA LUNES 5 DE FEBRERO

Corte del alimentador Iturralde de horas 13.00 a 18.00

DIA MARTES 6 DE FEBRERO

Corte del alimentador Buch de horas 13.00 a 18.00

GRACIAS AMIGOS

MAS ENERGIA ELECTRICA, MAYOR PROGRESO!

LA PAZ, ENERO 4 DE 1968.

La especialidad del motociclismo sobre la nieve será uno de los deportes que formarán parte del programa de competencias de los Juegos de Invierno, que se cumplirán en Grenoble, Francia.



Ante los Juegos Olímpicos de 1968

La larga marcha de la Antorcha Olímpica

Por

PHILIPPE MELCHIOR

PARIS (AFP).- A pesar de los graves acontecimientos políticos que acabaron de producirse en Grecia, la llama olímpica inició normalmente su recorrido. Como estaba previsto, un periplo de varios miles de kilómetros, que la conducirá a Grenoble, ciudad francesa donde se celebrarán los Juegos Olímpicos de Invierno de 1968.

La tradición olímpica, pues, ha sido respetada, al menos en su espiritu, si no en su forma.

En el admirable marco de las ruinas de Olimpia, la llama debía haber sido encendida en el altar en el legionario altar sagrado. Pero, en realidad, nació dos días antes, ya que los organizadores temían que llorara el día previsto como, efectivamente, sucedió.

Tras "el llamamiento a Zeus por la paz", la llama pasó a la antorcha olímpica y ésta fue entregada a un joven atleta oriundo de Olimpia, que fue el encargado de llevarla hasta el avión a bordo del cual sería transportada hasta su primera etapa: París.

La antorcha olímpica, que pesa 1 kg. 750 gr., se compone de un mango que encierra el depósito de gas. Este último alimenta la llama, protegida del viento por un dispositivo de seguridad. El mango está forrado de terciopelo a fin de evitar en lo posible el recalentamiento de la mano del portador.

Para que pueda ser llevada cómodamente por los ciclistas y los esquiadores, existe un sistema de fijación dorsal.

Se ha previsto la posibilidad de que la llama olímpica pueda pugnar accidentalmente durante el largo viaje que debe realizar. En consecuencia, se dispone de una "llama de repuesto", encendida también en Olimpia, que hace el mismo trayecto que la primera para reemplazarla en caso necesario.

Cuando la antorcha llegó a París, que entró en el aeródromo a Jean Vuarnet, campeón olímpico de descenso en los Juegos Olímpicos de Squaw Valley (1960), Vuarnet fue reemplazado rápidamente por varios deportistas franceses todos ellos famosos en su respectiva especialidad, y la antorcha efectuó así una marcha triunfal hasta el estadio Pierre Couvertin de París, donde esperaban la llegada tres mil dirigentes de las diversas federaciones deportivas, así como los representantes de los poderes públicos.

Finalizada esa ceremonia de recepción, la antorcha olímpica volvió a continuar su viaje a través de las calles de París rodeado por portador por un nutrido grupo de atletas. Tras un homenaje rendido a la tumba del Soldado Desconocido, en el Arco del Triunfo, fue llevada a la alcaldía de la capital. El último portador de la llama en esa jornada fue Alain Mimoun, el prestigioso corredor de fondo francés.

Después de una noche pasada en el Instituto Nacional de Deportes, la antorcha reanudó su viaje al día siguiente. Durante seis semanas recorrerá los caminos de Francia, y se presentará finalmente el 6 de febrero próximo en Grenoble para simbolizar la apertura de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1968.

El rey Constantino de Grecia no pudo asistir a la ceremonia de partida de la llama olímpica. Se encontraba en Roma, en el exilio, tras haber abandonado su país a consecuencia del reciente conflicto político.

Miembro del Comité Olímpico Internacional, el soberano griego ha sido, además, campeón olímpico.

Fue justamente en Italia, país que eligió para su exilio, donde obtuvo, durante los Juegos Olímpicos de 1960, la medalla de oro de ya-

tablécan que los miembros del organismo olímpico son elegidos a título personal.

Quizás el caso sea un buen medio de demostrar que el deporte olímpico se mantiene al margen de toda influencia política. Tal demostración sería oportuna, ya que reforzaría el ideal olímpico y subrayaría su oposición a toda aspiración nacionalista, racista y discriminatoria.

El ideal es hermoso, aunque su aplicación tropieza, a veces, con grandes dificultades. El espíritu olímpico debe destacar más que nunca en vísperas de ese gran acontecimiento deportivo que se celebrará del 6 al 16 de febrero en Grenoble, sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1968.

La cabra, víctima propiciatoria

Mucha gente tiene fuertes prejuicios en contra de las cabras

algunos gobernantes desalientan la cría de este animal. El Sr. Peter Wilson, autorizado por la cría de animales del trópico, cree que la cabra es un animal que no se valora como corresponde. El prejuicio se justifica en ciertas condiciones y ciertos países, pero está completamente fuera de lugar en otros. En las comunidades que habitan pequeñas islas -uno piensa en seguida en las del Mediterráneo- es lógico que se excluya ganado cabrío a causa de la escasez de tierra, pues este necesita rendir el máximo. Pero los países que cuentan con grandes extensiones de tierra y con amplias posibilidades de pastoreo, harían bien en pensar tener ganados de diverso tipo: vacuno, cabrío o cabrío y vacuno, ovinos y cabrío.

Existe el peligro que las cabras devoren todo lo que encuentran despojando los campos y dañando los bosques, pero con frecuencia se interpreta erróneamente;

general, la gente discute el problema de manza desacercada y en la que influyen los prejuicios. Si la tierra es escasa y si la necesidad de esta tanto para la población humana como para los animales en general -ganado vacuno, ovino, cabrío, porcino- es muy grande, llegamos a la conclusión de que la cabra es el animal que más resiste y sobrevive en condiciones desfavorables. Así en zonas donde veinte o treinta años antes el ganado vacuno y ovino había desaparecido, el único animal que subsiste donde la vegetación es escasa es la cabra. El resultado es que la gente, al ver esto, culpa a la cabra de todo mientas que, en realidad el culpable es el hombre por haber puesto un exceso de animales en el campo, y probablemente también, el animal que mayor daño ha hecho a la tierra dejándola desnuda es la vaca.

La cabra debe formar parte del ganado en los trópicos, junto con otros animales, pero deben mejorarse mucho las condiciones de la tierra. Las adecuadas son, exten-

sos campos de pastoreo con pastos abundantes, en lugares donde existe el peligro de que crezcan arbustos y excesos de árboles, y donde, entre el ganado vacuno, se puede mantener el equilibrio de la vegetación. La cabra, en realidad, sólo despasta los pastos, mientras que, por lo general, la vaca consume más. Cuando la cabra encuentra un vegetal que le agrada comen o mordisquean y que se encuentra a mayor altura que su cabeza, apoya las patas delanteras en el tronco de un árbol y come las hojas. Y esto, cuando la vegetación es abundante, no lleva al agotamiento ni a la erosión ni a los demás peligros que amenazan al pastoreo intensivo.

La mejor compra del año

COMPARE

PHILCO

Tamaño Calidad Precio
REFRIGERADOR Y FREEZER
EN UNO



Facilidades de pago

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ VENTA ILEGAL DE TERRENOS EN CHUALLUMA

Se previene a la opinión pública no se haga sorprender con la venta ilícita de terrenos municipales en la región de Chualluma de la Zona Alto El Tejar por los señores Juan Poma, Manuel Ticona y Félix Sifani, quienes no tienen derecho propietario alguno sobre dichos predios.

Qualquier denuncia en ese sentido instimúnos hacerla conocer a la Dirección de Afectación de Tierras de la H. Municipalidad, 4º Piso del Edificio Consistorial. Teléfonos 26068 y 12645.

La Paz, 2 de febrero de 1968
DIRECCION DE RELACIONES PÚBLICAS.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Departamento de Alcantarillado

A LOS PROPIETARIOS DE LA AV. 16 DE JULIO

Se recuerda a los propietarios de viviendas y edificios situados en la Av. 16 de julio -acera sur- la obligación que tienen de presentar los planos de instalación sanitaria domiciliaria y la "LICENCIA MUNICIPAL DE CONEXION" en la Dirección de Alcantarillado, hasta el 7 de febrero próximo.

En caso de no darse cumplimiento a la presente advertencia, el propietario asumirá la responsabilidad respectiva.

La Paz, 30 de enero de 1968.

DIRECCION DE RELACIONES PÚBLICAS

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL Convocatoria a Propuestas 3/68

Por disposición del Comité Directivo, se convoca a propuestas para la provisión de MATERIAL PARA LA CONFECION DE AJUARES, en compra local, conforme al listado y pliego de especificaciones, que se proporcionará a los interesados en la Sección Adquisiciones de la CNSS.

GARANTIA DE SERIEDAD. - A tiempo de presentar las propuestas deben acompañar la correspondiente Boleta de Garantía por \$b. 50.00 más el 5% (cinco por mil) sobre el monto total de la oferta.

PLAZO DE PRESENTACION. - Los propuestas deben ser presentadas en papel sellado, con timbre de Ley en sobre cerrado y lacrado con el membrete de la firma interesada, en la Sección Adquisiciones de la calle Ingavi esquina Plaza Murillo, primer piso, hasta Hs. 17.00 del día Lunes 29 de Enero del año en curso con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 3/68.

La Paz, 15 de Enero de 1968.

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

International Electro Motor S.A.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

COCHABAMBA. Nataniel Aguirre 6610 - Tel. 4766 ALMACENES EN:

LA PAZ. Yanacocha 481 - Tel. 25271
SANTA CRUZ. Pl. 24 de Septiembre - Tel. 2621 - Ingavi 110 Tel. 2024

Caja Nacional de Seguridad Social

Convocatoria a Propuestas para

Auditoría Externa de la Institución

En cumplimiento a los Artículos 558 y 569 del Reglamento del Código de Seguridad Social, se convoca a propuestas a las sociedades o firmas nacionales y extranjeras de auditoría, para la realización de la auditoría externa de la Caja Nacional de Seguridad Social, acuerdo a los siguientes requisitos:

1.- Las Oficinas interesadas deberán presentar sus propuestas hasta horas 18 del día 20 de febrero del presente año, en la Secretaría de la Presidencia Ejecutiva (Octavo piso Edificio Cadeja) en sobre cerrado y lacrado un expediente que contenga los siguientes documentos:

a) Certificado de inscripción en el Registro Nacional de Auditores y Contadores.

b) Plan para la entrega de los informes de cada gestión e) Honorarios.

2. La sociedad o firma que se adjudique el trabajo deberá presentar a la firma del contrato con la Caja Nacional de Seguridad Social, una boleta de garantía equivalente al 15% del monto de honorarios correspondientes a las nueve gestiones explicadas en el inciso b) del punto primero.

3. Las propuestas serán abiertas el día 31 de febrero del presente año a horas 8 y 30 en el Salón de Reuniones del Comité Directivo de la Caja Nacional de Seguridad Social, con la presencia de las autoridades de la Caja, del Director General de Seguridad Social, del Ministerio del Trabajo, de un Representante de la Contraloría General de la República, uno del Registro Nacional de auditores y contadores, y de los interesados que deseen asistir al acto.

La Paz, enero 18 de 1968

AVISOS ECONOMICOS

Libros y Revistas

GISBERT Y CIA. S.A.

ANUNCIA HABER RECIBIDO Diccionario PEQUENO LAROUSSE DE CIENCIAS Y TECNICAS, ESTUDIOS Y COMENTARIOS DE JURISPRUDENCIA EN MATERIA PENAL, por el Dr. Manuel Durán P.

Diccionario EL PEQUENO ACADEMICO BOLIVIANO, EMILIO SALGARI - 15 Títulos.

Comercio 1270/80 - Tel. 28484. Pedidos del interior a Casilla 195.



Casas

VENDO CASA

100 m² piezas grandes agua, jn. \$b. 26.000, Villa Fátima. Referencias: Indaburo 1256, alto.

VENDO CASA

Tres pisos, toda comodidad, Villa Fátima, jn. \$b. 48.000. Referencias: Indaburo 1256, alto.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Antírcetico necesita -nos casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Cualquier zona. Antes de dar o tomar consulte nuestras Oficinas.

VENDEMOS CASAS

Calle Rodríguez 180.000 pesos, Villa Armonía sobre 400 metros, 30.000, VERTICE, Socabaya, \$b. 34.000, primer piso, oficina 106.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Antírcetico Ofrecemos constantemente casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Antes de dar o tomar consulte nuestras Oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Casita Junta Avenida Busch por 30.000, Ganga.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Antírcetico casa Junta tres dormitorios, independiente, \$b. 20.000 Caiconi.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler urgente necesita casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona. Pagos adelantados. Antes de dar su casa consulte nuestras Oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo casa dos departamentos, dos habitaciones sueltas, calle Chacaltaya al comienzo, por 11.000 San Pedro.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo casa dos departamentos, dos habitaciones sueltas, calle Chacaltaya al comienzo, por 11.000 San Pedro.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo Linda casita un departamento moderno por \$b. 20.000. Calle Chacaltaya. Ganga.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo Linda casa tres departamentos cerca cervecería Nal. por sólo \$b. 180.000.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo casa tres departamentos cerca cervecería Nal. por sólo \$b. 180.000.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo Linda casa especial para Embajada firma Comercial, sobre Avenida Arce. Por 70.000 Dólares.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo Linda casa especial para Embajada firma Comercial, sobre Avenida Arce. Por 70.000 Dólares.

Departamentos y Habitaciones

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Antírcetico lindo departamento consta de cuatro dormitorios, dependencias por \$b. 70.000 Avenida Saavedra.

ANTICRETICO

Departamento final Vincenti - \$b. 30.000 pesos. Otra casita Junta Pisagua casi esquina Montes 4000 VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

VENDO

Consultorio médico, flamante. Referencias: Teléfono 26391.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Tembladerani por 186. m², tres habitaciones por \$b. 24.000.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler, ofreco dos habitaciones amplias. Av. Chacaltaya sola por 200 mensual.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Antírcetico necesita -nos casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Cualquier zona. Antes de dar o tomar consulte nuestras Oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler urgente necesita casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona. Pagos adelantados. Antes de dar su casa consulte nuestras Oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Antírcetico Ofrecemos constantemente casas, departamentos, habitaciones, tiendas, tiendas, cualquier zona. Pagos adelantados. Antes de dar su casa consulte nuestras Oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler urgente necesita casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona. Pagos adelantados. Antes de dar su casa consulte nuestras Oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Antírcetico Ofrecemos constantemente casas, departamentos, habitaciones, tiendas, tiendas, cualquier zona. Pagos adelantados. Antes de dar su casa consulte nuestras Oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler urgente necesita casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona. Pagos adelantados. Antes de dar su casa consulte nuestras Oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Antírcetico consta de tres dormitorios, dependencias, servicio patio por 10.000. Calle Villamil de Rada.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Antírcetico consta de tres dormitorios, dependencias, servicio patio por 10.000. Calle Jirón Sains por 60.000.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo casa dos departamentos, dos habitaciones sueltas, calle Chacaltaya al comienzo, por 11.000 San Pedro.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo Linda casita un departamento moderno por \$b. 20.000. Calle Chacaltaya. Ganga.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo Linda casita un departamento moderno por \$b. 20.000. Calle Chacaltaya. Ganga.

DANIEL EL TRAVIESO



PRESENCIA

DIVULGUELO



MAS DEL 95% DE LA FUERZA FÍSICA QUE SE DESARROLLA EN LOS E.E.U.U. SE EFECTÚA A MAQUINA; APENAS EL 5% ES TRABAJO MANUAL. ES MUCHO CHA MAS FÁCIL LLEVAR UN BULTO EN UN PALEO QUE EN UNA MANO; EL PESO SE EQUI- LIBRA MEJOR.

A LOS SEÑORES:

Juan Carlos Ortiz

de Ortiz

Carlos Loayza Loayza

Se les insta a pasar por SARTI LIMITADA a cancelar sus cuentas pendientes.

Cooperativa Militar de Ahorro y Crédito

"COPAVI LTDA."

CITACION

Por disposición del Directorio y de conformidad con los Arts. 33º y 34º del Estatuto Orgánico, y Decreto Supremo No. 08241 de 21 de enero presente, se cita a los señores Generales, Jefes, Oficiales y Clases del servicio Activo y Pasivo socios de "COPAVI", a la Asamblea a realizarse el día 16 de febrero a hrs. 18.30 en el local del Círculo Militar, de acuerdo al siguiente Orden del Día:

1) ELECCION DE VOCALES DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Propietarios	Suplentes
EJERCITO	1 1
FAB	1 1
F. NAVAL	1 1
SERVICIO PASIVO	1 1

2) ELECCION DE VOCALES DEL COMITE DE CREDITOS

Propietarios	Suplentes
EJERCITO	1 1
FAB	1 1
F. NAVAL	1 1
SERVICIO PASIVO	1 1

Los poderes para esta elección de conformidad con el Art. 44º del Estatuto, serán remitidos a las oficinas de "COPAVI" para ser registrados.

La Paz, Enero de 1968.

GERENTE GRAL. "COPAVI"

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 8 68

Por disposición del Comité Directivo de la entidad, se invita a las firmas importadoras del ramo, concurrir a la convocatoria a propuestas para la importación de: MATERIAL RADIOGRAFICO, conforme al listado y pliego de especificaciones que se proporcionarán a los interesados en el Departamento de Compras y Almacenes de la C.N.S.S.

GARANTIA DE SERIEDAD. - A tiempo de presentar las propuestas deberán acompañar la correspondiente Boleta de Garantía por \$b. 50.00 más el 5% sobre el monto total de la oferta, incluyendo el valor de las alternativas.

PLAZO DE PRESENTACION. - Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado con timbres de Ley, en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma interesada, en el Departamento de Compras y Almacenes de la calle Ingavi esquina Plaza Murillo, hasta Hs. 17.00 del dia 29 de febrero del año en curso, con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 8/68.

La Paz, 31 de Enero de 1968

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

Y.P.F.B.

LICITACION PUBLICA N° 52-67

TERCERA CONVOCATORIA

Y.P.F.B. comunica a las firmas importadoras interesadas en participar en nuestra Licitación Pública N° 52/67 por EQUIPO DE PISTOLEO PARA PRODUCCION que, el plazo para presentación de propuestas ha sido postergado para el día LUNES 26 DE FEBRERO DE 1968.

La Paz, 2 de febrero de 1968

LA GERENCIA GENERAL

Y.P.F.B.

Comunica a la opinión pública que:

El precio del kerosene para uso doméstico NO SE MODIFICADO o sea que se mantendrá en su actual valor de \$bs. 0.25 (veinticinco centavos) por litro.

Igualmente, el precio del kerosene para uso industrial se mantendrá en su actual valor de \$b. 0.40 (cuarenta centavos) por litro.

Para atender la creciente demanda de kerosene Y.P.F.B. está instalando 17 (diecisiete) surtidores más para puestos adicionales de venta que se inaugurarán en breve.

Y.P.F.B. dispone de cuantiosa producción de kerosene que le permitirá cubrir cualquier demanda de este combustible.

La Paz, 3 de febrero de 1968

LA GERENCIA COMERCIAL.

La isla de Man, uno de los lugares mágicos más antiguos del mundo

Por Cécile Clare

Conviene, en primer lugar, establecer la etimología del nombre de este santuario de un culto que ha atravesado los milenarios: Isla "Ys", "As", o "Island, según los celtes de Man; "Man", según las tradiciones, que el primer ser inteligente ("Dios o hombre") que habitó el Planeta. "Man" es un nombre de origen mágico, abreviatura de "Manannan", misterioso dueño de la isla de Man; es también el "Manus" de los arios, su primer antepasado; "Manu" de los hindúes; "Mentu", origen de la vida para los tebanos; "Man" de los escandinavos; "Máner", primer rey de los egipcios; y "Mantú" de los anglojutos. Por otra parte, todas las civilizaciones primitivas del Antiguo Continente designaron por "Mána" el principio inmaterial del hombre, su alma, y los poderes supradimensionales que de dicho principio se podían derivar.

La isla de Man, situada en el Atlántico Norte, entre Inglaterra e Irlanda, es, al parecer, un lugar de atracción mística mucho más antiguo que Benarés, el Tibet, Roma, y tantos otros que han encantado a través de los siglos las corrientes espirituales del Universo.

CASTLETON, CENTRO GEOMÉTRICO DEL MUNDO CELTA

Manannan Mac Llyr, rey legendario de la isla de Man, era un gigante y un mago temible que poseía el don de volverse invisible. Desde hace miles de años, Manannan duerme el sueño de la muerte enterrado en las laderas escarpadas de una de las montañas de la isla esperando al caballero que logre encontrar el camino secreto que conduce hasta su tumba, para arrancar al mago de las entrañas de la tierra y devolverle la vida que está latente... Se dice también que aplicando el oido al suelo granítico es posible escuchar el rumor de una respiración lejana... Muchas son las leyendas que se relatan en esta isla de paisaje aterrador, de laderas polvorientas de tiflomas y círculos mágicos y surcadas de traidores hondanadas que los espíritus y las llamas disimulan a la mirada.

En este marco se encuentra Castleton, centro geométrico del mundo celta -entre Escocia, Bretaña y la región de los Montes Cornuales- y es allí donde reinó espiritualmente la gran sacerdotisa de un culto que cuenta con unos seiscientos adeptos: Monique Mauricette-Marie Wilson, francesa de nacimiento de la isla de Quessant, patria de "las hijas de la lluvia" que dirige el poeta breton Anatole Le Braz y casada con un escocés, no desmente la tradición de las quesantinas temidas en Brest por hechiceras... En 1954, en Londres, conoció al doctor Gerard Brousseau Gardner, adepto apasionado de la magia que legó a su muerte a Monique Wilson un molino y el más extraordinario museo de brujería que jamás se haya conocido. En dicho museo sólo los ojos expertos de un iniciado descubren los tesoros inestimables que aparecen al profano como simple pacotilla.

Monique Wilson fue elegida Witch Queen -reina de las hechiceras- por una asamblea que reúne trece "covens" cuya dirección asume.

Como soberana, le asiste el rey de usar corona y una jarretera con trece esmeraldas, joyas de las que no puede prescindir durante el curso de las ceremonias rituales en las que es oficial.



EL "COVEN" DEL MOLINO DE LA BRUJA

samiento hecho voluntad... Cuando trabajamos juntos nos convertimos en verdaderos faros psíquicos".

EL ORIGEN DE LA ORDEN DE LA JARRERA

En las reuniones que se celebran en el molino de Monique Wilson, se invoca a un dios cuyo nombre sólo es conocido por los iniciados.

Parce verosímil que esta divinidad sea Cernunnos, el dios cornudo o Ds Pater de los galos, que representa la fertilidad y el poder.

Se ignora sistemáticamente a Lucifer Satanás, el Diablo o cualquier que fuere el nombre bajo cuya entidad aparece el principio del Mal. "Nuestro culto es una verdadera religión" -afirma la Witch Queen- anterior a todas las demás, las druidas la conocían, y, sin embargo, era ya anterior a ellos. En ella no se tolera ninguna forma de la "magia negra", que pueda ir acompañada de enajenación de la voluntad, maleficios y orgías escandalosas".

Un antiguo oficial superior del ejército inglés de las Indias, hoy día gentleman retirado en su posesión de Castleton, ha confiado la naturaleza de ciertos objetos perseguidos: "Obraos contra el mal... Tenemos con frecuencia reuniones para luchar contra quienes pueden utilizar la bomba atómica o, mejor dicho para neutralizar su tendencia al mal... Sepan ustedes que si la Armada Inevitable naufragó sin llegar a Inglaterra, ello fue debido a que todos los "covens" de Gran Bretaña habían unido sus ruegos... El mal se concentra con frecuencia en un solo individuo... Nosotros somos capaces de desarmar su capacidad de maldad por medio del pen-

itamiento hecho voluntad... Cuando trabajamos juntos nos convertimos en verdaderos faros psíquicos".

Una curiosa anécdota parece establecer cierta relación entre las tradiciones secretas de la historia de los soberanos ingleses y el culto de las hechiceras de ese país: durante el curso de un baile dado en 1348 por el rey Eduardo III, la condesa de Salisbury adoró una jarretera azul adornada con esmeraldas y provista de una hebilla de diamantes negros con un rubí en el centro. El rey, galantemente, recogió el objeto y lo tendió a la dama al mismo tiempo que pronunciaba la célebre frase que se recuerda aún en nuestros días: "Avergüéñese quien piensa mal". Desde entonces, seis siglos han pasado y el enigma continúa... Según las hechiceras, la condesa de Salisbury era una de sus Witches -"No lleva Monique Wilson, la Witch Queen actual, una jarretera constelada de esmeraldas"- Es posible que el gesto de Eduardo III fuera motivado por la necesidad imperiosa de salvar la vida de la imprudente adepta a los cultos de una forma de brujería que al parecer tuvo un papel importante en la fundación de la monarquía inglesa... En efecto, al famoso baile asistieron dos obispos, que no hubieron dudado un instante en hacer objeto a la condesa de una acusación terrible, si la existencia del insólito objeto hubiera llegado a su conocimiento.

Digamos, por último, que Roberto I el Magnífico, padre de Guillermo el Conquistador, era considerado por sus contemporáneos como adepto a la magia, y ha pasado a la historia con el sobrenombre de Roberto el Diablo.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

A los propietarios de la Av. Tejada Sorzano

Se pone en conocimiento de todos los propietarios de inmuebles de la Av. Tejada Sorzano la obligación que tienen de presentar a la Dirección de Alcantarillado, los planos de instalación sanitaria y la legalización de sus conexiones de sus propiedades, en el curso del mes de febrero.

Casos de incumplimiento a la presente disposición se sancionará a los infractores.

La Paz, 2 de febrero de 1968
DIRECCIÓN DE RELACIONES PÚBLICAS

Comité de Obras Públicas Santa Cruz

Convocatoria N° 09-68

Se llama a propuestas para la provisión de CINCUENTA MIL KILOGRAMOS (50,000 Kg.) DE PLOMO EN LINGOTES, puesto en Santa Cruz, indicando plazo de entrega y garantías.

Las especificaciones técnicas se proporcionarán a los interesados en la Sección Agua Potable.

Las propuestas se presentarán en la Secretaría General del Comité, calle La Paz, esquina Warnes, o la casilla 218, hasta el día 20 de febrero de 1,968, a horas 16,00, en sobre cerrado y lacrado, previas las formalidades de ley, y con el siguiente rótulo.

PROUESTA PARA PROVISION DE PLOMO EN LINGOTES PARA CALAFATEO DE TUBERIAS EN LA AMPLIACION DE LA SEGUNDA ETAPA DE AGUA POTABLE.

Las propuestas que no noticen puesto el material en Santa Cruz no se considerarán.

REQUISITOS Y FORMALIDADES LEGALES QUE DEBE CUMPLIR Y ACREDITAR EL PROPONENTE.

a).- La propuesta deberá suscribirse por el interesado y por abogado, con indicación del número de inscripción en la Administración de la Renta.

b).- El proponente o su representante acreditará su constitución social o unipersonal debidamente inscrita en el Registro Mercantil y no adeudar a los Tesoros: Nacional, Departamental y Municipal de sus respectivos domicilios.

c).- Certificado de depósito bancario o boleta de garantía bancaria a la orden del Comité. Si se optara por la boleta, ésta deberá tener una validez de 90 días como mínimo a partir de la fecha de cierre de la convocatoria. Esta garantía de seriedad será equivalente a \$b. 50.- más el cinco por mil (5 0/00) del monto total de la propuesta.

d).- Timbres de transacción, uno por diez mil (10 000) del monto propuesto.

e).- Papel sellado del valor de \$b. 1.- o su reintegro correspondiente por cada hoja que comprenda la propuesta.

f).- Todas las otras condiciones concretamente señaladas en el Pliego de Condiciones Generales.

PRESENCIA

MARIA DE ORO



DAN FLAGG



JEFF COBB



MARK TRAIL



EGOISTO



GUMERSINDO



ALFREDO



PICAPIEDRA



SPORTITO



Consejos prácticos para el hogar

Los secadores para los cabellos

Por Gala Flanag

PARIS (AFP). El secador eléctrico para los cabellos, es, actualmente, de un uso tan corriente, entre las mujeres que cuidan de sus personas, como los instrumentos de manicura y los productos de belleza, y no constituye un lujo, que se halla al alcance de los presupuestos. En realidad, forma parte del material indispensable para la belleza y la comodidad no sólo del ama de casa, sino de toda la familia, niños incluidos.

Cierto, se pueden lavar los cabellos y dejarlos secar. Esto es económico en verano y a condición de disponer del tiempo necesario para dejarlos secar, tiempo que es mucho más largo cuando los cabellos están enrollados en rulos o rizadas. Como sea que los cabellos presentan una tendencia a ser excelentes soportes para el polvo en suspensión en la atmósfera, se puede decir que, al activar la evaporación natural de la humedad, el secador elimina este riesgo. Por otra parte, si se conserva la cara enojada en perfido frío se corre el riesgo de coger un resfriado. Además, se pierde tiempo.

EL MUNDO DELA CIENCIA...

La nueva técnica, ya empleada con éxito a unos 40 pacientes en el Centro de Neurocirugía de Smethwick, fue desarrollándose con la ayuda de subvenciones facilitadas por la BRITISH HEART FOUNDATION y el Consejo Regional de Hospitales de Birmingham.

En la actualidad son ardidos los esfuerzos por parte de los angioplastistas para que han de ser llevados a cabo. Para poder contar con una esperanza de éxito se presta que el riñón extraído de un caballo sea trasplantado al sujeto portador casi inmediatamente, aunque no se superara el ya logrado plazo de gracia, las 14 horas, serían suficientes para que el cirujano proyectara la operación padera cotejar debidamente el riñón a traspantar y del paciencia, con antelación a efectuar el injerto mismo.

Por supuesto, el avance grado no es sino un primer paso. Los investigadores desean desarrollar una máquina portátil que alarga mantener los riñones durante algunas horas en estado de sueño, a fin de generalizar la técnica.

La nueva fase a que aspiran consiste en refrigerar los riñones debidamente tratados, a fin de conservarlos con destino a futuras trasplantes. Si ello llegara a realizarse, se impulsaría extraordinariamente el progreso de este tipo de operaciones a la par que se haría en gran medida la patología de los pacientes a beneficiarse con el recurso de los riñones artificiales.

Los injertos renales en Gran Bretaña están corriendo de éxito, la proporción de 7 casos cada 10. Se ha comprobado que el tratamiento de riñones a base de baños en la máquina de Hammersmith acrecienta considerablemente las probabilidades de éxito. Debido a causas aún ignotas, es mayor la posibilidad de que el organismo del paciente responda al injerto previamente sometido a este tratamiento. El mismo resultado acaba de inaugurar un adicional centro de filtración renal artifical, capaz de servir a 30 pacientes. Una mayor eficiencia en las técnicas de conservación de riñones naturales redundaría inmediatamente a pacientes en mucho mayor número.

NUEVA TECNICA QUE REDUCE LOS RIESGOS EN OPERACIONES EN EL CEREBRO.

En el Centro de Neurocirugía de Smethwick, en el Reino Unido, se ha desarrollado un método para tratar a paralizar la circulación de la sangre, con lo que se reduce el riesgo de copiosa hemorragia en el curso de delicadas intervenciones quirúrgicas sobre el cerebro.

Tal técnica, en cuyo perfeccionamiento se invirtieron dos años, sirte el efecto de parar el flujo sanguíneo al cerebro durante un breve lapso de tiempo sin necesidad de recurrir a medios que impiden una severa adicional operación quirúrgica. Gracias a ello el cirujano no llega a verse interrumpido por un repentino aflujo sanguíneo, y usualmente puede operar con la celeridad suficiente para poder restaurar la normal irrigación dentro del lapso de 30 segundos, minutos en que el cerebro no quedará permanentemente estragado sin habiendo estado privado de sangre.

El paso inicial en la aplicación del nuevo método consiste en insertar un electrodo moderador dentro del corazón, a fin de poder controlar la cantidad de sangre impulsada por el latir del mismo. A tal efecto, un baloncito contenido en un tubo plástico se hace avanzar por el interior de la arteria principal, a fin de inflarla al llegar dentro del corazón, de modo tal que detenga el paso de la sangre a otras partes del organismo salvo el propio corazón.

Los secadores para los cabellos, es, actualmente, de un uso tan corriente, entre las mujeres que cuidan de sus personas, como los instrumentos de manicura y los productos de belleza, y no constituye un lujo, que se halla al alcance de los presupuestos. En realidad, forma parte del material indispensable para la belleza y la comodidad no sólo del ama de casa, sino de toda la familia, niños incluidos.

Consejos de belleza

Cómo escoger y regalar un perfume

Por Guylene Guidez

PARIS (AFP). Durante los últimos días de diciembre se vendieron numerosos productos perfumados con el resto del año. En efecto, éstos representan el regalo ideal para regalar y para recibir. No obstante, y ahí está la dificultad, si bien cada mujer sabe poco más o menos el perfume que le gusta y que le conviene, es mucho más difícil elegir el perfume que se quiere regalar a otra persona sin revelar el secreto y atenuar el efecto de la sorpresa. Las indicaciones que siguen a continuación ayudarán a limitar los errores.

EL CLIMA Y LA PERSONALIDAD

Es absolutamente cierto que existe una correspondencia secreta entre el perfume y la personalidad.

Una persona dinámica prefiere un perfume estimulante y fuerte, una persona arisca y apasionada, un perfume clásico y embriagador, a una mujer romántica le gusta un perfume ligero y suave, a la mujer fría y distante, un perfume aromático y matizado, la mujer tierna y tranquila escoge un perfume de flores. Por otra parte, esas correspondencias coinciden casi siempre con las que se basan en el color de los cabellos, pero a su apariencia arbitraria. Los perfumes luminosos y aromáticos van bien a las mujeres rubias y delicadas, las mujeres morenas de tipo exótico llevan un perfume clásico a base de lúbar y de almizcle o bien mordaz y picante (chípote, flores y frutas maduradas al sol). Los perfumes cálidos y suaves van bien a las mujeres morenas de carácter reservado, los perfumes ligeros, suaves y pétalos van mejor a las rubias vaporosas (geranio, lirio y jazmín).

El clima y la temporada del año tienen igualmente una gran importancia. Al clima marítimo, que acentúa la tonicidad, convienen las esencias de almizcle y de almíbar. En el campo, serán más adecuadas las esencias de flores, más tóxicas; en la ciudad, los compuestos ricos y los perfumes "fúteres". Cuando hace frío, resulta muy agradable el perfume de gardenia. Un vestido de primavera o de verano requiere un perfume fresco, floral. Los gruesos atuendos de invierno y las pieles, unos perfumes más persistentes y cálidos.

En los Estados Unidos, muchas mujeres combinan su perfume con el color de su atuendo. Cuando se visten con tonos lavanda o malva, un perfume de lavanda o de lila; con los vestidos rosa, llevan perfume de rosa, con el verde o con el rojo, se ponen un perfume de clavel; con el blanco de muguet.

QUE PERFUME REGALAR Y A QUIÉN?

A una joven, demasiado joven para emplear el extracto, o a una mujer a quien le gusta perfumarse muy ligera y regularmente después de su aseo, conviene ofrecer un agua de Colonia de fantasía. La verdadera agua de Colonia tiene un perfume efímero. El agua de Colonia de flores hace las veces de loción de tocador y es menos fugaz. En cuanto a las aguas de Colonia de las grandes marcas, perfumadas con sus extractos para constituir una armonía, son bastante fijas, lo cual no corresponde a sus leyes originales.

A una amiga muy elegante y muy femenina, se le puede regalar un extracto, producto complejo y costoso por la rareza y el gran número de sus componentes, del tiempo de las largas investigaciones y cuidados que requiere una creación y de su preparación paciente y difícil.

Las mujeres a quienes les gustan las fragancias sutiles y poco insistentes, se les puede regalar un perfume de tocador a un agua perfumada, a las mujeres que trabajan y a las que desean conservar el mismo perfume durante el día, conviene ofrecer un agua de tocador que, como las aguas de Colonia perfumadas forma parte de la familia "Colonia" en la que el fondo está constituido por los desodorizadores. La mayoría de las aguas perfumadas también existen en frascos y en vaporizadores de bolso o en atomizadores (los gases

disueltos están mezclados con el líquido y se proyectan en gotitas microscópicas y a causa de esto, el producto se difunde mejor y resulta más económico).

Actualmente, a los hombres les regalan perfumes secos, frescos y sobrios a base de cuero, esencias de madera, de estilo sádalo, belecho, flores de tabaco lavanda, vetiver, toronjí, verbena, etc.

Si se trata de una mujer muy refinada, es mejor reunir varios de los perfumes que, para regularse en un conjunto de productos de aromas parecidos, cuyo empleo evita las mezclas de esencias y crea el mismo fondo oloroso, esos conjuntos comprenden un extracto o un agua perfumada, sales de baño, talco, jabón, bolsa para la ropa y desodorizante. Los conjuntos para caballero comprenden una crema de afeitar, lociones para afeitar y después del afeitado talco crema para los cabelllos, jabón y agua de tocador.

A los propietarios de las organizaciones que se nombran a continuación, se les ruega afeitarse a las oficinas de PRESENCIA, a cancelar sus deudas pendientes:

Comercial La "Dinámica" de Armando Suárez

Comisiones y Trámites en General "La Unica"

Este aviso será publicado en forma permanente, sin perjuicio de la acción judicial correspondiente que será iniciada a las mencionadas organizaciones.

La Gerencia

CLINICAS

LABORATORIO CLINICO BACTERIOLOGICO "COPACABANA"

Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS

Bioquímica Farmacéutica

ESPECIALISTA DIPLOMADA EN EUROPA

Análisis clínicos en general. Estudios y análisis de microbiología. Antibiogramas. Test de resistencia bacteriana. Avenida Arce 2316. - 29 piso. - Horas de atención 8 a 12.

Dentistas

Dr. ROLANDO LOZADA LANDIVAR

CIRUJANO DENTISTA

Atiende en su consultorio de la calle Yanacocha 545, 2do Piso. De lunes 11 a 12 y 30 y de 14 a 15.

Dr. REYNALDO PAZ PACHECO

ODONTOLOGO

Ex-Ayudante (por concurso) de la Cátedra de Clínica Quirúrgica, Córdoba, Argentina. Cirugía Oral. Endodoncia. Traumatología, Rehabilitación. Diferencias: fracturas, luxaciones,sguientes, Braños y piezas artificiales. Rehabilitación de parálisis. Atiende de 17 a 19 hrs. Consultorio Commerce 979. Teléfono 1116. Domicilio Abdon Baquedano N° 2 Atiende emergencias. English Spoken.

Dr. CLIVE HERRERA R.

ESPECIALIZADO EN GRAN BRETAÑA.

CIRUGIA ORAL. TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION, DIFERENCIAS: fracturas, luxaciones,sguientes, Braños y piezas artificiales. Rehabilitación de parálisis. Atiende de 17 a 19 hrs. Consultorio Commerce 979.

Teléfono 1116. Domicilio Abdon Baquedano N° 2 Atiende emergencias. English Spoken.

Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS

CIRUJANO CANCEROLÓGO

ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR CIRUGIA GENERAL, Mamia, apendice, vesicula, estómago e intestinos.

Cirugia de rección náscida, preescolares, escolares, malformaciones congénitas y adquiridas.

Cirugia de apendicitis. Corte Piso 2º piso, Hs. 14 a 17.

Domicilio: Cuba 10, Tel. 10415. Atiende llamados nocturnos.

Teléfono 21500. Casilla 4305.

Dr. JUAN LUIS GARCIA Z.

ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES "Saint Pierre" de la Universidad Católica de Lovaina, Bélgica y Universidad de Barcelona.

Miembro de la Sociedad Belga de Cirugía.

Cirugia y enfermedades del aparato digestivo, Cuello, Estómago, intestinos, órganos genitales, Páncreas, intestinos, Apendice, Mamia, órganos genitales de cabeza, cuello, mamia, órganos óvários, apéndice digestivo y extremidades.

Consultorio: Plaza Murillo, alto Cine París de 14 a 17, teléfono 21500. Casilla 4305.

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS

FERMERAS DE LA PIEL

De los Hospital "Private de Piel" y "Rawson" de Buenos Aires. Atiende problemas de caballo, cebra, mara, óvalos, venas, piezas artificiales de cabeza, cuello, mamia, órganos óvários, apéndice digestivo y extremidades.

Consultorio: Plaza 15 a 19 hrs. Plaza Lis de Estación 1011. Tel. 22073. Dom. Sanchez 1106. (Se ruega reservar hora). ON PARLE-FRANCAIS.

Dr. JORGE ARRATIA LOZA

Ex-Director del Hospital de Clínicas de la Universidad de Bologna (Italia). Prácticas: Instituto Rizzoli de Bologna. Hospital Unfallklinik de Vienna. Atiende: Fracturas, luxaciones, esguinces, deformidades congénitas y adquiridas. De extremitades y órganos genitales. Servicio de Radiología. X. Consultas de 10 a 19.30 hrs. Altos Cine París Of. 7. Tel. 23121-11300. Casilla # 3178. Atiende llamados de urgencia. Domicilio Corrales 1011 4º piso.

Dr. ENRIQUE VARGARA M.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39, esquina Loma (Miraflores), Horario, 15.30 a 16.30. Tel. 23129. Casilla de Correo 2223.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

NEUROCRUGIA Y NEUROLOGIA

Jefe de Clínica de la Cátedra de Neurología y Neurocirugía de la Universidad de Bologna (Italia).

Especialización en la Clínica Neurología de la RIKS Universiteit te Utrecht Holanda y Departamento Neurocirugía del Queen Elizabeth Hospital Universidad de Birminghamb Inglaterra.

Atiende: Cirugia de enfermedades del cerebro, médula y nervios. Consultorio: Av. 16 de Julio 1436 Edif. Schima. Jir. piso. Tel. 28163. Domicilio Tel 11430 - Casilla 2598

Teléfono 24696. Domicilio 22028.

Dr. GASTON PONCE CABALLERO

CIRUGIA GENERAL

CIRUGIA DE TORAX

Estudios y ejercicios profesionales. Santiago de Chile 1949 a 1967.

Especialización EEUU, Europa, Brasil Es-Docente U.

de Chile Es-Cirujano Asistente Pública Santiago.

Cirugia Corazón, Páncreas, Estómago, intestino y órganos genitales. Tel. 20 de Octubre 1983 tel. 25935. Horas 14 y 30 a 16 y 30.

Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA

MEDICO - CIRUJANO

Gastroenterología y Cirugía Abdominal

Especializado en Europa

Tratamiento médico y quirúrgico de enfermedades de estómago, hígado, vías biliarias, páncreas, intestinos y órganos rectales. Parásitos y trastornos de la nutrición.

Consultorio: Avenida Arce 2122 (frente a IBEAS).

Horario: 14:30 a 17:30.

Teléfono: 25960 - 23282 Casilla 4394

Atiende: escrituras, poderes, protestas de letritas, protocolos, etc. Oficina Yanacocha 448. Of. 26, tel. 10956.

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA

CIRUJANO PROCTOLOGO

Espe-Gastro-Estomac, colon, intestino y Año-Recto.

Memoria: HEMORROIDES. Fisuras, fistulas, etc.

Atiende en su nuevo consultorio Ayacucho 206 1er. piso Tel. 25459 y 27435. Casilla 2846 (Consultas de 10 a 15 a.

18).

Dr. JUAN MANUEL CABRERA M.

MEDICO DE NIÑOS

Especializado en el exterior.

Consultorio: Mexico 1744 (al lado del Celi).

Consultas de 10 a 12 y 14 a 17 hrs.

Tel. 20278-23137.

Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.

MEDICO-CIRUJANO

ESTUDIOS DE SPECIALIDAD EN EL EXTERIOR

Cirugia de colon, recto, corazón, estómago, grandes vasos, diaphragma, etc. Endoscopias - Alergologías - Electrocardiograma.

Consultorio: Rosendo Gutiérrez 374 (a la vuelta del cine de Agosto) de Hs. 15 a 19 y 22. Tel. 22294-27502. Casilla 2475. Man Spricht Deutsch. English Spoken.

Dr. GASTON PONCE CABALLERO

CIRUGIA GENERAL

CIRUGIA DE TORAX

Estudios y ejercicios profesionales. Santiago de Chile 1949 a 1967.

Especialización EEUU, Europa, Brasil Es-Docente U.

de Chile Es-Cirujano Asistente Pública Santiago.

Cirugia Corazón, Páncreas, Estómago, intestino y órganos genitales. Tel. 20 de Octubre 1983 tel. 25935. Horas 14 y 30 a 16 y 30.

Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA

MEDICO - CIRUJANO

Gastroenterología y Cirugía Abdominal

Especializado en Europa

Tratamiento médico y quirúrgico de enfermedades de estómago, hígado, vías biliarias, páncreas, intestinos y órganos rectales. Parásitos y trastornos de la nutrición.

Consultorio: Avenida Arce 2122 (frente a IBEAS).

Horario: 14:30 a 17:30.

Teléfono: 25960 - 23282 Casilla 4394

Atiende: escrituras, poderes, protestas de letritas, protocolos, etc. Oficina Yanacocha 448. Of. 26, tel. 10956.

ASISTENCIA PUBLICA

HOSPITAL GENERAL

D.I.C.

TRANSITO

BOMBEROS

22111

22820

26124

26148

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

26144

